



Pogovor s patrom dr. Karlom Gržanom

Občutljiva prekmurska duša
rada pobegne iz realnosti

str. 12



Str. 2 – Komentar

»Parkirne hiše«

Str. 3 – Zaradi nere-
šenih starih zadev
Planika pred stečajem?

Rešilo bi jo
državno poroštvo

Država poroštva ne da, ker ga
Planika nima s čim zavarovati

Str. 7 – Državna pomoč
kmetom buri duhove

Oškodovanci
proti vračilu
denarja

Preplačili do 20 tisoč tolarjev
ne bo potrebno vračati, za večje
zneske je potrebno vložiti prošnjo
za odlog plačila

Str. 9 – Slovenski
prostor je do nasilja
preveč tolerant

Center za
pomoč žrtvam
kaznivih dejanj

V okviru Zavoda Papilot s
sedežem v Ljubljani delujejo po
Sloveniji centri za pomoč žrtvam
kaznivih dejanj ...

Str. 13 – Solidarnostna
gesta Občine Trzin

Milijon za škodo

Prejemnika Vrtnarstvo Iris in
Kmetijsko gospodarstvo Žorko

Str. 16 – Ena največjih
razstav v naši bližini

Fascinacija
Vietnam

Umetnostne dragocenosti
v Kunstalle prvič izven
svoje domovine

NAROČNIK

Sin osumljen umora

str. 3

Po Pomurju se je v hladnem in
turobnem ponedeljku kot strela
iz jasnega razširila novica o smrti
moškega, ki ga je v nedeljo
ponoči blizu Lipovec povozil vlak.
Soboška policija je v svojem
običajnem poročilu, ki ga vsako
jutro pošlje medijem, zapisala,
da je preiskava v teku ...



str. 10

Če bi bil solist, bi bilo to slabo

Po štetju volilnih glasov iz tujine
je do poslanskega mesta spet
prišel Jožef Horvat, ki je v
lendavskem okraju osme volilne
enote kandidiral na listi NSi.



str. 8

51. gostinsko- turistični zbor Slovenije v Radencih



str. 19

»Talentirani deček je postal pravi diamant!«

V Tropovcih slovesen sprejem
»bronastega« Simona Špilaka

Komentar

Top zgodba minulega tedna o volitvah se pomika v zaključno ali če hočete v svojo začetno fazo. Glasovanje iz tujine nam je rešilo še en političski poslanski mandat. To je pregleden del zgodbe. Začela pa se je zakulisna igra okrog sestavljanja koalicije in delitve položajev.

O tem, kaj in kako, ne kaže izgubljati besed. Koalicija bo sestavljena. O tem, kakšna bo, je nesmiselno ponovno špekulirati. Tudi to, da bodo pogajanja težka in da sestra

Janez Votek

va vlade ne bo enostavna, je jasno. Gre za »visoko politiko«, ki ob zagotovitvi zadostne podpore za normalno delovanje vlade mora uskladiti apetite posameznih funkcionarjev in aktivistov, ki so začutili svojih pet minut. Če ostanem na tej ravni, je presegel Lojze Peterle, ki je ob naštevanju ministrstev, ki naj bi jih »pokrila« koaliicijska partnerica NSi, naštel skoraj polovico ministrskih resorjev. Realno se zgodba verjetno ne bo zaključila tako, nakazuje pa, da ne bo enostavno. Podobno je tudi s tretjo skoraj zanesljivo koaliicijsko partnerico SLS, ki po izpadu njenega predsednika iz parlamenta pričakuje ministrsko mesto. Zahteve so legitime in jih bo mandatar verjetno uspešno razrešil. Če pa jih



Janez Votek

»Parkirne hiše«

ne bi in bi prišlo do velike koalicije SDS – LDS, se zgoda začenja vrteti nekoliko drugače. Tu pa že trčimo ob kapital, ki je povezan »v društvo za zaščito nacionalnega interesa« ali preprosteje Forum 21, ves čas odkrito stal za bivšo vladajočo stranko. Nekateri sicer pravijo, da bo znotraj kapitala prišlo do hitre preobrazbe, toda zgodba le ni tako enostavna. Poteze kapitala so sicer legitimne, vendar ob tej strukturi in medsebojni prepletenosti je vse skupaj nenormalno, če ne klientelistično. Dejstvo je, da trije ali štirje veliki zdaj že obvladujejo pretežni del slovenskega kapitalskega trga (lastništvo skladov, pidov) in tudi industrije. Preko prikritih lastniških povezav ali »parkirnih hiš« ga ni področja, ki ga ne bi obvladovali, pa najsi bodo to mediji, kapitalške družbe, takšna in drugačna proizvodnja. Če pa že ne neposredno kapitalstvo, pa ga obvladujejo kadrovske. O kabinetnem izboru direktorjev ali direktorja imamo neposredno izkušnjo. Morda to ni nič narobe, narobe je morda to, da oni določajo in izbirajo tiste, ki bodo preživeli ali pa jim to ne bo dano. Kljub pozitivni zakonodaji in vzpostavljeni infrastrukturi v preteklosti na to področje razen Agencije za trg vrednostnih papirjev ni posegel nihče. Če zmagovita stranka želi uresničiti svoj program na področju gospodarstva, si dosedanjega zaščitnika monopolov, skritih »v društvo za zaščito nacionalnega interesa«, ne more privoščiti v vladi. Pa tudi za LDS ne bilo ravno dobro, če želi preživeti, da bi še naprej pristajala na igro »ujetnice in zaščitnice« tega kapitala v novi vladi. S tem seveda ne mislim, da je sedaj potreben pogrom tega dela kapitala ali voditeljev, ki upravljajo s tem kapitalom, je pa dejstvo, da ga je potrebno postaviti v normativni in pregledni okvir delovanja, da se jim ne bo dogajalo Laško, ki je na v nekompetentnem kabinetu dobivalo blagoslove za določene prevzeme. Hkrati pa si je prikrilo preko »parkirnih hiš« podredilo dva ključna tiskana medija. Brez razbitja tega monopola – ki pa ni nujno, da bi bilo povezano s sekanjem glav, ampak je dovolj že, da ob Agenciji za trg vrednostnih papirjev svoje naredi tudi Urad za varstvo konkurence – ni mogoče pričakovati, da bo odprta pot za zagon novega ciklusa ekonomske rasti in razvoja, ki naj bi slonelo na malih in srednjih podjetjih. Pa ne gre samo za kapitalski monopol organiziran v »društvu«, ampak tudi za razbitje »monopola državnih uradnikov«, ki so pri državnih investicijah močno ščitili monopoliste ali pa posredniške dobavitelje iz centra.

Hkrati s spremembo oblasti se odpira prostor za drugačen regionalni razvoj, kot smo ga imeli sedaj. Ne gre za vprašanje finančnega servisiranja nerazvitih s strani države, gre za vprašanje, v kaj bo vlagala denar. Možnosti sta dve: ali bo še naprej podpirala pogojno rečeno »socialni standard« v obliki naložb v komunalno in drugo infrastrukturo ali pa bo usmerjala denar v pogoje za ustvarjanje nove vrednosti. Verjetno, če gremo na pomursko raven, si ne bo žela ravno za uspeh, če bo šla po sledi sedanje vlade, ki je v Pomurje transferirala kar nekaj kapitala in iz tega kapitala je bilo po izračunih ekonomista Jožeta P. Damjana odprtih le deset novih delovnih mest. V tem smislu je pričakovati spremembe v odnosu do hitrejšega razvoja regij in morda tudi kadrovske prevetritev v tistih agencijah, kjer je država udeležena s svojim kapitalom. Morda bodo morebitne kadrovske rezi sedanje vladajoče garniture naletele na močan odpor, toda spremeniti bo potrebno tudi nekatere miselne vzorce.

Podelili nagrade in priznanja občine Puconci

Naziv častnega občana posthumno Beli Severju

Letos prvič tudi priznanje župana

Ob 7. občinskem prazniku občine Puconci je bila včeraj popoldne v večnamenski dvorani občinskega središča slavnostna seja, kjer so podelili priznanja in nagrade za leto 2004.

Naziv častnega občana je posthumno prejel **Bela Sever**, diplomirani geograf, nekdanji stanujoč na Vaneči (v njegovem imenu je nagrado prevzela njegova soproga Petra Fajdiga - Sever, op. p.). Bela Sever se je rodil 13. aprila 1936 na eni od španovih domačij v Moščancih, po letu dni pa se je z materjo odselil na Vanečo. Diplomiral je iz geografije, študiral je tudi etnologijo in na VEKŠ-u turizem. Svoje življenje je posvetil geografiji, turizmu in knjigam. Po diplomi je služboval v Murski Soboti, tudi kot tajnik Pomurske turistične zveze, pozneje kot ravnatelj Pokrajinske in študijske knjižnice. Bil je direktor založbe Univerzum v Ljubljani, turistični predstavnik Jugoslavije v Budimpešti in nazadnje v Mladinski knjižni urednik v uredništvu Enciklopedije Slovenije. Umrli je 18. aprila letos v Ljubljani.

Bela Sever je avtor številnih knjig, povezanih s Pomurjem: Turistični vodnik Pomurja, Murska Sobota - občina in mesto, Mala turistična monografija Pomurja, Pomurje od A - Ž ... Izdal je razprave, kot so Geografski termini prekmurskih gričev, Prekmurci v Ljubljani, Razvoj prekmurskega vinogradništva, Stanje in perspektive turizma v Pomurju, Vključevanje slatinskih in topličnih vrelcev v turizem itd., ter napisal veliko član-
kov na temo turizma v Pomurju. »Bela Sever je s svojim življenjskim delom oral leđino prekmurskega turizma že v času, ko je za diplomsko nalogo raziskoval perspektive in smeri razvoja prekmurskega vinogradništva ter v nadaljevanju še obrti in turizma. Svoja književna dela je večinoma posvetil Prekmurju in prekmurskemu človeku. Pomembnost protestantizma v slovenski književnosti in še pose-

bej v ohranitvi prekmurskega jezika je bilo njegovo prepričanje in miselnost nit v njegovih strokovnih delih. Bil je Prekmurec in njegovo življenje je bilo ne glede na njegovo odhajanje in prihajanje posvečeno naši sredini,« so razložili ob podelitvi naziva častni občan za njegov trajni prispevek k prepoznavnosti občinskega in prekmurskega prostora. Dodajmo še, da so v njegovo čast večeraj ob 18. uri na Španovi domačiji v Moščancih odkrili tudi spominsko ploščo.

Priznanje občine Puconci je prejela **Karolina Horvat** iz Doline 28 za 30-letno delovanje v Rdečem križu v okviru krajev-

nih skupnosti Moščanci in Puconci ter za dolgoletno prostovoljno delo in prispevek k razvoju vasi Dolina. Priznanje občine sta dobila tudi **Franc Zelko** iz Pečarovec 90 za dosežke v ohranitvi lončarske tradicije in za uspešno povezavo le-te s turistično dejavnostjo območja Vinsko turistična cesta (VTC) Goričko in občine Puconci, ter **Mira Huber** iz Pečarovec 119, pevka vokalne skupine Zarja, za prispevek k pevski kulturi domačega območja in uspešno zborovsko petje. Veliko zahvalno listino je prejel **Branko Drvarič**, direktor družbe Kema Puconci, doma iz Gorice 29, za

prispevek k prepoznavnosti
čine Puconci v slovenščini po
storu zaradi doseženih poslo
nih uspehov.

Nagrada občine Pucol
šini 100 tisoč tolarjev je p
la Namiznoteniškem klubi
Kema Puconci za izjemen
športne dosežke - dve
red 2. mesto v prvi državni na
miznoteniški ligi - in za uspe
šno delo z najmlajšimi člani kluba.
ba. Letos pa so prvi podelili
tudi priznanje županu občine
Puconci, in sicer ga je dobil
Klub malega nogometa
rovci za dosežene športne re
zultate v 20-letnem delovanju

Nemški poslovnež toži Varis

Štefan Sobočan: Becker tožbe ne more dobiti

O tem, zakaj je tožbo zamolčal, molči

Novinarji Financ so se razpisali o podjetju Varis iz Lendave, ki da nemške-mu poslovnežu Wernerju Beckerju dolguje 500 tisoč evrov ali z obrestmi 2,2 milijona evrov provizije.

Kot je Becker izjavljal za Finance, je s podjetjem Varis sklenil pogodbo o trgovskem zastopanju, ki bi mu prineslo šestodstotno provizijo od vseh sklenjenih poslov med nemškim kupcem, družbo Poseidon Santeam Sanitärzellen, ki je lani šel v stečaj, in Varisom; sem pa naj bi bila šteta, tako Becker, tudi njegova analiza nemškega trga. Ker pa je, kot navajajo Finance, lendarvsko podjetje leta 1994 prenehalo plačevati provizijo, je Becker leta 1998 vložil tožbo. Okrožno sodišče v Mariboru je junija lani razsodilo, da

mora Varis Bekerju plačati 113 milijonov tolarjev glavnice s pripadajočimi obrestmi, kar naj bi zneslo 2,2 milijona evrov. Podjetje Varis Lendava se je na razsodbo pritožilo. Becker je za Finance tudi povedal, da je direktorju Štefanu Sobočanu ponudil poravnavo v višini 600 tisoč evrov in članstvo v nadzornem svetu, vendar mu je bil pripravljen v petih letih plačati 270 tisoč evrov, o članstvu v nadzornem svetu pa naj bi mu dejal, da v njem sedijo le njegovi prijatelji.

Štefan Sobočan pravi, da je članek v Financah zavajajoč in enostranski. Odločbe prvostopenjskega sodišča v Mariboru ne želi komentirati, so se pa na njegovo odločitev pravočasno pritožili, ker so prepričani, da bo končna razsodba v korist podjetja, kajti »... gospod Becker, ki



Štefan Sobočan

je enostransko korigiral, ma dopolnil natipkano in z strani že »poštampalo« in pdpisano pogodbo, ne more biti spora«. Pravi tudi, da ni dobil, ker ni izpolnil pogo- benih obveznosti. Očitno pod spod Becker dvomi v kon- uspeh tožbe, zato prelo- dijev vrši pritisk na sodišče javnost,« se dodaja Soboch- navaja, da je Becker za isto to- vo tožbo vložil že v Münch- Augsburgu in nato Osesat- nu, vendar ni uspel. Osesat- delu nadzornega sveta dr- ka pravi, da so v njem zapos- kar je razumljivo glede na to, imajo 83-odstotno lastništvo družbe v rokah zaposleni in njihovi družinski člani.

Stefan Sobochan, ki zavra- vedbe v članku Finan, pa za- stnik ni pojasnil, zakaj je tož- zamočal tako delničarjem in vizijski hiši Abeceda, javni- tega že terjaja pojasnila, ali na- pa tudi ni povedal, ali nad po- djetjem še visi kakšna tovrstna tožba, ki bi lahko ogrozila njegovo poslovanje ter kake- posledice je utrpelo podjetje za radi stečaja najpomembnej- nemškega partnerja.

Avstrijska in slovenska Radgona na 320 fotografijah

V prostorih Zgodovinskega društva Gornja Radgona (v starem delu mesta Gornje Radgone) na Zgoranjem Grisu so konec septembra odprli bogato razstavo starih fotografij in dokumentov, ki jih je zbral in uredil Ferdinand Filipovic iz Bad Radkersburga v Avstriji.

Otvoritve razstave, ki jo je avtor poimenoval *Sosed, dober dan – sprehod skozi čas*, so se udeležili številni člani Zgodovinskega društva Gornja Radgona, avtor razstave Ferdinand Filipic, župan Občine Gornja Radgona Anton Kampuš, podžupan Danijel Vrzel in podžupanja mesta Bad Radkersburg mag. Sonia Witsch. Ob otvoritvi razstave, na

kateri so bile v Gornji Radgoni prvič prikazane nekatere fotografije in dokumenti, sta spregovorila predsednik Zgodovinskega društva Gornja Radgona dr. Ivan Rihtarič in podžupanja Bad Radkersburga mag. Sonja Vitsch. O zbiranju gradiva in pripravi razstave je spregovoril tudi avtor razstave Ferdinand Filipic. Kot je povedal, nas poskuša slikovna dokumentacija spomniti na to, da sta bila že nekoč oba kraja z imenom Radgona - Bad Radkersburg in Gornja Radgona - medsebojno povezana. Strokovno vodena razstava je bila odprta vsak dan do 10. oktobra.

Ludvik Kramberger

Todorovič umrl nasilne smrti

Umora osumljen sin

Preiskava še poteka

Po Pomurju se je v hladnem in turobnem ponedeljeku kot strela z jasnega razširila novica o smrti moškega, ki ga je v nedeljo ponoči blizu Lipovca povozil vlak. Sobaška policija je v svojem najnovejšem poročilu, ki ga bodo jutro poslali medijem, zapisala, da je preiskava v teku in da nas bodo o ugotovitvah obvestili naknadno.

Nedolgo zatem je v javnost prišlo še drugo skopo sporočilo. V pomočilo o obsežni preiskavi so poleg tukajšnjih policistov in kriminalistov vključili tudi strokovnjaki Centra za forenzne preiskave iz Ljubljane, saj pa jo Okrožno sodišče in tožilstvo. Namen preiskave je ugotovitev dejanskega vzroka smrti.

Za zdaj se je tako začela razprava pri pregledu mesta dogodka. Policisti preiskovalci in forenzni zaključili, da je 60-letne-

ga Velimirja Todoroviča iz Finčgarjeve ulice v M. Soboti nekdo prinesel na železniško progo z namenom, da bi njegovo smrt prikazal kot samomor. Do podobnih sklepov so prišli, ko so opravili pregled pokojnikovega avta in hiše, saj so najdene sledi kazale na nasilno smrt. Tako so že v nedeljo ponoči razpisali tiralico za sinom pokojnega, 21-letnim Alanom Todorovičem, o tem pa so bili obveščeni tudi policisti na mejah. Še isti večer so v stanovanju našli soprogo pokojnega Elizabeto, in ko so želeli z njo opraviti pogovor, je le-ta tožila po bolečinah in zdravstvenih težavah, zato so jo prepeljali v bolnišnico.

Sin Alan, sicer študent prava, študij naj bi mu plačeval oče, se je v ponedeljek popoldne sam predal policistom, ti pa so zoper njega odredili pridržanje. Z njim je bilo verjetno opravljen več razgovorov, kriminalisti pa ga bodo z zbranim dokaznim materialom privedli do preiskovalnega sodnika. Po zaslišanju pred sodnikom bo jasno, če ga bodo priprli ali pa spustili na prostost. Čas za to se izteče danes, ko poteče 48-urni rok za pridržanje.

Na torkovi novinarski konferenci, ki je bila na soboški policijski upravi organizirana zato, da bi na njen predstavili potek in zaključke preiskave, so povedali, da bodo razgovor naredili tudi z ženo pokojnega. Predvidoma se je to že zgodilo, a le, če je to dopuščalo njeno zdravstve-



Na tem delu železniške proge med Bratonci in Lipovci je vlak povozil pokojnega Velimirja Todoroviča. Zaenkrat še neznani storilec ga je nezvestnega, vendar še živega, položil na tle. Vlak ga je nato obglavil. Preiskovalci so nedaleč vstran našli pokojnikov avto Audi zelene barve in v njem krvave madeže. To in dejstvo, da je pokojnik menda na nogah imel čisto obutev, kljub temu da je v nedeljo bilo deževno vreme, je preiskovalcem nakazalo, da ne gre za samomor.

Sektor soboške kriminalistične policije je letos preiskal 13 sumov kaznivih dejanj umora. Sedem so zaključili s poročilom na tožilstvo, šest pa z kazensko ovadbo, od tega tri za dokončane umor (Krog, Pušča, Radgona) in tri za poskus. Po besedah načelnika kriminalistov Ribaša letošnje število ne odstopa od povprečja, saj letno obravnavajo od osem do deset umorov in poskusov umora. Lani, ko sta bila le dva taka primera, pa naj bi šlo le za veliko odstopanje od povprečja.

no stanje. Načelnik Sektorja kriminalistične policije Drago Ribaš je dejal, da še ni možna klasifikacija nedeljskega dejanja, vsekakor pa Todorovič samomora ni naredil, sama preiskava pa bi lahko trajala do dva meseca oziroma tako dolgo, dokler forenziki iz Centra za forenzne preiskave pri Generalni policijski upravi ne storijo vseh potrebnih analiz. Tako dolgo pa bi verjetno lahko trajala predvsem zaradi tega, ker bi lahko prišlo do zabrisanja sledi, ko so storilec ali storilci poskušali zakriti domnevno kaznivo dejanje. Zaenkrat so osumljeni le družinski člani, možnost, da bi v pokojnikovo smrt bil vpleten kdo drug, je baje izključena.

Policisti so predstavili še izsledke sodne obdukcije, ki je pokazala, da je imel pokojni hude poškodbe že pred tem, ko ga je povozil vlak in da če bi ga s taki-

mi poškodbami odpeljali k zdravniku, bi lahko preživel.

Najverjetnejši scenarij še ene družinske tragedije v Pomurju bi bil lahko ta, da je med člani družine Todorovič prišlo do prepira in pretepa, potem pa, ko je Velimir Todorovič v njem zadobil hude rane, so se domnevni storilci prestrašili in želeli to prikriti. Po vsej verjetnosti pa ne gre za načrtovani umor pokojnika. Veliko bo odvisno od tega, kaj bosta, če sploh bosta, v preiskavi povedala sin in žena pokojnega. Todorovičevi naj bi veljali v sebe zaprto družino, večkrat so se prepirali in sprli, to naj bi preiskovalcem potrdila tudi pokojnikova hči, ki se je pred časom odselila. Policisti zaradi kršitev javnega reda in miru pri njih niso nikoli posredovali.

A. B., foto: N. J.

Na Hodošu gradijo vodovodno omrežje

Naložba vredna 70 milijonov tolarjev

V drugi polovici septembra so v občini Hodoš začeli z gradnjo vodovodnega omrežja, ki bo potekalo po celotni občini. Za ta projekt, ki je po predračunu vreden nekaj čez 70 milijonov tolarjev, so od Javnega sklada za regionalni razvoj prejeli 40 milijonov tolarjev, od regionalne razvojne agencije 5 milijonov, razliko pa bo pokrila občina. Celotno omrežje, ki ga bodo položili, je dolgo 10,5 kilometra.

»Z deli zelo hitimo, saj bi radi čim več omrežja položili še pred zimo,« je najprej povedal Ludvik Orban, župan Občine Hodoš, in nadaljeval: »Končali smo že s položitvijo glavne linije po naselju Hodoš, nadaljujemo pa s položitvijo omrežja proti Krplivniku. Veliko vodov gre po njivah, zato se prilagajamo delu na poljih. Takoj ko kmetje poberejo koruzo, položimo vodovodne omrežje, kar pa moramo storiti, preden bodo kmetje spet posejali njive.« Kar jim ne bo uspelo položiti do začetka zime, pa bodo nadaljevali spomladi, predvsem na območju Krplivnika in Domafolda.

Občina Hodoš je po zakonodaji področja spodbujanja skladnega regionalnega razvoja opredeljena kot območje s posebnimi razvojnimi problemi in je upravičena do posebnih regionalnih spodbud. V okviru finančnega načrta Javnega sklada za regionalni razvoj pa so jim letos sredstva tudi odobrili. Z izvedbo vodovodnega omrežja bodo prispevali k reševanju perečega problema oskrbe z vodo.

A. Nana Rituper Rodež

Zaradi nerešenih starih zadev Planika pred stečajem?

Rešilo bi jo državno poroštvo

Država poroštva ne da, ker ga Planika nima s čim zavarovati – Mačka v žaklju ne bo kupoval nihče

Va trenutek naš scenarij napovedi, da je Planika pred stečajem, za stečajni predsednik Planike Milan Bajželj. Če v naslednjem trenutku Planika ne bo rešena, vendar lahko zgodi, da Planika ne bo rešena. Planiko se bodo namreč na povabilu prvega moža Planike, ki mora biti rešen, če to ne bo, potem pa bo Planika, ki se bo odvisno od potrebe o državnem poroštvo, ki posredno s poslovnimi možnostmi Planika in najemanje novih poslovanj, ki bodo Planika partnerja, Planika ali večinski delež Planika ali posamezne Planika torej ne more na prvi pogled zaradi tega, kar država ni dala poro-

štva, v bistvu pa zato, ker je ostala zamotana v klobčiču nerešenih (starih) obveznosti in razmerij med državo, bankama in podjetjem. Ob programu restrukturiranja, ki pa je družbo finančno povsem ožej, je reševanje starih obveznosti vodstvo pustilo ob strani.

Denar je pač šel za nove prodajne poti ali preprosto rečeno za odpiranje novih trgovin, saj je število teh poraslo od 30 na 120, vse pa je seveda bilo potrebno založiti z blagom, potem za odpuščanja presežnih delavcev in tudi za tehnološko posodabljanje proizvodnje. Toda nič od tega, v kar so vlagali, še ni dalo pričakovanih rezultatov – ne vrnitev na južne trge, predvsem v Srbijo, od katere prodajne mreže so si veliko obetali, ne v tehnološko posodabljanje, saj nimajo denarja, da bi povečali obseg poslovanja.

Milan Bajželj namreč pravi: »Planika bi lahko delala s 40 do 50 odstotki večjo realizacijo in s primernim rezultatom, vendar je za to potrebno zagotoviti denar.« Kolesje bi torej lahko zagnali, če bi država pristala v poroštvo.

Poroštvo sicer svežega denarja ne bi prineslo, toda s tem ko bi »prepakirali« stare dolgov, bi podjetje spet lahko vleklo nove poslovne poteze.

Planika nima za zavarovanje državnega poroštva

Gre za poroštvo v višini 1,07 milijarde tolarjev, ki bi le nadomestilo staro v približno istem obsegu. Država ga je Planika odobrila za najem posojila med prisično poravnavo pri dveh bankah. Sklep o ponovnem po-

roštvu je vlada na predlog gospodarskega ministrstva sprejela že decembra lani, vendar do podpisa pogodbe ni prišlo, ker Planika za to jamstvo ni zagotovila ustreznega zavarovanja.

S finančnega ministrstva so nam na vprašanje, kaj je Planika ponudila v zavarovanje poroštva in katera oblika zavarovanja bi bila za državo sprejemljiva, odgovorili: »Podjetje Planika je za zavarovanje državnega poroštva ponudilo hipoteko na nepremičninah, katerih vrednost pa ne ustreza minimalnim merilom, ki veljajo za zavarovanje poroštev države. Ministrstvo za gospodarstvo skupaj s Planiko ugotavlja možnosti povečanja vrednosti zavarovanja, da bi lahko ustrezalo merilom, ki veljajo za prejemnike državne pomoči oz. koristnike državnih poroštev.«

Država in Planika si sedita za vratom

Podjetje torej ne razpolaga z nepremičnim premoženjem, saj je to v času prisilne poravnave v celoti zapadlo pod hipoteko. Banki, ki »sedita« na njem, in če sta to Gorenjska banka in SKB, ki sta tudi lastnici družbe, se ne bosta umaknili, že zato ne, ker sta v primerjavi z državo kratko potegnili pri preoblikovanju terjatev v lastniške deleže, zato je prostor za novo poroštvo mogoče narediti le z rešitvijo razmerij med državo in podjetjem, ker si z medsebojnimi obveznostmi, celo tožbami druga drugi sedita za vratom.

Čeprav je Milan Bajželj o možnosti zavarovanja državnega poroštva za medije izjavil, da je »... zadeva zavarovanja ena od podrobnosti, ki jih je treba uskladiti«, in »smo tik pred podpi-

som pogodb z bankami o črpanju državnega poroštva«, v bistvu gre za zelo pomembno »podrobnost«, v ozadju katere so zapletena razmerja. Če se torej ne bodo zmenili, kdo je komu koliko dolžan in kako bi se poplačal, in če se ne bo našel kucec, ki bi pomahal z bankovci, potem za Planiko v sedanji podobi ni videti rešitve.

Iskanje kupca

Da je Planika že dlje časa na prodaj, smo že večkrat pisali, s tem da jo tokrat ne prodaja država, ampak Slovenska odškodninska družba (Sod), ki je po sodni poravnavi v vlado konec lanskega leta postala 57-odstotna lastnica družbe Planika. Namestnik direktorja Soda Tadej Tufek je že novembra lani za Vestnik napovedal, da bodo v naslednjih štirih letih zaradi poplačila denacionalizacijskih upravičencev prodali svoje poslovne deleže v podjetjih, med drugim tudi v Planiki, vendar ostaja ključno vprašanje, komu. Milan Bajželj je te dni že izjavil, da se pogovarjajo z domačimi in tujimi partnerji, kaj več pa ni želel razkriti. Toda nekaj je jasno: mačka v žaklju ne bo kupoval nihče.

Majda Horvat

Mednarodno sodelovanje Poljske in Slovenije

Spoznavanje kultur

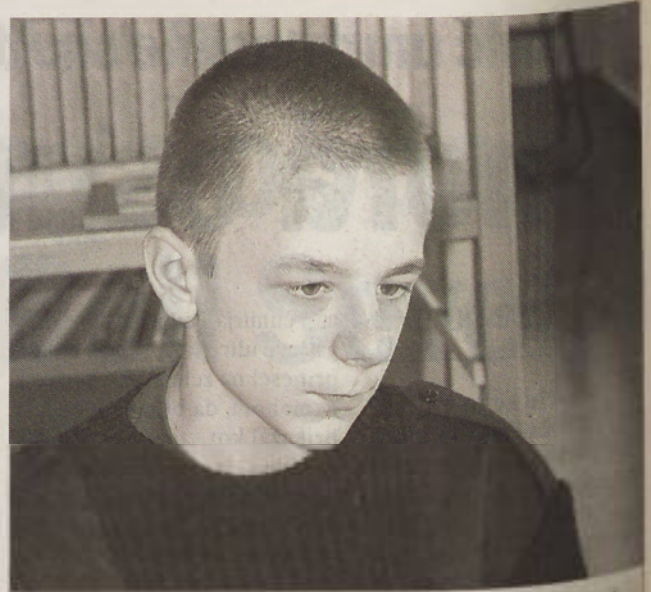
Otroci so se odlično razumeli

Mednarodna izmenjava učencev je za mlade zelo koristna. Saj se na ta način seznanijo z drugo kulturo, širijo svoja obzorja, spoznavajo druge in se učijo tujih jezikov. Za projekt mednarodne izmenjave učencev so se odločili tudi na osnovni šoli Sveti Jurij v občini Rogašovci, ki je pretekli teden gostila devet učencev iz poljskega mesta Sopot.

cev. Pobuda je prišla iz Sopota in ravnatelj osnovne šole Sveti Jurij jo je z veseljem sprejel. Pet deklic in štirje fantje, stari 14 let, so med štiridnevno obiskom spoznavali našo kulturo, pokrajino, obiskali so rogašovskega župana, ogledali so si vrtec, reko Muro, Mursko Soboto, obiskali Ljubljano, pripravili pa so tudi razstavo ter tako spoznavali Slovenijo in Poljsko. »Mislim



Tamara Šadl: »Čeprav nas je skrbelo, kakšni bodo, smo jih že komaj čakali. Prav razburljivo je bilo. Bodo prijazni, kako se bomo razumeli? Potem je vse steklo kot namazano. Pogovarjamo se malo angleško, malo nemško, pa tudi kakšna poljska beseda in slovenska beseda sta si podobni; včasih pa je dovolj le kretnja z rokami.«



Marcin Głombionski: »Tukaj je zelo lepo, pokrajina je cudovita, ljudje so zelo prijazni. Zelo mi je všeč. Tudi šola je zelo moderna. Slovenijo smo zelo dobro spoznali. Še posebej ta gorički del. Všeč pa mi je bil tudi obisk glavnega mesta, kjer smo si ogledali tudi ljubljansko moderno galerijo. S programom obiska sem zadovoljen, natančno to sem od njega tudi pričakoval. Težave so bile le pri potovanju, saj smo do Slovenije potovali kar 34 ur, vendar če bom imel priložnost, bom sem še prišel.«

roci naj bi Poljakom obisk vrnil. Točen datum še sicer ni določen, ampak po besedah Giderja naj bi se učenci v Sopot odpravili prve dni aprila, takoj po

drugem konferenčnem obdobju, ker takrat se ni spravevanja tako otroci ne bi zamudili pouka.

Vanja Poljanec, foto: A. B.

Kako daleč je CERO Puconci?

Center za 105 tisoč prebivalcev

Ivan Bürgermeister: Razpisna dokumentacija še letos

Že na seji Občinskega sveta Občine Puconci 10. junija letos so svetniki obravnavali potek gradnje regijskega centra za ravnanje z odpadki (CERO), prisoten pa je bil tudi dipl. inž. Ivan Bürgermeister direktor družbe Saubermacher Puconci – Podjetje za zbiranje, sortiranje in predelavo odpadkov, d. o. o., ki je bila ustanovljena z namenom realizacije tega projekta.

Takrat so ob obravnavanju poslovnega poročila družbe, v katerem je bil za leto 2003 ugotovljen presežek odhodkov nad prihodki v znesku 654 tisoč 841 tolarjev, sprejeli tudi sklep, da naj za pravočasno koriščenje sredstev iz programov Evropske unije ISPA za sofinanciranje gradnje I. faze regijskega centra za ravnanje z odpadki družba Saubermacher Puconci pri pristojnih ministrstvih (Ministrstvo za finance, Ministrstvo za okolje, prostor in energijo) takoj opravi poizvedbe glede poteka aktivnosti priprave razpisne dokumentacije za tovrstni investicijski projekt ter zahteva pisna pojasnila in odgovor. Vključno z vsemi nosilci podobnih projektov in



poslanci Državnega zbora mora opozoriti javnost na trenutno situacijo in morebitne posledice v primeru nepravočasno pripravljene razpisne dokumentacije, ki jo od maja

2004 dalje potrjujejo na Ministrstvu za finance. Ves ta čas je morala družba Saubermacher Puconci občinski svet tekoče osveščati z vsemi aktivnostmi glede realizacije omenjenega projekta.

Zadnje informacije so nekoliko konkretnije. »Projekt CERO Puconci je v fazi izdelave razpisne dokumentacije za mednarodni razpis. Hkrati z izdelavo razpisne dokumentacije za naš in tudi druge projekte ISPA sklada se izdelujejo tudi navodila za pripravo razpisne dokumentacije, za kar je zadolženo Ministrstvo za okolje, prostor in energijo. Na ministrstvu predvidevajo, da bi bila razpisna dokumentacija za naš projekt izdelana in pregledana v letošnjem letu.«

Naj spomnimo, da je ob podpisu finančnega memoranduma za CERO novembra 1999 2003 k sofinanciranju gradnje pristopilo 19 občin, v katerih živi okrog 105 tisoč prebivalcev v 304 naseljih. Gradnja I. faze centra naj bi zajemala objekt vhodne kontrole, zbirni center za sekundarne surovine, zbirni objekt za posebne odpadke, halo za sortiranje in mehansko obdelavo odpadkov, kompostarno, razširitev odlagališča ostankov komunalnih nenevarnih odpadkov in potrebna infrastruktura.

T. K.



Matej Gider: »Na začetku je bilo največ težav s starši. Najprej sem k sodelovanju povabil malo starejše otroke, ki vedo angleško, a so vsi odpovedali. Mislim, da je težava pri starših. Da so to predsodki, ki obstajajo glede Poljakov, Rusov in podobno, kot da so oni nekaj posebnega, tako da sem porabil skoraj en mesec, da sem izbral ekipo, ki je bila goste pripravljena sprejeti. Ampak mislim, da sedaj starši, ki sodelujejo, so zelo veseli in navdušeni nad tem, kar se je zgodilo. Ker to je nova izkušnja zanje in za njihove otroke.«

Mentorji so se spoznali v mednarodnem projektu Comenius, v katerem šoli sodelujeta še s sedmimi drugimi osnovnimi šolami. Ker so se dobro razumeli, se spoprijateljili; in ker se pri projektu vidijo le dvakrat na leto, so se odločili, da bodo sodelovali tudi s projekti izmenjave učencev.

da so Poljaki navdušeni. Še posebej zaradi tega, ker prihajajo iz mesta in so pri nas videli čisto nekaj drugega. Tudi večjih težav pri komuniciranju ni bilo. Saj veste, otroci se znajdejo po svoji, pravi Matej Gider, organizator projekta. Seveda to ne bo le enostranski obisk, tudi naši ot-

Ena spletna stran, ki združuje 7 časopisov z vseh koncev Slovenije! Obiščite www.izdop.si, oddajte svoj mali oglas, ogledate si popolnoma ogled, sprejete se po največji strani in naj vas nečistože kadrovali oglašil!

Brskanje po malih oglasih še nikoli ni bilo tako udobno.

DELO ROBOTOVANJE

NOVICE VESTNIK

PRIMORSKE NOVICE

TRIA TRIA



Prometna gneča v Beltincih

V Beltincih urejajo tretji pas ceste za zavijanje proti bodočemu poslovno-trgovskemu centru Granar. Zato je v minulih dneh prihajalo do neprijetnih zastojev na glavni prometnici v občinskem središču, skozi katerega se valijo ogromne kolone tovornjakov in osebnih avtomobilov. Tako naj bi bilo še nekaj časa, saj je dogovorjeno, da bodo omenjeni center dokončno komunalno uredili do konca leta. - M. J.

Predsednik krajevnega odbora Bogojina samo še do 15. 10.

Matjaž Cerovšek: »Preobremenjenost!«

Funkcija predsednika krajevnega odbora Bogojina bo po 15. oktobru »prazna«. Kdo bo novi predsednik, se še ne ve. Dosedanji predsednik krajevnega odbora Matjaž Cerovšek pa si bo najbrž oddahnil.

»Že na zadnjem občnem zboru, ko se nas je zbralo le deset, sem pristal na opravljanje te funkcije le na prošnjo ostalih, ker nobeden drugi ni izrazil te želje, pa tudi večina preostalih funkcij je bila zasedena na podoben način, se pravi na podlagi prošnji in prigovarjanja. Takrat smo se zmeni-

li, da bom opravljal funkcijo predsednika eno leto, zdaj pa je že minilo eno leto in pol, tako da je že skrajni čas za moj odstop.« Poglavitni razlog, da bo prenehal z opravljanjem funkcije, je preobremenjenost, saj je ves ta čas deloval tudi kot predsednik Kulturno-umetniškega društva Jožefa Košiča (letos so že šestnajstič pripravili Košičeve dneve kulture, op. p.) ter predsednik domače folklorne in ljudske skupine, zraven pa so prišle tudi spremembe v osebnem življenju.

Po njegovem mnenju leži vzrok za neangažiranost krajanov (kot

omenjeno, jih je od 600 na občnem zboru prišlo le okrog deset) mogoče tudi v nekdanjih dogovorih ob aktivnostih za morebitno ustanovitev občine Bogojina (op. p.). »Vendar ne morem niti trditi ali komentirati, ker sem bil sam v nevtralnem vlogi.«

Kako bo naprej s funkcijo predsednika krajevnega odbora Bogojina in kdo jo bo opravljal, bo odvisno od dogovora z županom Občine Moravske Toplice Francem Cipotom ter od odločitvi zboru krajanov, ki bo sklical v kratkem.

T. K.

Če se pogosto sploh ne spleča delati

Romski politični forum združuje vse Rome ter obravnava najbolj pereča in aktualna vprašanja. Sklicali so ga z namenom, da bi romsko skupnost informirali o dosežkih in različnih aktivnostih na področju življenja Romov ter da bi izvedeli, kako se bodo izpeljale vizije programov ter kako se naj določene teme in vprašanja rešujejo. Na simpozij so povabili predstavnike različnih institucij, vladnih organov in ustanov.

Trenutno se najbolj dela na tem, da bi pripravili temeljit pregled romskih naselij v Republiki Sloveniji. Zlasti bi s tem reševali bivalne razmere, je razložil Janez Obreza, Urad RS za narodnosti. V čim krajšem času bo potrebno potem sprejeti poročilo o položaju Romov, ki bi naj vsebovalo tudi predlog za ukrepi, ki naj bi jih sprejela vlada in po katerih naj bi potem reševali romsko problematiko na različnih področjih.

Vsekakor pa bo potrebno to tudi finančno ovrednotiti. Vlada pa bi morala odobriti tudi proračunsko postavko, s čimer bi lahko potem občinam z rom-

sko skupnostjo pomagali pri reševanju teh vprašanj. Ta dokument bi vseboval vse, tudi pregled uresničevanja programov iz let 1995 in 1999.

Znano pa je, da je najprej potrebno rešiti bivalne razmere ter problematiko izobraževanja in zaposlovanja. Na kratki rok načrtujejo, da bi resnično najbolj kritične bivalne razmere reševali z zabojniki, ki jih je prej uporabljala carina. Takih zabojnikov je okoli 80–90 in v kratkem se jih bo sprostito 50. V začetku ni bilo preveč velikega navdušenja nad zabojniki, sedaj pa je precej interesentov, je povedal Obreza. Sklad RS za strukturno politiko in regionalni razvoj pripravlja tudi javni razpis za sofinanciranje infrastrukture in sofinanciranje odkupa zemljišč. Na voljo bo 10 milijonov tolarjev.

Veliko bo potrebno vložiti tudi v to, da bi se stanje na področju zaposlovanja Romov izboljšalo. V zadnjem času stavijo veliko upov tudi na program Equal. Ta programe je razpisala Evropska skupnost za financiranje projektov družbenih skupin, ki se težje vključujejo v družbo. Hkrati želijo

motivirati delodajalce, da bi zaposlovali težje zaposljive; Romi vsekakor sodijo mednje. »Dejstvo je, da se danes marsikomu ne splača zaposliti, kar ugotavljajo mnogi brezposelni. Izračunali smo, da petčlanska družina lahko prejme 188 tisoč tolarjev na mesec, če nihče nič ne dela,« pravi Obreza. Prizadevali pa si bodo, da bi denarna pomoč, ki jo prejmejo, dosegla svoj namen, ne pa da bi spodbujali nezaposlovanje in čakanje na socialno pomoč. Tako bi center za socialno delo lahko plačeval račune za elektriko, komunalo in vse ostalo, kar prejemniki socialne pomoči ne bodo plačali ali bodo dolžni.

Romska vprašanja danes ureja devet področnih zakonov, krovnega zakona o Romih pa še vedno ni. Ampak karkoli se bo zgodilo, zatrjuje Obreza, v Republiki Sloveniji, kar se Romov tiče, koraka nazaj ne bo, k večjemu korak naprej. Vsekakor pa se ne da pripraviti dokumentov brez sodelovanja romske skupnosti, ki mora znati artikulirati svoje potrebe in interese.

A. Nana Rituper Rodež



Dr. Karel Gržan: »Kako naj mladi človek odkrije svoj pravi jaz s stalnim poudarjanjem, kje ni dober? Jaz sem bil zaradi matematike zafrustriran do svojega 40. leta. Šele takrat sem si upal priznati, da so

me potolkli. Ko sem si to priznal, sem postal svoboden, da sem lažje izrazil svoje talente. Sanjam, da bi znali mladim pomagati odkrivati samozavest, lastni jaz, da bi krepili voljo, da bi vrednotili čustveno, duhovno inteligenco.»

Karmen Šterman, modna oblikovalka: »Ženske – femine so mi zmeraj bile nekaj posebne- ga. Meni osebno ni ni- koli bilo žal, da sem ženska. Nikoli, niti za tre- nutek, ne bi bila moški. Rada imam žensko telo kot telo. Lepo je. Pa ne da moško ni. Tudi moško je super, ampak za žensko imam to- liko idej, da se mi od njih včasih kar vrtil.«

Jožef Horvat, poslanec NSi: »V tem trenutku ministrskega položaja ne pričakujem, če pa že, bi ga sprejel. Ravno zaradi Pomurja, ki doslej na teh mestih ni imelo še nikogar.«



Matej Glder, organizator projekta izmenjave učencev v Rogašovcih: »Mislim, da so Poljaki navdušeni. Še posebej zaradi tega, ker prihajajo iz mesta in so pri nas videli čisto nekaj drugega. Tudi večjih težav pri komuniciranju ni bilo. Saj veste, otroci se znajo po svoje.«

* * *

Petra Mörec, vodja Centra za pomoč žrtvam kaznivih dejanj: »Ker je to edina nevladna organizacija, ki pomaga žrtvam nasilja 24 ur brez starostne in spolne meje, pri nam pa pomoč iščejo ljudje iz celotne po-
v, da bi k financiranju e občine v regije.«

...

**Jasna Merklin, dijaki-
nja:** »Profesorji se med
seboj precej razlikujejo.
Zdi se mi, da je precej
pomemben prvi vtis, ki
si ga profesor ustvari o
tebi. Nekateri so tudi
precej žaljivi, premalo
spoštljivi do dijakov.
Moti me, da profesorji ne upoštevajo, da so
osnovne šole dale dijakom različne podlage
znanja.«

Dr. Milena Kovač ob podelitvi certifikata kakovosti farmi Nemščak: »Odločiti so se, da bodo prijazni do okolja, živali in ljudi ...«

* * *

Karel Tišler, pridelovalec buč: »Moram pa povedati, da mi je za buče »velikanke«, kot jim jaz pravim, semena poslal pridelovalec buč iz Brezovice pri Ljubljani. S tega semena sem letos vzgojil najdebelejšo bučo, ki je tehtala 61 kilogramov. Vesel sem pridelka tudi drugih, zlasti okrasnih buč. Seme okrasnih buč sem dobil celo iz Istre.«

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



Cankovski svetniki bijejo plat zvona

Krivce iščejo v dolžnikih

Prvič, odkar so za nami letošnje parlamentarne volitve, se je na Cankovi sešel občinski svet v neokrnjeni sestavi. Ta je v ospredje razprave postavil poročilo o realizaciji proračuna do 30. junija 2004. Čeprav je odtlej minilo že dobre tri mesece in po mnenju svetnikov ni več mogoče spremeniti stanja, so nekateri pokazatelji vendarle skrb vzbujajoči.

Na seji so sprejeli tudi sklepa o financiranju političnih strank v letu 2004, ki ne sme presegati 30 tolarjev mesečno za glas volilca, in višini amortizacije infrastrukture vodovoda v občini Cankova. S slednjim je povezana tudi višja cena oskrbe s pitno vodo iz soboškega vodovodnega sistema.

Gre za 5,5-odstotno podražitev, kar znaša povprečno 67,42 tolarja za kubični meter vode.

Že bežen pogled v bilanco prihodkov (dobrih 147 milijonov tolarjev) in odhodkov (203 milijone tolarjev) kaže, da je stroškov v prvem polletju preveč, s čimer znatno zaostajajo za prvotnimi pričakovanji. Očitno je v občinsko blagajno kapnilo premalo denarja, s katerim so želeli uresničiti vrsto naložbenih ciljev. Zataknilo se je že pri davčnih prihodkih. Največje odstopanje je pri nadomestilu za uporabo stavbnega zemljišča. Pri nedavčnih prihodkih pa so odpadli prispevki in doplačila občanov za kanalizacijo v Skakovcih, saj ni, kot navajajo, zadostnega zanimanja za to vrstno sofinanciranje. Načrtovane investicije v vodovodno omrežje v Domajincih in pločnike na Cankovi se niso začele v prvem polletju, aktivnosti za izvedbo preostalih naložb, kot so kolesarska hišica, klopi in mize ob Ledavskem jezeru, vaški dom v Kraščih in mrliška vežica v Topolovcih, pa so se začele šele v drugi polovici leta. Na kulturnem področju pa bo v oči nizka realizacija, kar je posledica pomanjkanja proračunskih sredstev. Zato med drugim niso nakazali denarja za delovanje in gradnjo Pokrajinske in študijske knjižnice v Murski Soboti.

Da bo mera polna, so jih na cedilu pustili tudi nekateri dolžniki. Ker je obveznosti zares veliko, v cankovski občini resno razmišljajo o odvetniški izterjavi dolgov.

S tem bi, kot poudarjajo, uvedli več reda in discipline pri plačilu dolžnikov. Vsekakor bo nujen rebalans občinskega proračuna, če se želijo čimprej izkoptati iz težav, za kar se zavzemajo tudi člani občinskega odbora za finance in proračun.

Milan Jerše



pomin na Antona Trstenjaka

Radgona v Gornji Radgoni je ljutomerski dekan Tone Hribernik (sicer župnik na Kapeli) ob so-radgonskega župnika Franca Hozjana daroval mašo za pokojnega akademika dr. Antona Tr-radgona. Radgonci v krajši prihodnosti v pridigi je bil orisan Trstenjakov lep in njegov pomen za Slovenijo ter širše. Po maši je bilo ob-krasne molitveno srečanje, v katerem je sodeloval tudi mešani cerkveni pevski zbor radgonske župnije. -vanosti so prisostvovali tudi predstavniki občine Gornja Radgona z županom Tonetom Kampušem ter-penoma Dušanom Zagorcem in Danijelom Vizelom na čelu. Na Trstenjakov grob so položili tudi veliko-že in priglasi sveče. - F. Kl.



Planja in nagrade zlatim maturantom

občinskega praznika občine Gornja Radgona so se letos prvič spomnili tudi mladih, ki si priznanja in nagrade. Tako je župan Anton Kampuš poleg zaslužnim občanom, ki so prejeli priznanja (zlati, srebrni in bronasti grb ter občinska listina) podelil tudi posebna priznanja in nagrade mladim občanom, ki so v letu 2004 postali zlati maturantje. Gre za Tiina Zamudo, Natalijo Skrlec, Marjano Šauperl in Majo Rauter, ki medtem že grejejo klopì predavalnic na kateri izmed fakultet. Ob doseženih uspehih ter predaji priznanj in nagrad pa jih je župan povabil, da se po končani fakulteti pridružijo doktorski vrnitvi v občino Gornja Radgona, kjer jih bodo sprejeli z velikim zadovoljstvom ter jim bodo pomagali pri vseh potrebah. - Besedilo in foto: O. B.

Zdravilišče Radenci in
gostinsko-turistični zbor

Predstavili obnovljen center zdravja in dobrega počutja

»Letošnji gostinsko-turistični zbor bo za nas posebnega pomena, ne le zato, ker smo njegov gostitelj, pač pa tudi zato, ker bomo na prireditvi zbranim gostom lahko predstavili naš obnovljeni center zdravja in dobrega počutja. S tem prispevamo k namenu zbora, ki je navdušiti goste in širšo javnost nad možnostmi, ki jih ponujata gostinstvo in turizem,« je o prispevku Zdravilišča Radenci ob 51. gostinsko-turističnem zboru dejal direktor zdravilišča Milan Hojnik. Obnova je končana, če seveda ne štejemo malenkosti, ki jih morajo še postoriti, vodstvo pa upa, da bodo do konca meseca dobili tudi uporabno dovoljenje.

V Zdravilišču Radenci so se torej lotili obnove trideset let starega objekta in tako pod skupno streho spravili ponudbo storitev za zdravje ter jih zaokrožili s tistimi za sprostitev in dobro počutje. V pritličju obnovljenega objekta so plavalni bazen z navadno, vendar ogrevano vodo, savne, hidro in delovna terapija, prostor za pasivno razgibanje ter telovadnica, v zgodnji etaži so CO2-kopele, elektroterapija, masaže in blatne obloge, centru pa so na novo uredili tudi vhod. Storitve za zdravje in dobro počutje, ki so jih doslej imeli razmeščene na več mestih po hotelih, so tako zaokrožili in smiselno povezali.

»Pomembna je vsebina. Poudarek dajemo zdravstvenim storitvam, z obnovo centra pa smo ustvarili pogoje za ponudbo storitev, ki so sedaj v trendu,« je dejal Milan Hojnik. Na starem mestu ostaja le ayurveda, ki pa ji bodo v prihodnje dali nov prostor in poseben pomen, saj želijo postati učni center za vso Slovenijo.

Velikost objekta, ki so ga povsem obnovili, tako tudi streho in fasado, je 2200 kvadratnih metrov, vrednost del pa je okoli 2 milijona evrov. Gradili so šestnajst tednov, glavni izvajalec del pa je bilo podjetje Stavbar iz Maribora. Projekt so začeli pripravljati že pred tremi leti in ga potem večkrat dopolnili, zastavljen pa je tako, da daje možnost za razvoj sedanjim in tudi novim dejavnostim. Vhod centra je zasnovan tako, da bo dostop mogoč s ceste, ki vodi proti Murški Soboti; v tej smeri pa je tudi še dovolj zemljišča za ureditev parkirnih prostorov in morebitno gradnjo novih objektov.

M. H.

Na borzi rahlo navzdol

Dogajanje na borzi je zadnji teden potekalo v negativni smeri, razen redkih izjem. Osrednji borzni indeks SBI 20 je zdrsnil za pol odstotka in se je trenutno oblikoval na nivoju 4.805 točk, PLX za malenkostnim negativnim premikom znaša 4.366 točk.

V borzni kotaciji A kot za med gredo v promet delnice trgovalne družbe Mercator, katere so se samo zadnji teden podražile za slabe tri odstotke in stanejo dobrih 43.000 tisočakov. Razočaranje pa pomenijo za vlagatelje delnice Pivovarne Laško, ki so se pocenile za 2,7 odstotka in stanejo 7.400 tolarjev. Če ocenjujemo omenjeno delnico po temeljnih kazalnikih, bi lahko rekli, da omenjena delnica spada med dražje in je precenjena. Ali to pomeni, da lahko pričakujemo njeno nadaljnje upadanje vrednosti? Tudi delnica proizvajalca bele tehnike Gorenja beleži zadnje obdobje upadanje vrednosti. Le-to znaša zadnji teden 2,3 odstotka in tečaj je nekaj malega čez 6.300 tolarjev. Delnica farmacevta Krke pa se približuje nazaj v trgovsko območje 80.000 tolarjev. Vprašanje je, ali se bo drsenje tečaja zaustavilo? Na trgu trenutno manjkajo konkretne informacije in smo priča negativnemu gibanju, ki pa naj ne bi preraslo v nek močan negativni trend.

Na prostem trgu pa so se po objavi dokaj slabih rezultatov iz zadnjega tričetrtletja kar precej pocenile delnice družbe Juteks, ki trenutno kotirajo pri vrednosti 32.600 tolarjev. Na slovenskem borznem trgu je še vedno v obstoječe nivoje tečajev vrednostnih papirjev vkalkulirano kar precej optimističnih pričakovanj. Ali je res realno pričakovanje, bo pokazala prihodnost. Poslovanje slovenskih družb pa mora biti naravnost zelo dobro, da lahko bi se rast na borzi tudi v prihodnje nadaljevala.

Na tujih kapitalistih trgih je prisotna rahla negativna korekcija, ki še trenutno ne pomeni tudi negativnega trenda.

Opazna se nestrpnost pred ameriškim volitvami, ki so tik pred vrati in ugibanja so na vrhuncu, kdo bi utegnil zmagati na njih. Trenutno je tudi sezona objave dobičkov iz zadnjega četrtletja, tako da je gibanje tečajev zelo spremenljivo in nepredvidljivo. Zadnji teden je nemški borzni indeks DAX 30 izgubil dobra 2 odstotka in je zdrsnil pod psihološko mejo 4.000 točk ter se trenutno ustavlja pri vrednosti 3.966 točk. Zadnji teden so zmagovalke delnice avtomobilskega koncerna Volkswagen, ki so se podražile za 4,2 odstotka, sledi energetski koncern E.ON z rastjo v višini 2,8 odstotka. Vlagatelji pa so najbolj razočarani nad delnicami družbe proizvajalca gum Continental, ki so se pocenile za 6,3 odstotka. Proizvajalec polprevodnikov Infineon pa je izgubil na svoji vrednosti 5,8 odstotka, trgovska družba Metro pa se je pocenila za 4,8 odstotka.

Na deviznem trgu po kar solidni rasti evra trenutno beležimo rahlo negativno korekcijo in trenutno razmerje EUR/\$ znaša 1,2318. Tudi žlahtna kovina zlato je zadnje obdobje pridobivalo na svoji vrednosti in že, ko smo pričakovali testiranje močnega odpornega nivoja 430 \$ za unčo zlata, se je zgodil obrat in trenutno vrednost najdemo pri vrednosti 415 \$ za unčo zlata.

Za načrtovan in učinkovit prostorski razvoj pomurske regije

Poudarek tistemu, kar je regijskega pomena

V Pomurju so v skladu z Zakonom o urejanju prostora pristopili k izdelavi regionalne zasnove prostorskega razvoja Pomurja (RZPR), ki ga za Regionalno razvojno agencijo Mura strokovno vodi krajinska arhitektka Darja Matjašec. Pomurje je četrta regija v Sloveniji, ki je k temu pristopila. Sprejeti dokument bo v skladu z RZPR in drugimi razvojnimi dokumenti, med drugim tudi z razvojnim programom Pomurja. Izdelava RZPR bo stala okoli 30 milijonov tolarjev, 17 milijonov zagotavlja Ministrstvo za okolje, prostor in energijo, Agencija za regionalni razvoj 10 milijonov, RRA Mura pa 3 milijone.

Država se z RZPR zaveže, da bo lokacijske načrte pripravila v skladu z njim, občine pa, da bodo svoje prostorske akte pripravljale ali uskladile z regionalno zasnovo prostorskega razvoja. S tem dokumentom želijo urediti državne prostorske interese v prostorski razvoj regije, oblikovanje in ureditev območij regionalnega pomena ter uskladijev in dopolnitev regionalnih vsebin v obstoječih prostorskih planskih dokumentih občin.

Danilo Krapeč, direktor RRA Mura, pravi, da so k izdelavi RZPR

pristopili v želji po opredeljevanju območij, pomembnih z vidika prostorskega razvoja regije. Poseben poudarek bo dan infrastrukturi, ki je pomembna za gospodarski razvoj, celoviti komunalni infrastrukturi, infrastrukturi, ki je pomembna za turizem, definiranju varovanih območij, kot sta na primer Krajinski park Goričko in regijski park Mura pa še kateri od pomembnih novih naravnih dediščin, ki bodo po potrebi definirane kot območja posebne pozornosti. Na gospodarskem področju bo poudarek na tistih industrijskih poslovnih conah, ki so regijskega značaja, to pa so industrijske cone v Murški Soboti, Lendavi, Gornji Radgoni in Ljutomeru.

Darja Matjašec razlaga, da bodo v RZPR načrtovane zasnove prostorskih ureditev območij, katere bodo država in občine načrtoval skupaj. »Tu gre za prostorske ureditve državnega pomena in ureditve lokalnega pomena, ki so hkrati državnega

in regionalnega pomena; poleg tega prostorske ureditve regionalnega pomena, to so območja naravnih vrednot državnega pomena, ki so kot potencial pomembne za razvoj regije in so temeljni nosilec prepoznavnosti regije v širšem prostoru ter območja kulturne krajine kot ohranjanje specifičnih značilnosti regije z ohranitvijo poseljenosti podeželja in okoljsko sprejemljivim razvojem primarnih dejavnosti in turizma kot vodilne gospodarske panoge.«

Gre tudi za zmanjševanje razlik v razvoju regije, vzpostavitev ustrežnejšega urbanega omrežja, omogočanje gospodarskega razvoja, dvig bivalne ravni in kulture ter izboljšanje stanja. Preverjena bo potreba po novem ali prenovljenem infrastrukturnem omrežju, cestne in železniške, telekomunikacijske povezave, energetska omrežja, sistemi za oskrbo s pitno vodo ter odvajanje in čiščenje odpadnih voda, odlagališč, pri čemer

je pomembno kvalitativno izboljševanje oskrbe razvojnih središč ter zagotavljanje minimalnega komunalnega standarda manj razvitim območjem.

V celotni regiji se bo kotenje jitev razvoja gospodarskih dejavnosti in razvoju kmetijstva javljalo varstvo vodnih virov in ohranjanje narave in varstvo kulturne dediščine, poleg tega pa tudi sanacije razvrednotenih območij, kot so zapuščeni naselji, gramoznice ...

RZPR je načrtovana kot partnerski akt med državo in pomurskimi občinami, zato je med njimi potrebno doseči konsensus prostorskega razvoja na regionalni ravni in podpisati dogovor o skupnem načrtovanju prostorskih ureditev regionalnega pomena. Dogovor o pristopu poleg pomurskih občin podpisujejo tudi okoljsko ministrstvo, prometno ministrstvo, Agencija za regionalni razvoj ter RRA Mura.

A. Nana Rituper Rožič

KG Rakičan Prašičereja Nemščak s certifikatom kakovosti

Za kakovostno in varno hrano

Prihodnje leto
še bioplinarna

Podjetje KG Rakičan Prašičereja Nemščak, d. o. o., ki vključuje farmi Nemščak in Jezera, je prejelo certifikat kakovosti po standardu SIST EN ISO 9001:2000 in za sistem HACCAP, ki ga je podjetje uspešno zagovarjalo na certifikatni presoji 19. avgusta. Certifikat, ki velja za področje reje pitanih in plemenskih svinj, sta direktorju družbe Albertu Smodiču izročila prof. dr. Milena Kovač z Biotehniške fakultete v Ljubljani (oddelka za zootehniko), ki je tudi vodja republiške selekcijske službe za prašiče.

V svojem nagovoru je med drugim dejala: »Odločili so se, da bodo prijazni do okolja, živali in ljudi ...« KG Rakičan Prašičereja Nemščak, ki letno zredi 100 tisoč pitanih prašičev ali skoraj četrtino slovenske tržne proizvodnje, je prva velika farma v Sloveniji, ki je z lastno čistilno napravo rešila problem odpadnih snovi in gnojevke. V zadnjih nekaj letih so v podjetju investirali 5 milijard tolarjev, od tega samo v izboljšanje bivalnih razmer živali milijardo tolarjev, investicijski cikel pa bodo po napovedi direktorja KG



Certifikat kakovosti je direktorju družbe KG Rakičan Prašičereja Albertu Smodiču izročila prof. dr. Milena Kovač.

Rakičan Stanka Polaniča zaokrožili še s postavitvijo bioplinarne, v kateri bodo s predelavo odpadkov v prašičerejski in mesno-predelovalni proizvodnji pridobivali bioplin za električno energijo. Po vsem si v podjetju prihodnje leto obetajo še okoljski certifikat 14000.

Skupina KG Rakičan pa je tudi prva veriga v panogi, ki potrošnikom s pomočjo lastne blagovne znamke Pitanec z garancijsko izjavo PIGI zagotavlja naddstandardno kakovost mesa, katere podlaga je garancijska izja-

va, vsi njeni deli pa so preverjeni in nadzorovani s strani zunanjih institucij. »Skupaj z ostalimi družbami skupine KG Rakičan sestavljamo verigo proizvodnje sledljivega živila po vsej državi. Od vil do vili, in to v pravi pomenu besede, saj v našem voru ob slovesni podelitvi certifikata dejal Albert Smodič: »Osvajanje standarda kakovosti Nemščak potrjuje v njeni usmerni k zagotavljanju kakovostne hrane.«

Majda Horvat

Vrtina v Petišovcih Našli plin

Meritve za vrtino Pt-123 v Petišovcih, s katero naj bi po napovedih odkrili nafto, so na globini 1530 metrov pokazale na sloj plina, sedaj pa poteka postopki ugotavljanja obsežnosti ležišča in ekonomičnosti izkoriščanja, na osnovi katerih se bodo potem odločili za proizvodnjo. To naj bi bilo znana čez dober mesec, je napovedal tehnični vodja v družbi Nemmoco Slovenija Jože Hozjan.

Končana pa je tudi druga raziskovalna vrtina v Dolini D-14. Vrtalne stroje so zaradi zgradbe plasti ustavili pri 2805 metrih, in ne pri 3350 metrih, kakor so sprva načrtovali. Sedaj opravljajo meritve, in če bodo le-te pokazale na pozitivne sloje, bo stekel postopek njihovega odkrivanja ter preverjanja količin. Imetnik koncesije za raziskovanje in proizvodnjo ogljikovodikov v severovzhodni Sloveniji je družba Geoenergo, katere lastnika sta do polovice Nafta Lendava in Petrol, družba Nemmoco Petroleum Corporation s sedežem v Dubaju in s hčerinsko družbo Nemmoco Slovenija, ki vlagi v raziskave in vrtanje, pa je že leta 2001 s takratno nosilko koncesije Nafta Lendava podpisala dogovor o izkoriščanju nafte in plina. Podjetje Nemmoco se je za vrtanje P-123 povezalo s kanadskim podjetjem Loon Energy Inc. iz Calgarya, pravice do vrtine D-14 pa sta Nemmoco in Loon odstopila kanadskemu podjetju Grove Energy Ltd. Zaradi teh povezav se je s tiskovnim sporočilom o najdenem plinu na Petišovskem polju najprej oglašila družba iz Loon Energy iz Calgarya.

M. H.

Državna pomoč kmetom buri duhove

Oškodovanci proti vračilu denarja

Preplačil do 20 tisoč tolarjev ne bo potrebno vračati, za večje zneske je potrebno vložiti prošnjo za odlog plačila

Obljubo, da bo izračun pomoči, ki naj bi jo oškodovanci prejeli za lanskoletne naravne nesreče v kmetijstvu, opravljen konec poletja, do konca letošnjega septembra pa bodo upravičenci denar tudi prejeli, je vlada uresničila. Oškodovanci so v septembru dobili dokončne odločbe, prav tako pa tudi denar. Vendar ne vsi in prav to je povzročilo veliko hude krvi med oškodovanci. Med tistimi, ki so prejeli končne odločbe, je veliko takih, ki bodo morali del denarja, ki so prejeli za akontacijo, vrniti. Prav to je med oškodovanci povzročilo veliko hude krvi.

V sporočilu za javnost, ki so ga pripravili v kmetijskem ministru, pojasnjujejo, da je njihovo ministrstvo v skladu z Zakonom o odpravi posledic naravnih nesreč avgusta 2003 prevzelo obveznost izplačevanja državnih pomoči po naravnih nesrečah na področju kmetijstva, čeprav v tistem času ni bilo ne kadrovske, ne organizacijske usposobljenosti za to delo. Kljub vse potrebnosti za izpeljavo akontacije pomoči do konca leta 2003. Ta je bila na podlagi Programa odprave posledic naravnih nesreč in Uredbe o načinu izračuna potrjene škode v kmetijstvu in načinu izračuna višine dodeljenih sredstev za odpravo posledic škode v kmetijstvu, ki ju je vlada sprejela 30. oktobra lani, konec lanskega novembra dodeljena 32.449 upravičencem, ki so prejeli skupaj 4,109 milijarde tolarjev. Vlada je takrat predvidela, da bo celotno izplačilo pomoči zaradi naravnih nesreč v letu 2003 v višini 28 odsto minimalna pomoč pa bo znašala 57.500 SIT. Poleg tega je 16.000 upravičencev dobilo tudi pomoč v obliki 19.088 ton koruze iz blagovnih rezerv v skupnem znesku 414 milijonov SIT.

Ocena škode ni bila realna

Osnova za akontacijo so bile poročila, ki so bile navedene v

Pomurski tehnološki center Lendava

Grozd zanima 11 podjetij

Z namenom spodbujanja povezav mikro in malih podjetij na lokalni ravni se je Pomurski tehnološki center Lendava prijavil na razpis Pospesjevalnega centra za malo gospodarstvo. Po uspešni prijavi je PTC, ki je nosilec projekta, z Raziskovalnim centrom Lendava (kot podporno institucijo) pristopil k izvajanju projekta Tehnološko-inovacijski grozd narodno-mestnega območja.

Na narodnostno mešanem območju je interes za podjetniško povezovanje v tehnološko-novacijski grozd pokazalo 11 podjetij, za katere bodo pripravili animacijske in motivacijske delavnice, podjetnikom ponudili svetovne storitve ter opravili raziskovalno razvojno aktivnost. V nadaljevanju projekta bo nosilec pripravil skupni koncept programa ter strategije za ustanovitev in delovanje grozda. Trend tovrstnega povezovanja je že nekaj časa prisoten v Evropi, pa jih je tudi v Sloveniji in Pomurju. Država jih podpira, saj povezovalno podjetij v grozde povečuje njihovo učinkovitost, spodbuja k inovativnosti, racionalizaciji poslovanja ter povečanju razvoja.



subvencijskih vlogah, in ne dejanske površine, ki bi jih kmetje prijavili na obrazcih za oceno škode. Vsem upravičencem so akontacijo izračunali na podlagi občinskega povprečja poškodovanosti kmetijskih rastlin, ki ga je sporočilo Ministrstvo za obrambo, Uprava RS za zaščito in reševanje, torej ne iz individualnih vlog upravičencev. Ministrstvo za kmetijstvo je 23. decembra lani začelo izplačevati akontacijo po naravnih nesrečah v letu 2003 v višini več kot 50 odstotkov predvidene skupne pomoči.

V ministrstvu zatrjujejo, da je bil ta odstotek previsok in ni temeljil na realnih podatkih. Akontacija državne pomoči je bila namreč izplačana, preden je bila ocenjena dokončna škoda, slednja pa je bilo moč oceniti šele, ko je bil posravljen ves pridelek za vse kulture. Vlada je dokončno oceno škode sprejela 24. decembra 2003 in jo potrdila v višini 31,276 milijarde tolarjev.

Sredi letošnjega aprila je Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja prejela končne vloge upravičencev in 20. septembra je začela z izdajanjem končnih odločb upravičencem in izplačevanjem sredstev državne pomoči zaradi na-

ravnih nesreč v letu 2003. Tako je 26.187 upravičencev prejelo odločbo, s katero jim je bilo odobreno dodatno plačilo v skupnem znesku 3,753 milijarde tolarjev. Večina teh, kar 16.537, je takšnih, ki do sedaj niso prejeli akontacije državne pomoči, 9.650 upravičencev pa jih dobi dodatno plačilo. Poračun pa je pokazal, da je bilo v lanskem letu 15.912 upravičencev dodeljeno več pomoči, kot jim to pripada z veljavno zakonodajo. Ti upravičenci so tako prejeli odločbe za vrnitev presežnih sredstev, ki jih morajo vrniti v roku 30 dni po prejemu odločbe.

Za nepravilnosti je odgovorna vlada

Tu pa je torej tudi bistvo problema, saj oškodovanci zatrjujejo, da so za nastalo situacijo odgovorni v vladi, zato ta ne bi smela zahtevati vračila denarja. Vlada je na seji 29. septembra 2004 soglašala, da minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano odpisuje preplačila denarnih sredstev, manjših od 20.000 SIT, ki so jih upravičenci prejeli

20.000 tolarjev, sredstev ne bo potrebno vrniti. Skupno ta odpis znaša 65 milijonov tolarjev oziroma v povprečju 9209 tolarjev na upravičenca. Poleg tega pa je vlada sklenila, da za 8845 upravičencev, katerih znesek vračila je višji od 20.000 tolarjev, velja enoletni odlog vračila preveč plačanih pomoči. Vlada se je na isti seji tudi strinjala, da se za preplačila večja od 20.000 SIT upošteva enoletni odlog vračila preveč plačanih sredstev pomoči.

Odpis preplačil denarnih sredstev do vključno 20.000 SIT je možen, ko je odločba o vračilu sredstev dokončna. Ta postane dokončna po izteku 15 dnevnega roka od vročitve odločbe, če se upravičenec nanjo ni pritožil. Za odpis terjatev oziroma vračil preveč plačanih državnih po-

Če se je upravičenec na odločbo o vračilu sredstev pritožil in od pritožbe ni odstopil, bo agencija za kmetijske trge pritožbo obravnavala po rednem postopku.

Vsem upravičencem, ki so prejeli odločbo za vračilo sredstev nad 20.000 SIT, v kmetijskem ministru svetujejo, naj čimprej po vročitvi odločbe vložijo na agencijo za kmetijske trge prošnjo za odlog plačila, morebitne manjkajoče zahtevane priloge pa bodo lahko dostavili naknadno, najkasneje pa v roku osmih dni.

V kolikor se je upravičenec na odločbo o vračilu sredstev pritožil in od pritožbe ni odstopil, pa bo agencija za kmetijske trge pritožbo obravnavala po rednem postopku.

Odlog plačila pa seveda ne bo zastoj, saj bodo sredstva obrestovana po 0,5-odstotni obrestni meri, dolg pa bo potrebno tudi ustrezno zavarovati.

Na nastalo situacijo so se takoj odzvali v kmetijsko gozdarski zbornici, med prvimi pa je reagiral tudi odbor za kmetijstvo v občini Moravske Toplice, ki zahteva, da se pri izplačilu državne pomoči upoštevajo vse vloge, ki so bile vključene v dokončno oceno škode do 30. oktobra in potrjene na vladi 24. decembra lani v višini 31,276 milijarde tolarjev. Za vse vloge, ki so bile oddane po tem času, je potrebno zagotoviti dodatna sredstva, saj je bila prav zaradi teh vlog zmanjšala višina državne pomoči tistim kmetom, ki so utrpeli največjo škodo.

Moravskotopliški odbor za kmetijstvo tudi zahteva, da se državna pomoč izplača vsem upravičencem, ki dosegajo znesek 30 tisoč tolarjev, saj je bil znesek minimalne pomoči v višini 57.500 tolarjev sprejet naknadno. Odbor prav tako zahteva, da se vsakemu upravičencu dodeli takšna pomoč, ki bo zagotavljala pokritje 28 odstotkov priznane škode.

Ludvik Kovač

Akontacije za letošnjo točo

Agencija RS za kmetijske trge in razvoj podeželja je konec septembra izdala začasne odločbe, s katerimi je upravičencem dodelila 10-odstotno akontacijo državne pomoči za odpravo posledic, ki jih je letos poleti povzročilo neurje s točo. Začasne odločbe je skladno s sklepom vlade prejelo 1.600 upravičencev, katerih škoda je znašala vsaj 600.000 tolarjev (in torej prejmejo najmanj 60.000 SIT akontacije). Denar za akontacijo, skupaj nekaj več kot 500 milijonov tolarjev, bodo upravičenci začeli prejemati predvidoma v mesecu oktobru, v skladu s sklepom vlade.

Prístojne občinske komisije so do 31. avgusta 2004 sestavile zapisnike o škodi, ki jo je na kmetijskih površinah povzročila toča. Agencija je prejela okoli 5.400 zapisnikov iz večine občin, ki veljajo kot vloga v upravnem postopku. Občine bodo vsaj še enkrat ocenile škodo na terenu in na osnovi teh končnih ocen bo agencija za kmetijske trge predvidoma v začetku prihodnjega leta, izdala dokončne odločbe o državni pomoči za odpravo posledic letošnjega neurja s točo.

kot akontacijo. Tako 7067 upravičencem, ki jim je z odločbo naloženo vračilo zneska do

moči v višini do vključno 20.000 tolarjev kmetom ni potrebno oddati posebne vloge.

Sparkasse svetuje:

Kakor si boste postlali, tako boste poslovali.

Dobre poslovne ideje potrebujejo za svojo uresničitve dobrega poslovnega partnerja. Naše načelo pri kreditiranju podjetnikov je, da se vedno prilagodimo finančnim okoliščinam in potrebam vsakega posameznega podjetja. Po vaši meri izdelamo načrt financiranja, ki vas bo uspešno pripeljal do zastavljenih ciljev kot so nakup zemljišča in izgradnja poslovnih prostorov, povečanje obstoječih ali posodobitev njihove infrastrukture.

Investicijski krediti za podjetja in podjetnike med drugim omogočajo:

- dobo kreditiranja od 1 do 15 let,
- individualno višino kredita,
- kredit z devizno klavzulo,
- mesečni ali četrtletni interval odplačevanja.

Pri izplačevanju kreditov se lahko odločite za enkratno izplačilo, ali pa za izplačilo večkratnih zneskov glede na napredovanje gradnje oziroma izgradnje vašega podjetja.

Tudi glede izbire ustreznega kreditnega zavarovanja se Sparkasse povsem prilagodi vašim zahtevam. Izbirajte med možnostmi hipotekarnega zavarovanja, bančne garancije, ali zavarovanja v obliki poroštva.

Konec koncev je v našem interesu, da se vaše podjetje počuti karseda udobno.

Vas zanima več? Finančni svetovalci za podjetja in zasebnike so vam vedno na voljo.



Klaudija Kuhar

Finančna svetovalka
Podjetja in zasebniki
Poslovna enota Murska Sobota
Slovenska ulica 29
Telefon: 02/ 512 45 20
info@sparkasse.si

SPARKASSE
Drugačna banka

Barometer



Bojan Macuh, ravnatelj OŠ Razkrižje, je z občinskim »žegnomo« ukinil eno šolsko progo, tako da se morajo sedaj otroci pripeljati v šolo eno uro pred rednim poukom. Med starši je menda velik revolt.



Ciril Pucko, nekdanji poslanec, je na predvolilnem so- očenju zagotovil, da bo Planika rešena s pomočjo državnih poroštev, vendar država teh poroštev še danes ni podpisala, ker Planika nima premoženja, s katerim bi jamčila za izdano državna poroštva.



Igor Lebar, nekdanji borznik, prošenjakovski tekstilec, sedaj direktor lendavskega Optimuma, tarna, da nima delavk kljub dobrim plačam. Ne pove pa, da plačuje le tiste delavke, za katere mu država kot težko zaposljive refundira plače. Ostali plač ne dobivajo ravno tako vestno.



Jožefu Horvatu ni potrebno čakati, da bi kateri od poslancev postal minister. Glasovi iz tujine so dokončno potrdili in utrdili njegov poslanski mandat.



Danilo Krapec je poskušal s podpisom pogodbe o vodoodskrbi v času predvolilne kampanje. Toda zadeva se, kot kaže, kljub ugodnemu času, ni izšla, ker župani doma niso speljali vseh formalnih pogojev, potrebnih za podpis pogodbe.

51. gostinsko-turistični zbor Slovenije v Radencih

Gostinci so se pomerili v znanju in spretnostih

Vse manj mladih se vpisuje v šole za gostinstvo in turizem



Za obiskovalce so bila med najzanimivejšimi tekmovanja v pripravi jedi v kotličku na terasi hotela Radin.

Od ponedeljka do srede je v Zdravilišču Radenci potekal 51. gostinsko-turistični zbor Slovenije, največja tovrstna prireditev pri nas, na kateri se srečajo in med sabo tekmujejo predstavniki gostinskih in turističnih podjetij iz vse Slovenije, obenem pa si obiskovalci lahko ogledajo tudi vrsto razstav.

Zbor, ki ga je organiziralo Zdravišče za turizem in gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije, je trajal tri dni, na njem pa se je pomerilo v 22 panogah več kot 450 udeležencev, ki so pokazali svoje spretnosti in znanje tako v kuharstvu, kakor tudi natakarnstvu in slaščičarstvu.

Otvoritvene slovesnosti so se udeležili predstavniki Gospodarske zbornice Slovenije, Obrtne zbornice Slovenije, Turistične zveze Slovenije ter drugih

društev in organizacij. Predsednik Gospodarske zbornice Slovenije Joško Čuk je v svojem govoru poudaril krepitev turistične dejavnosti v Slovenijo, v kateri ima tudi gostinstvo zelo pomembno vlogo. Drugi predstavniki gostinskih in turističnih združenj so prav tako poudarjali kakovost naše gostinske ponudbe, obenem pa opozarjali, da primanjkuje kakovostnih kadrov, pa tudi med mladimi je vse manj zanimanja za poklice v gostinstvu. Zato po besedah predsednika Obrtne zbornice Slovenije Miroslava Kluna poskušajo ta zbor in podobna srečanja izkoristiti tudi za promocijo poklicev v gostinstvu. V imenu gostiteljev, Zdravilišča Radenci, je goste pozdravil direktor zdravilišča in predsednik organizacijskega odbora Milan Hojnik, ki je povedal, da je zbor priložnost,

da ugotovimo raven in kakovost znanja in se seznanimo tudi z novostmi, ki jih predstavljajo podjetja v komercialnem delu prireditve. Radenci so bili gostitelji srečanja spet po devetih letih.

Kar nekaj govornikov je poudarilo problem kadrov. Še posebej za poklic natakarnja se v Sloveniji odloča vse manj mladih, in tako letos kar tri srednje šole za gostinstvo in turizem prvič nimajo prvega letnika v smeri natakarn. Na zboru se sicer že tradicionalno vsako leto odzovejo vse slovenske gostinske šole, tako je denimo letos tekmovalo kar devet ekip s področja kuharstva in strežbe. Izkazalo se je, da se dijaki res profesionalno pripravijo na tekmovanje.

Za prireditve so organizatorji ob prostorih hotelov, montažnih objektih in teniškem igrišču za razstave in tekmovanja morali priskrbeti kar nekaj sotorov. V avli hotela Radin so se predstavila gostinska podjetja, v montažnih objektih so pripravili raz-

stave gostinske opreme, inventarja, živil in pijač. V ponedeljek so med drugim predstavili programe izobraževanja srednjih šol za gostinstvo in turizem, zve stila pa so se tudi tekmovanja v kuhanju in postrežbi menija, tekmovanje gospodinj turističnih kmetij, pripravili pa so tudi razstavo pogrinjkov.

V torek je potekalo med drugim tekmovanje v pripravi dnevnega menija, kar je letos novost v tekmovalnem programu, tekmovanje sobaric, tekmovanje v pripravi jedi v kotličku in tekmovanje barmanov v mešanju pijač. Med razstavami najomimo razstavo kulinarike, pogrinjkov, kulinarčne in slaščičarske artistike. V sredo je v programu tekmovanje in razstav med drugim potekalo tekmovanje hotelskih receptorjev, tekmovanje v točenju piva, tekmovanje v pripravi in postrežbi kave in ekipno tekmovanje v pripravi in postrežbi hladno toplega bifeja.

Na prireditvi se je predstavila s tekmovalnim menijem tudi slovenska kuharska reprezentanca, ki se ravno v teh dneh odpravlja na odhod na olimpiado v Erfurt.

Ob tem je Turistično društvo Radenci pripravilo na prostoru pred Zdraviliščem Radenci pred pošto ogled razstave dobrote jeseni, vaško tržnico z možnostjo nakupa in pokušine domačih dobrot in pridelkov ter prikaz ličkanja koruze na stari način ob glasbi, petju in plesu.

J. Ga.



Na zboru so pripravili vrsto razstav s področja kulinarike, slaščičarstva in kakovosti postrežbe v gostinstvu.

Zaključuje se razpisni rok

Kdo bo gradil nov odsek avtoceste?

Družba za avtoceste R Slovenije je le objavila razpis za gradnjo prvega in drugega sklopa na avtocesti Lenart-Beltinci, natančneje za pododsek avtoceste Cogetinci-Vučja vas od priključka Sv. Jurij ob Ščavnici do priključka Vučja vas.

Ker je gradnja razdeljena na dva sklopa, lahko ponudniki predložijo ponudbe za posamezen sklop ali za oba skupaj. Prvi sklop zajema začetna gradbe-

na dela, ki obsegajo premostitvene objekte, oporne zidove, traso avtoceste od kilometra sedem do devet, meteorološko kanalizacijo in deviacije. Glavna gradbena dela oziroma drugi sklop pa obsegajo traso avtoceste od kilometra tri do sedem in od kilometra devet do enajst. Vanj je vključena še zgraditev ramp, deviacija kategoriziranih in nekategoriziranih cest, premostitveni objekti, kot so mostovi, podvozi, nadvozi,

oporni zidovi in prepusti, zgraditev protihrupnega nasipa, ki bo dolg 260 metrov in visok en meter. Poskrbeti bo potrebno še za postavitev protihrupnih ograj, zgraditev cestninske postaje, krajinsko ureditev ter za zgraditev objektov za odvajanje in zaščito voda.

Maksimalni rok za izvedbo prvega sklopa je 18 mesecev, ki začne teči od uvedbe izvajalca v delo, za drugi sklop pa maksimalno 30 mesecev, pri čemer je potrebno upoštevati še to, da nasipi in temeljna tla pod izkopom na trasi od kilometra tri do kilometra enajst morajo odležati minimalno deset mesecev pred nadaljevanjem ostalih del na trasi.

Preden bodo izbrali najugodnejšega ponudnika za zgraditev omenjenega odseka, bo minilo še kar nekaj časa. Potrebno bo počakati še na tridesetdnevni pritožbeni rok, da bi dela lahko sploh stekla. Dan, ko se bomo lahko prvič zapeljali do Svetega Jurija ob Ščavnici iz Murske Sobote po avtocesti, je torej malo bližje, a še zmeraj zelo daleč.

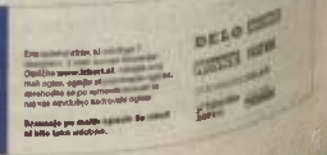
Vanja Poljanec

Akcija RKS za pakete pomoči

Rdeči križ Slovenije je začel v sredo, 6. oktobra, vseslovensko akcijo zbiranja denarnih prispevkov za nakup 20.000 paketov pomoči. Namenili jih bodo družinam in posameznikom v Sloveniji, ki so v stiski.

Rdeči križ Slovenije razdeli v območnem združenju Rdečega križa na leto 35 tisoč prehranskih paketov pomoči, potrebe pa iz leta v leto naraščajo, saj bi jih potrebovali 55 tisoč.

Akcija, ki bo potekala po vsej Sloveniji, se je začela z razpošiljanjem oglasne pošte in po ložnic, ki so na voljo tudi na večjih poslovnih enotah Pošte Slovenije, darovalci pa lahko svoje prispevke darujejo tudi na brezplačno telefonsko številko 080 10 85, na spletni strani Rdečega križa Slovenije (www.rks.si) in preko medbanknih donatorjev. Denarne prispevke RKS zbira tudi na račun NLB 02922-0019831742, sklic 3002. Potek akcije in zbrana sredstva bo nadzorovala komisija, ki bo 29. oktobra sprejela sklep o razdelitvi paketov in pripravila poročilo za javnost.



Delavci nekdanjega Potrošnika na cesti

Uprava družbe Živila Kranj bo do konca meseca zaposlenim v upravnih službah nekdanjega Potrošnika, ki so po prevzemu s strani Mercatorja ostali zaposleni pri Živilih, predstavila predlog programa ugotavljanja presežnih delavcev. Gre za 92 delavcev, vendar sedaj še ni znano, koliko jih bodo odslovili kot trajne presežke z odpravnino in kolikim bodo izdali sklep o prerazporeditvi na novo delovno mesto v mreži Mercatorjevih trgovin. Dokončno število naj bi dali informativni pogovori, ki jih bo uprava z zaposlenimi opravila po objavi programa presežnih delavcev. Glede na razmere jih na novo zaposlitev ne more računati prav veliko. Delavce, katerih delo že sedaj ni več potrebno, naj bi do izdaje sklepa o prerazporeditvi na drugo delovno mesto poslali na čakanje.

M. H.

Slovenski prostor je do nasilja preveč toleranten

Center za pomoč žrtvam kaznivih dejanj

V okviru Zavoda Papilot s sedežem v Ljubljani delujejo v Sloveniji centri za pomoč žrtvam kaznivih dejanj, ki so izvajalci programa psihosocialne pomoči žrtvam kaznivih dejanj. Z njihovo pomočjo žrtve najdejo možne poti za nasilja in pomoč v stiski. V slovenskem prostoru je trenutno osem takšnih centrov. Eden je tudi v M. Soboti.

Center v Pomurju deluje od leta 1998 in je uvrščen med nacionalne programe socialnega varstva. Namenjen je žrtvam vseh vrst kaznivih dejanj, ki so opredeljena v kazenskem zakoniku Republike Slovenije, in vsem, ki se počutijo žrtve fizičnega ali psihičnega nasilja ter žrtve v stiski. Delovanje centra financirata Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve ter mestna občina Murska Sobota.

Vodja centra Petra Möréc pri tem opozori na pomoč iz okolja: »Ker je to edina nevladna organizacija, ki pomaga žrtvam nasilja 24 ur brez starostne in spolne meje, pri nas pa iščejo pomoč ljudje iz celotne pokrajine. Bi bilo prav, da bi k financiranju pristopile tudi ostale občine v regiji,« in doda, da sodelujejo z različnimi vladnimi in nevladnimi strokovnimi institucijami, organizacijami in društvi, ki se pri svojem delu srečujejo z žrtvami. Največkrat so centri za socialno delo, varne hiše in policija.



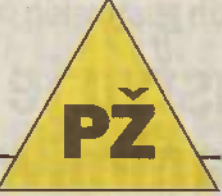
Vodja enote in svetovalka na Centru za pomoč žrtvam kaznivih dejanj M. Sobota Petra Möréc: »Ustavimo nasilje s skupnimi močmi, ne ostanite sami in ne pustite, da padete v brezno brez povratka. Bodimo tisti, ki bomo omogočili živeti ljudem v stiski, saj bomo lahko mi nekoč tisti, ki ne bomo upali živeti.«

Želijo si tudi boljšega sodelovanja s tožilstvom in večjo dostopnost strokovnjakov na pravni ravni in pospešitev postopkov za preprečevanje ponovnega nasilja. Mörécva nadaljuje, da je to sodelovanje potrebno, saj so mnjenja, da se tovrstna problematika lahko uspešno rešuje le s skupnim delom, kjer si pomagajo z izmenjavami informacij, strokovnostjo in nenazadnje z zaupanjem.

Ker pa so nevladna organizacija, so potrebovali veliko časa in energije, da so pokazali, kaj so cilji ter kam in v koga je usmerjeno njihovo delo.

In kakšna je dejavnost centra? Žrtvam ponujajo vse – od psihične podpore do konkretnih oblik pomoči, od informiranja, osveščanja, iskanja možnih ter ustreznih poti za razreševanje žrtvinih problemov. Nudijo tudi zagovornišvo, ki zagotavlja iskalcu pomoči emocionalno in praktično pomoč v vseh postopkih in kontaktih z institucijami.

Pomagajo pri zaščiti in zavarovanju pred storilci, tako da obvestijo ustrezne službe in žrtvi poiščejo varen prostor. Pripravljajo žrtve za posamezne zanje obremenjujoče situacije, še posebej pa v predkazenskih in kazenskih postopkih. Pomagajo še pri odpravljanju posledic sekundarne viktimizacije, pri uveljavljanju pravic, zagotavljanju vzdušja varnosti, naklonjenosti in razumevanja. Eno



PŽ

**CENTER ZA
POMOČ ŽRTVAM
KAZNIVIH DEJANJ**

Plese 9, 9000 M. Sobota

**Če si žrtev nasilja
ali si v stiski, pokliči**

02 527 19 00

**Pomoč nudimo vse dni
v tednu, 24 ur na dan**

izmed pomembnih načel centrov za pomoč žrtvam je to, da ne naredijo nobenega koraka brez vedenja žrtve, saj je žrtev tista, ki postavlja meje, v center prihaja prostovoljno, pogovor z žrtvijo je zaupen in anonimen; le kadar gre za nasilje nad mladoletniki, so po zakonu dolžni to prijaviti pristojnim organom.

Žrtvi je pomembno spremljanje na institucije, saj ji to pomeni podporo in zagovornišvo v emocionalnem smislu. Nemalokrat se dogaja, da spremljevalca institucije zavrnejo, kar je za žrtev negativno. Občutek, da je ob njej nekdo, ki pozna njeno stisko, ji verjame in zaupa, žrtvi namreč vlija moč in prežene strah, da nadaljuje življenje brez nasilja.

Zelo pomemben je tako imenovani feed back: kako je z žrtvijo, ko najde pot iz nasilja in stiske in ko je v fazi, da pomoči centra ne potrebuje več. Uporabniki jim sporočijo, kako nadaljujejo življenje, nekateri se tudi vračajo po pomoč, veliko pa jih ponovno srečno in na novo zaživi. To pa je tudi končni cilj centra in uporabnikov.

Andrej Bedek,
foto: Natalija Juhnov

Barometer



Pavel Nemet, župan Kobilja, s svojimi sokrajani ni imel zadržka za postavitev komune za zdravljenje odvisnikov od drog. Ne samo da so komuno podprli, ampak so jo tudi izredno hitro usposobili.



Valentin Odar, predsednik Turističnega društva Ljutomer, je nagrajenec Turistične zveze Slovenije. Priznanje si je vsekakor zaslužil, saj z organizacijo Prleškega senja in drugimi aktivnostmi dviga turistično prepoznavnost Prekije.



Jože Kocet, župan Občine Turnišče, ne popušča. Čeprav verjetno ne bo profita, pripravlja vse potrebno, da bo sejem pujskov še naprej potekal nemoteno.



Tomaž Dresler, predsednik OOZ Gornja Radgona, je ponovno zbral radgonske obrtnike in podjetnike na tradicionalnem gobarsko-kostanjevem pikniku.



Milan Kučan bivši predsednik, se je v torek mudil v soboški Muri, o namenu obiska ni bilo mogoče izvedeti nič.

Sveti Jurij ob Ščavnici

Za vodovod 54 milijonov

Čaka jih še veliko dela

V občini Sveti Jurij ob Ščavnici, natančneje v Dragotincih, so že začeli z gradnjo vodovodnega sistema, katerega osnutek so svetniki obravnavali na zadnji občinski seji. Investicijo, za katero so namenili 54 milijonov tolarjev, bo izvajala Komunalno stanovanjsko podjetje Ljutomer.



Najprej so začeli z deli v Dragotincih, saj je tamkaj potrebno zgraditi celotni vodovodni sistem, zanj pa so namenili skoraj 22 milijonov tolarjev. Ostala sredstva pa bodo v prihodnjih letih porabili predvsem za širitev javnega vodovoda.

Prebivalci Dragotincev so nad gradnjo vodovodnega sistema navdušeni, še posebej zaradi tega, ker je voda v Pomurju vedno bolj onesnažena in jim to da vsaj občutek neke varnosti.

Po vasi tako že stojijo vodovodni

dni hidranti, čeprav delavce Komunalno stanovanjskega podjetja Ljutomer čaka še veliko dela. Sicer pa gospodinjstva Dragotincev spadajo med tistih 119 gospodinjstev, ki so v posebnem koridorju in bodo ob priključitvi na javni vodovod deležna posebnega popusta.

Za priključitev na javni vodovod bo potrebno odšteti namesto 250 tisočakov le 130 tisoč tolarjev. Ta popust je namreč kompenzacija za to, da so ljudje iz dobre volje dopustili svojo zemljo in dopustili, da bo avtocesta dejansko tekla mimo njihovih hišnih vrat.

Razliko, ki pri tem nastaja, pa naj bi poravnali z delom pričakovane odškodnine, ki jo je določilo Ustavno sodišče republike Slovenije in naj bi jo država plačala občini za spremembo namembnosti kmetijskih zemljišč ob avtocesti.

Čeprav na odškodnino še ne gre računati tako hitro, smo mi neuradno izvedeli, da naj bi na Ministrstvu za okolje, prostor in energijo že pripravljali odločbo o njeni odmeri.

Vanja Poljanec,
foto: V. P.

Teden otroka



Takole so otroci iz soboških vrtcev in učenci nižjih razredov osnovnih šol v sivem meglenem četrkovem jutru skupaj s svojimi vzgojiteljicami in učiteljicami ustvarjali svoje risbe na asfaltu Slovenske ulice v Murski Soboti (na odseku od Zvezde do Diane), ki je bila zaprta do 12. ure za ves promet.

Prireditev je spadala v okvir prireditev ob tednu otroka in tedna Evropa mladim - mladi Evropi, ki je potekal od 4. do 10. oktobra. Minuli četrtek je bil pri soboškem gradu še boljši sejem za otroke, na osnovni šoli IV pa so zaigrali predstavo Čarovnik iz Oza.

Poleg tega so prejšnji teden za otroke organizirali še likovne in arheološke delavnice, družinski izlet na Otok ljubezni, pravljčne urice ter predvajanje mladinskih in risanih filmov v kinu Park.

T. K., foto: N. J.

Anketa med dijaki slovenskih gostinskih šol Delo v gostinstvu je naporno, a zanimivo

Gostinsko-turističnega zbora, ki je potekal ta teden v Radencih, so se udeležili tudi dijaki gostinsko-turističnih srednjih šol iz vse Slovenije. Mladi so se preizkusili tudi na tekmovalnih v kuhanju in postrežbi. Na to so se, kot so povedali, prizadevno pripravljali.

Nejc Gros, Srednja gostinska šola Slovenj Gradec: »Sem dijak tretjega letnika gostinske šole, kjer se izobražujem za poklic kuharja. Mislim, da so tovrstni zbori in srečanja mladih ter izkušenih ljudi s področja gostinstva zelo poučni za vse. Z ogledi in razgovori se da precej naučiti. Tako razstavna ponudba kot tudi tekmovanje je zelo zanimivo in raznovrstno. Veliko zanimivega vidiš s področja kulinarike, kako se naredijo pogrinjki in podobno. Tudi naša šola tekmuje in vem, da se je ekipa zelo prizadevno pripravljala. Nisem prepričan, da bom pristal v tem poklicu, saj se želim še dalje izobraževati.«

Ljubica Balažek, Srednja gostinska šola Radenci: »Doma sem iz Ključarovec in obiskujem radensko gostinsko šolo, smer gostinsko-turistični tehnik, tako da sem sodelovala skupaj s sošolci tudi pri izvedbi zbora. Na tovrstnem srečanju sem bila že lani in predlani. Vsako leto zveč in vidiš kaj zanimivega, saj so na volji trije dnevi, torej dovolj časa za vse, kar te zanima. Zelo zanimive na tej razstavi, ki si jo sedaj ogledujemo, se mi zdijo sladice in pogrinjki, pa tudi vse drugo. Tudi naša šola tekmuje v kuhanju in strežbi. Ogledala sem si tekmovalce in mislim, da se je naša ekipa dobro odrezala. Rezultati bodo znani šele na koncu zbora.«

Bojana Lovrenčec, Srednja gostinska šola Radenci: »V radenski gostinski šoli obiskujem smer gostinsko-turistični tehnik in končujem zadnji letnik. Prvi dan sem sodelovala pri izvedbi prireditve s sošolci in sošolkami, tako da sem si šele drugi in tretji dan lahko ogledala razstave in vse drugo. Izdelki, ki so razstavljeni, se mi zdijo zelo zanimivi in tudi v šoli smo dobili nalogo, da najzanimivejše narišemo, gotovo pa lahko dobiš precej idej s tem. Ogledali smo si tudi tekmovalce, kjer je naša sošolka tekmovala v strežbi. Mislim, da je prireditev kakovostno pripravljena in da se slovensko gostinstvo lahko izboljšuje tudi s pomočjo takih srečanj, kjer je precej dobrih zgledov. V Radencih letos končujem šolanje in se mislim tudi naprej izobraževati na področju gostinstva.«

Katarina Forjan, Srednja gostinska šola Radenci: »Ogledala sem si razstave in zdijo se mi zelo zanimive, saj le mi, ki se na tem področju izobražujemo, vemo, koliko znanja in spretnosti je potrebno vložiti v to. Seveda pa samo izobraževanje ni dovolj in je potrebno imeti tudi precej izkušenj. Tudi sama sem prvi dan delala, oziroma pomagala pri pripravi prireditve, ogledala pa sem si tudi tekmovalce in drugih tekmovalcev na srečanju. Mislim, da je ta zbor nek prerez kakovosti gostinstva v Sloveniji in da gre za poklice, za katere moraš imeti talent.«

Uroš Zorko, Srednja gostinska šola Radenci: »Prihajam iz turističnega kraja Bohinj in sem prvič v Radencih. Izobražujem se za poklic kuharja. Ogledal sem si že razstave, tekmovalci pa še nisem videl, kar smo pred nekaj urami prišli sem. Mislim, da se je kakovost gostinske ponudbe v Sloveniji tu zelo nazorno pokazala, tudi ponudba jedi. Danes bo tekmovala tudi naša ekipa in mislim, da se bomo dobro odrezali, saj smo se kar precej pripravljali. Kuhanje me sicer zelo veseli, zdi se mi zanimiv poklic, čeprav je precej naporen. Najrajši pripravljam kake jedi iz domače slovenske kuhinje, še posebej Gorenjske.«

Marija Kar, Srednja gostinska šola Radenci: »Na gostinsko-turističnem zboru sem letos že tretjič in mislim, da je za nas mlade to priložnost, da izvemo, kakšen je vrh tovrstne ponudbe v Sloveniji, kjer po mojem mnenju ne zaostajamo za razvitiimi zahodnoevropskimi državami. Ogledala sem si razstavo jedi in pogrinjkov. Pri ponudbi hrane je zunanji videz tako pomemben kot sam okus, saj jemo tudi z očmi. Vedno me je veselilo kuhanje, zato sem se tudi odločila za ta poklic, pa tudi doma se vedno potrudim, da skuham dobre jedi. Sama sicer najraje kuham golaž, znam pa že pripraviti marsikaj in zato mislim, da bom s tem poklicem zadovoljna.«



J. Ga.

Karmen Šterman, modna oblikovalka Rada sem ženska

O idejah in navdihih

Karmen Šterman je prava mlada dama, z živo rdečimi lasmi, iskrivim, na trenutke malo zasranim pogledom in zmeraj širokim nasmehom na ustih. Pravi, da sicer v mestnem vrvežu zelo uživa in da si življenja brez Ljubljane ne more več predstavljati, vendar se vedno rada vrača domov v Veržej, kjer se splošje, kjer nabira novih idej in uživa.

Karmen je modna oblikovalka, ki je po končani srednji šoli za oblikovanje in fotografijo nadaljevala šolanje na Istitutu Callegari. »To je italijanska šola iz Trevisa. V Sloveniji je začela delovati pred dvema letoma. Je privatna šola, kar pomeni, da imamo za en predmet tudi pet profesorjev, v razredu pa nas je



Tema modne revije je bila reciklacija in vse te slike so plod njene domišljije. »Vzela sem navaden plastičen prt, ki sem ga pobarvala z različnimi barvami, nanj pa se našla bleščice, naredila še nakit, torbice, pas ... to so vse stare stvari ... jaz sem jih le predelala, kaj dodala, kaj odzela.«

le 15. To mi je všeč, saj tako profesor spozna tvoj karakter, izve, kdo si in na kakšen način delaš. Tako te tudi lažje usmerjajo,« zatrjuje Karmen, ki je prepričana, da je svoje navdušenje nad modro podedovala. »Že kot punčka sem ure in ure gledala mamino šivalno strojno, kako mi je šivala jopo. Čeravno je le brnelo, sem jaz ob tem zvoku zelo uživala. Potem je tu še sestra Sonja (Sonja Šterman je modna oblikovalka moške kolekcije Mura). Od nje sem se veliko naučila, ko je bila še v srednji šoli v Ljubljani. Zmeraj sem morala biti zraven, vse me je zanimalo, učila

me je risati skice in vedno, ko so me vprašali, kaj bom, sem odgovorila, da bom modna kreatorka. Pri izbiri srednje šole tako nikoli nisem niti za trenutek pomislila na nič drugega.« Po končani srednji šoli si je vzela leto za premislek, saj je hotela vedeti, ali je to res, kar si želi. »Danes vidim, da sem imela prav,« zaključuje.

Pred kratkim je kot za zaključek drugega letnika pripravila tudi modno revijo na temo reciklacija, na kateri je predstavila svoje kreacije. Zakaj ženske kreacije, sem jo vprašala? »Ženske – femine so mi zmeraj bile nekaj



»Zmeraj ko pridem domov, tečem na podstrešje. Tam vedno najdem kakšno zanimivo stvar. Jo spremenim, ji kaj dodam, odzajem. Mama pa jo čez čas odnese nazaj in čez pet let bom našla isto stvar, ki jo bom spet spremenila, ji kaj dodala in odzela. Tako je nikoli ne bomo zavrgli.«

posebnega. Meni osebno ni nikoli bilo žal, da sem ženska. Nikoli, niti za trenutek, ne bi bila moški. Rada imam žensko telo kot telo. Lepo je. Pa ne da moško ni. Tudi moško je super, ampak za žensko imam toliko idej, da se mi od njih včasih kar vrti. Vsak ustvarjalec ima svoj način dela, tudi Karmen. »Včasih sem tudi jaz risala skice, tisoče in tisoče sem jih narisala. Danes imam popolnoma drugačen sistem – francoski. Gre za ovijanje materiala okrog lutke. Jaz ga na špičice in ga začnem ovijati. Če bi mi kdo gledal pod prste, ki ima krojenje plus deset, bi se verjetno držal za glavo. Ampak tako pač jaz ustvarjam. Ne mislim hlač in plaščev, tu že mora biti kraj, pač pa visoko modo, se pravi oblačila, ki niso za vsakega dan.« Karmen trenutno dela na področju oblikovanja zunanje podobe posameznika, oziroma stiliranja, dogovarja pa se tudi za sodelovanje v oddajah o modi na ljubljanskih televizijah. V. P.

Poslanec NSi – Krščanska ljudska stranka Jožef Horvat

Če bi bil solist, bi bilo to slabo

Po štetju volilnih glasov iz tujine je do poslanskega mesta spet prišel Jožef Horvat, ki je v lendavskem okraju osme volilne enote kandidiral na listi NSi.

– Iz politične anonimnosti ste se z zamahom povzpeli do poslanskega mesta. Čemu sami pripisujete tak uspeh?

»Politično sem bil res anoniimen, razen da sem bil dva mandata občinski svetnik v občini Črenšovci; sem pa delal v različnih organizacijah, zavodih, nadzornih svetih. Med ljudmi sem poznan tudi zaradi dela na delovnem mestu direktorja Službe za informatiko v podjetju Mura. Čeprav sem politično neznan, me vendar pozna zelo širok krog ljudi. Volilni izid, ki sem ga dosegel, zato še zdaleč ni rezultat volilne kam-



panje, saj sem tu novinec in še pred dvema mesecema nisem vedel, kako se ta dela, zato mislim, da je prejšnji rezultat dolgotrajnejšega pojavljanja v družbi.«

– Do poslanskega mesta so vam pomagali glasovi iz tujine, kar pomeni, da ste

poznani tudi med pomurskimi zdomci in izseljenci in da tudi poznate njihov položaj. Kaj pričakujejo v zameno za svoj glas vaši stranki?

»Podatka, koliko zdomcev in izseljencev je v volilnem okraju Lendava glasovalo za NSi nimam, res pa je, da me predvsem v Kanadi zelo dobro poznajo. Od tam so me tudi podpirali in me nagovali, že ko so se pojavili prvi članki v Vestniku o možnosti moje kandidature. Poznamo se iz turneje pevskega zbora Gloria leta 1998, stike pa smo še okrepili, ko sem leta 2000 in letos slovenski šoli iz Hamiltona pomagal organizirati dvotedensko turnejo po Sloveniji. Kakšna so njihova pričakovanja? Ko so njihovi ansambli ali društva prihajala k nam, jim je država Slovenija pri tem pomagala zelo malo ali sp-

loh nič, sami pa pričakujejo, da bi jim priznala, da so sinovi in hčere slovenskega naroda.

Želel bi aktivirati delovanje Slovenske izseljenske matice in Urada Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki dela v okviru zunanjega ministrstva.

– Na kateri strani se vidite, pozicije ali opozicije?

»Kot poslanec NSi sem lahko v poziciji ali opoziciji, torej nobene možnosti ne izključujem niti favoriziram.«

– Kako si boste kot novinec tudi v stranki utrdili položaj in ugled?

»To, da si v stranki ustvariš ugled in da te sploh poslušajo, je zelo pomembno, zato si moram najti somišljenika in zaveznika, ki bi moje zamisli podprl, saj je tako lahko uresničim volilne obljube. Če bi bil solist, bi to bilo slabo.«

– Ali pričakujete, da vam bo v novi vladi pomenjeno ministrsko mesto, in če, ali bi ga sprejeli?

»V tem trenutku tega ne pričakujem, če pa že, bi ga sprejel. Ravno zaradi Pomurja, ki doslej na teh mestih ni imelo še nikogar.«

– Kdo naj bi imel med pomurskimi poslanci lahko iniciativno glede dogovorov o lokalnih temah, za katere bi se potem zavzemali vsaki pri svoji stranki?

»Prepričan sem, da bomo pomurski poslanci imeli nekatere skupne cilje, intonacijo pa mora dajati politični poslanec, pa kdorkoli že bo. Želim pa si odprtih dogovorov, kjer bi se sedita veljala, saj bi se tako lahko Pomurje približalo slovenskemu povprečju.«

Razstava ljubiteljskih likovnih ustvarjalcev

Skupaj s slopu kulturnih prireditev ob gornjeradgona občinskem prazniku so v galeriji kulturnega doma Gornja Radgona v organizaciji sklada Republike Slovenije za kulturne dejavnosti Območna izpostava Gornja Radgona, in Likovnega društva Gornja Radgona pripravili otvoritev **pregledne likovne razstave ljubiteljskih likovnih ustvarjalcev** iz občin Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici.

Pred otvoritvijo razstave sta spregovorila župan Gornje Radgona, in župan Občine Gornja Radgona Anton Kampuš, v glasbenem delu pa je nastopila skupina kitaristov Glasbene šole iz Gornje Radgona, ki je pod mentorskim vodstvom Marije Purnomo in Klavdije Kovič zaigrala Slovanski ples Antonina Dvoržaka, Španjolski ples Sigfrieda Behrena, na harmoniko pa je skladbo Minka Larsa Hahna pod mentorskim vodstvom Olge Radalič zaigral Benjamin Majc. Pred številnimi prisotnimi ljubitelji likovne umetnosti so umetniki za svoja razstavljená dela prejeli častna priznanja. Prejeli so jih: Eva Žula, Zlatica Becci, Irena Skotnik, Franc Mernik, Štefka Čuček, Míra Petek, Danilo Plohl, Ida Petek, Franc - Fric Jaušovec, Marija Jakovljevič in Tomaž Peterneš. Prireditve je povezovala Vera



meničič, Tončka Grum, Dunja Ravnikar, Ludvik Jakič, Zlatica Becci, Irena Skotnik, Franc Mernik, Štefka Čuček, Míra Petek, Danilo Plohl, Ida Petek, Franc - Fric Jaušovec, Marija Jakovljevič in Tomaž Peterneš. Prireditve je povezovala Vera

Mihalič. Razstavo, ki bo na ogled do 15. oktobra vsak delovni dan od 7. do 15. ure, so finančno omogočile občine Gornja Radgona, Radenci in Sveti Jurij ob Ščavnici.

Dani Mauko

Zdenko Huzjan v mariborski sinagogi

V mariborskem Kulturnem centru Sinagoga razstavlja Zdenko Huzjan. Razstavljená dela so iz cikla *Vzglavniki Zemlje in Neba*. Razstava je odprta do 15. oktobra. Pripravi-la pa jo je kustosinja Nataša Smolič.

Da bi lahko umetnina zaživelá svoje popolno in samostojno življenje, jo je potrebno postaviti v ustrezen prostor. Da pa bi se neka slika ali nek cikel slik spoznal za umetnino, pa ta pogoj ni nujen. Umetnino spoznamo med množico ostalih slik, spoznamo jo v prenatlačenem ateljeju, v depolu ali v stanovanju. Slike Zdenka Huzjana so ravno to – umetnine, ki jih ne moremo spregledati ne glede na prostor, kjer jih vidimo. S tem da Huzjan razstavlja v prostorih mariborske sinagoge, pa je dopolnjen tudi zgornji pogoj, po katerem je nujno, da se širšemu občinstvu predstavijo slike v ustreznem prostoru. Razstavljená so samo dela iz cikla *Vzglavniki Zemlje in Neba*. Preperele figure z velikimi glavami, krhkimi telesi in potriganimi udi so naslikane na izbočeno platno, ki s svojo tridimenzionalnostjo spominja na dejanski vzglavnik. Te vzglavnike pa lahko razumemo kot štirioglate parafrazo okroglega konveksnega zrcala, ki izraža vse, kar se nahaja med zemljo in nebom. Nebo in zemlja predstavljata skrajni meji, med kateri so ujete Huzjanove figure, hkrati pa pomenijo tudi stanje, v katerem se nahajajo. K zemlji se zaradi svoje eterične preperelosti ne morejo spustiti, k nebu pa se zaradi ostankov zemeljske telesnosti ne morejo vzdigniti. Gre za relacijo, ki ni natančno določena. Ne moremo namreč natančno reči, katera stvar odseva in katera je odsevana. Vendar pa bistvo ostane isto. Nebo in zemlja imata materijo človeških tekočin – solz, znoja in urina. Naslikane figure imajo status odtisa ne povsem odstranjenega telesa, ki ostane na vzglavniku deloma kot odtis, deloma kot dejanski ostanek. Tisto, kar se nahaja med Nebom in Zemljo Huzjanovega sveta, sta molk in osamljenost. Figure ne gestikulirajo in na nikakršen način ne opozarjajo nase. Prej bi lahko rekli, da ne opazijo ničesar razen praznine prostora, ki pa hkrati ne pomeni tudi duhovno praznega prostora in duhovne nedejavnosti. Huzjan na likovno izvirni in mojstrski način neponovljivo spregovori o splošnosti tega sveta. In paradoks umetnosti je ta, da čimbolj so ti problemi subjektivni, tembolj postanejo objektivni in splošno zavezujoči. In sama na ta način lahko doseže ligovna govorica svoj smisel in namen – katarzo, spričo katere se zdi svet vsaj malo boljši ravno v tisti točki, kjer je dejansko najbolj siromašen in najhitreje pokvarljiv v svoji človečnosti. Skratka, gre za izjemno kakovostno in lepo postavljeno razstavo, ki je monotona samo v eni točki, med vsemi razstavljenimi deli namreč ni nobenega približka, ampak so vsa razstavljená dela vrhunske umetnine.

Robert Inhof

Razstava upokojencev v Ljutomeru

Do 14. oktobra je na ogled razstava likovnih del upokojencev v galeriji Anteja Trstenjaka v Ljutomeru. Na razstavi, ki naj bi postala tradicionalna in ki se bo selila še po drugih pomurskih krajih, so dela Ludvika Žižka, Ane Smolkovič, Monike Perc, Anice Rakuša, Janka Belcla, Geze Horvata, Albine Zadravec, Pavle Kranjc, Ernesta Bransbergerja, Alojza Makoterja, Silvije Ovčar Kert, Vlada Sagadina, Otilije Kreft in Lojzeta Veberiča. Razstavo je pripravila komisija za kulturo pokrajinske Zveze društva upokojencev Pomurja. - T. K.



Mini likovna kolonija

Osemnajst amaterskih likovnih ustvarjalcev je na temo *Reka povezuje* ustvarjalo v Salezijskem zavodu v Veržeu in njegovi okolici, kjer je Območna izpostava Javnega sklada za kulturne dejavnosti (OJSKD) Ljutomer pripravila prvo mini likovno kolonijo.

Mira Rebernik Žižek, predsednica OJSKD Ljutomer, je povedala, da so težnjo po povezovanju in koordiniranju tega področja izrazili likovniki sami. Na koordinaciji OJSKD, ki delujejo v Pomurju, so se tako odločili, da prvo kolonijo organizira OJSKD Ljutomer, kasneje pa bodo težili k temu, da bi mini likovno kolonijo vsako leto organizirala druga izpostava.

Tako je 18 posameznikov iz likovnih društev, ki delujejo v Gomiji Radgoni, Ljutomeru, Murski Soboti in Lendavi, ustvarjalo pod budnim očesom akademskega slikarja Vladimira Potočnika. Ustvarjali so z oljnimi barvami, akrilno tehniko, ogljem, kiparili iz lesa. Udeleženci kolonije so bili zelo zadovoljni s pestrim programom, saj so si v sklopu kolonije ogledali razstavo slik Jožeta Osterca v Križevcih in mogočno stavbo zavoda. Potočnik bo vsakemu udeležencu pomagal izbrati dve nastali sliki, ki jih bodo nato razstavili v avli Salezijskega zavoda Veržej. Razstava bo na ogled od 22. oktobra naprej. Na posnetku Vladimir Potočnik, ki je udeležencem kolonije dal številne nasvete o tehniki, izbiri barv in kompozicije. - V. P.

Arheološka izkopavanja v Grabonošu

Doslej našli tri kamnite sekire in obrisé bivališč z odtočnimi jarki



Izkopavanja na bodoči trasi avtoceste v Grabonošu

Zgodovinarjem in arheologom je že dolgo znano, da je na območju Grabonoša, ki sodi v občino Sv. Jurij ob Ščavnici, že v davni stacionarno (za stalno) živel človek.

Živel je na vzpetini nad reko Ščavnicco, ki so jo arheologi poimenovali Sodolek. Tam, na bodoči trasi avtoceste odseka Cogetinci-Vučja vas, so potekala arheološka izkopavanja, ki jih izvaja koprška univerza, Inštitut za dediščino Sredozemlja. Vodja izkopavanj je profesor Mitja Guštin. Ob našem obisku nam je o poteku raziskovanj med drugim povedal: »Izkopavanje je potekalo pod nadzorom Zavoda za varstvo naravne in kulturne dediščine Maribor, denar pa je prispeval DARŠ. Raziskava je potekala na površini 15 tisoč kvadratnih metrov. Iz dosedanjih odkritij ni mo-

goče zanesljivo trditi, da je bila tod naselbina, zanesljivo pa je bila tu nekakšna manjša kmetija. Da so tod bivali ljudje, kažejo jarki, ki so odvajali vodo iz naseljenega območja. V njih smo doslej našli prve izkopane, nekaj keramičnih delcev, naleteli pa smo tudi na razbito keramično posodo z ročajem. Doslej smo na različnih raziskovalnih lokacijah našli tri kamnite sekire, pravzaprav eno celo in od dveh le polovici, ki sta bili odlomljeni ob luknji za ročaj. Odkrili smo tudi mesta, kjer so v davni stali v zemljo zabiti leseni stebri. Kaj je tam stalo, zaenkrat ne moremo reči. Po prvih ocenah naj bi bila tod prazgodovinska naselbina že 1500 let pred Kristusom.

Upamo, da bodo te naše domneve potrdile najdbe, ki jih bomo izkopali na raziskovalni površini.

Ludvik Kramberger

Pozdravi mi Slovenijo, oj veter!

Osemdesetletnici dr. Vladimíra Kosa (3)

Lojze Kozar ml.

Pesnik veskozi razodeva, da je bliže nebesom kot ne zaradi let, temveč zaradi tega, kar nosi v sebi. To je pokazal tudi z zbirko *Med novim nebesom*, ki je lani izšla pri založbi Stopinje. Vladimír Kos nosi v srcu to zemljo, ta svet, ki je lep, in jo ustvaril Umetnik. A vendar je ta lepa in neznamena senca v primerjavi z novim, kar prinaša večnost. Pesnik povsod najde sledove človeka kot na slovenskih travnikih. Ta stara zemlja je z božjim, z nebeškim. Vse usmerja njegovo življenje, kalužnica ali riževo polje. Pesnik vidi in sliši, vsaka stvar mu zapoje. In poje mu v slovenskem jeziku, v slovensščini. Slovenščina je v nebesih ga bomo uporabljali. »Zato v slovensščini prepevam.«

Dr. Halasu je tudi Oda prekmurškemu heroju Danu. V 34 kitic z osmimi vrsticami je Vladimír Kos zapisal zahvalo mučencu, kar pove tudi akronim Ti, prečisti Danijel, za zvestobo. Tako je tudi Danijel Halas dvignjen s stare zemlje v nova nebesa. Tja, v polnost življenja, k večni Lepoti, k popolni sreči, nas želi popeljati tudi veliki mojster slovenske besede pesnik Vladimir Kos, ki je velik Slovenec in velik svetovljan, globokočuten kristjan in odličen umetnik. To je pokazal tudi s preostalimi pesniškimi zbirkami.

da »ajdovstvo tli v prekmurski deželi«. Poganstvo prinaša gorje, a pesnik prosi mučenca, naj morilec izprosi kesanje in naj tako pripomore k spravi. Danijela imenuje »mučenca«, »junaka«, »kapitana«, »prekmurskega brodarja«, »bлагослов Slovencem«, »naš pravi Prekmurec«. Prepričan je, da je Danijel v nebesih in da bo to kmalu potrdila tudi Cerkev, saj »gozd že pripravlja les za oltar«.

Tako je tudi Danijel Halas dvignjen s stare zemlje v nova nebesa. Tja, v polnost življenja, k večni Lepoti, k popolni sreči, nas želi popeljati tudi veliki mojster slovenske besede pesnik Vladimir Kos, ki je velik Slovenec in velik svetovljan, globokočuten kristjan in odličen umetnik. To je pokazal tudi s preostalimi pesniškimi zbirkami.

Vladimír Kos – filozof

Dr. Karel Bedernjak je na kulturnem večeru v Murski Soboti predstavil Kosa kot filozofa. Kos je kar 35 let predaval filozofijo. Njegovi slušatelji so bili z vseh koncev sveta, bili so neverni in pripadniki različnih ver, predvsem vzhodnih. Svoja spoznanja je Vladimir Kos strnil v 99 kratkih odlomkov, ki so lansko leto izšli pri založbi Družina z naslovom *Filozofija, naš vsakdanji kruh*. Nadaljevanje prihodnjič

Pogovor s patrom dr. Karlom Gržanom

Občutljiva prekmurska duša rada pobegne iz realnosti

Sončnega jesenskega dne sva s patrom dr. Karlom Gržanom sedela pod brezami ter se pogovarjala o mladih in stiskah

V ozadju je brnela žaga, odmevalo je kladivo, saj so opravljali še zadnja dela na novem domu Skupnosti srečanje na Kobilju, komune za pomoč odvisnikom. Ko si v stiski, si kot v stiskalnici, nate pritiska z vseh strani, pravi pater v eni od svojih mnogih knjig, ki govorijo o stiskah, ki tarejo človeka. Da dobro razume stiske, je bi bila lahko kriva matematika, bolj rečeno dejstvo, da je nikoli ni dobro obvladal. »Desetletja sem potreboval, da sem spoznal, da ni nič narobe, če mi ne gre in da sem lahko dober na drugih področjih,« prizna. Vsi mi smo dobri na kakšnem področju in ni hudega, če kje nismo uspešni. Prav to, da so dobri, takšni kot so, želi sporočiti mladim in jih prepričati, da ne bi zaradi enega neuspeha izgubili zdrave samozvesti. Sonce je prijetno božalo pokrajino, prav tako kot boža milina njegovih besed. In tu in tam je kdo pozvonil na nov kobiljanski zvon, da bi si zaželel kaj lepega.

– Veliko se posvečate mladini, delu in pogovorom z njimi. Posebno mesto imajo tudi odvisniki.

»Lani so me povabili na enega izmed srednješolskih centrov, kjer je v enem letu šest otrok naredilo samomor; in tam smo se z mladimi veliko pogovarjali. V zapisanih pogovorih skušam ovrednotiti življenje v realnosti. Dobro je, da mladi spoznajo, da življenje ni idealno, ampak da je potrebno sredi teh dejstev najti lepoto življenja. V knjigi o tem, kako naj otrok reče drogam ne, pa bom skušal v pogovorih z mladimi odkrivati globinske razloge, zakaj mladi zaidejo v zasvojenost.

– Dolgo delate na področju odvisnosti, ustanavljanja skupnosti za pomoč odvisnikom. Ali ste našli temeljne razloge, kako mlade zavarovati pred svetom drog ali pa je to še vedno pot iskanja?

»Še vedno se učim in iščem. Moj privilegij je, da skušam živeti v odprtosti do življenja in da lahko prisluškujem življenju. Želim napeljati k dialogu, da bi skupaj odkrili bolj človeški, humani način sobivanja. Že majhni otroci povedo ali nakažejo, da niso spoštovani v izvirnosti lastne osebnosti. Dobro je, če vemo, da ni vsak najboljši v razumski inteligenci, lahko pa je dober v čustveni, duhovni, kulturni. Zame je dober vzgojitelj ali pedagog, ki pomaga odkriti mladostniku, kje je njegova nadarjenost, v čem je dober, ter mu pove, da bo moral vložiti veliko napora, da bo svoje danosti tudi razvil. Hkrati mu prišepne, da na vseh področjih ne more biti

uspešen, kar pa je popolnoma normalno. Mladi so premalo ovrednoteni v dobrih stvarih. Poglejte, kako nizka je danes samopodoba naše mladine, zato jih veliko beži v nerealnost.

– Celotna naša družba je nagnjena k temu, da kritizira. Pozabljam, da se majhen otrok hitro razvija prav zato, ker s pohvalo nagradimo vsak njegov korak.

»Kako naj mladi človek odkrije svoj pravi jaz s stalnim poudarjanjem, kje ni dober? Jaz sem bil zaradi matematike zafrustriran do svojega 40. leta. Šele takrat sem si upal priznati, da so me potolkli. Ko sem si to priznal, sem postal svoboden, da sem lažje izrazil svoje talente. Sanjam, da bi znali mladim pomagati odkrivati samozavest, lastni jaz, da bi krepili voljo, da bi vrednotili čustveno, duhovno inteligenco. V sodobnem svetu je premalo spoštovanja posameznika. Pogosto se zdi, da je v družbi dobro in koristno samo tisto, kar je ekonomsko, profitno. Lahko je kdo koristen za družino na drugačen način, s svojo srčnostjo in duhovnostjo. Koliko genijev ne more plemeniti naše civilizacije, ker niso ekonomsko profitni? Zato pa je danes tako velika lakota po srcu, po razsežnostih, ljubezni, sprejetosti ...»

Otroka stisnimo k sebi, da bo čustveno »nabildan«

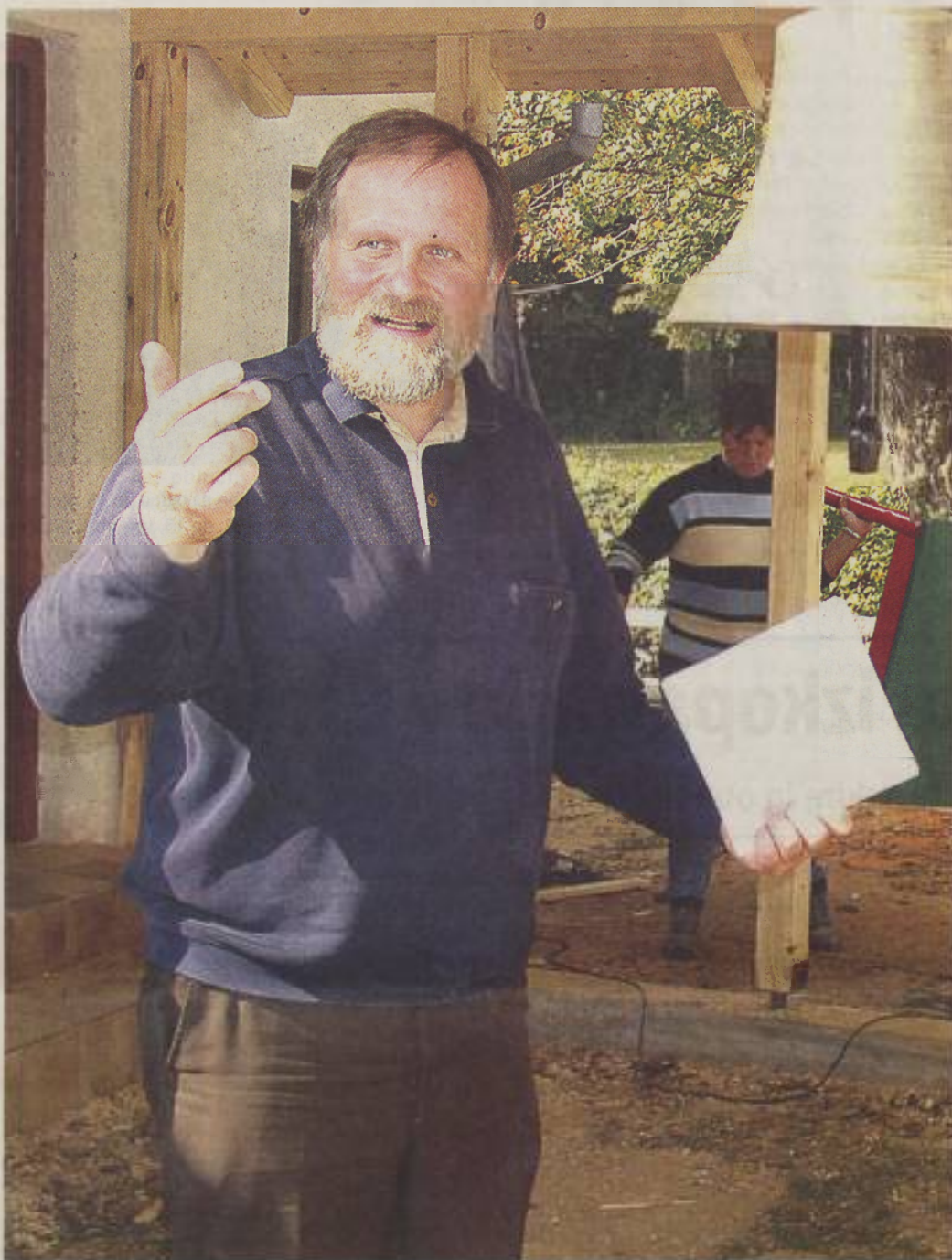
– In pri mnogih otrocih potem nastane praznina, in to praznino napolni droga, rad pravi Don Pierino.

Otrokom postavimo jasne meje: Ja je ja in ne je ne

Droga išče svoje poti. Ali lahko na vaše izkušnje z večjo verjetnostjo napoveste, kdaj gre za družine, kjer lahko predvidimo, da se jim to ne more zgoditi?

»Človek je presežna osebnost in nihče nima možnosti, da bi lahko obvladal človeka in dal zagotovilo, da pri njem tega ne bo; ne na biološkem nivoju, kaj šele na duhovnem. Knjižica, Kako drogam reči ne, bo dala nekatere poudarke in odgovore, kako drogo preprečiti. To nam bo bolj uspelo, če bomo znali odkrivati izvirnost otrokove osebnosti, kje je dober in kje je nadarjen, ter prebuditi samozavedanje njegove osebnosti. Hkrati mu moramo povedati, da ima pravico biti na nekaterih področjih manj uspešen, ker nima vsak razvitih vseh talentov. Želim, da si otroci krepijo voljo, da dosežejo cilj – otrok ne sme imeti »nabildanega« samo telesa, ampak tudi voljo, čustva in duha. Potrebno je postavljanje jasnih mej, v smislu ja je ja in ne je ne. Nekateri starši pričakujejo, da bi otrok rekel drogam ne, pa so mu v življenju vse pustili. S katero voljo naj reče drogam ne?

Otrok mora sprejemati odgovornosti do skupnosti, kjer živi. Nobena ekipa ne more funkcionirati brez dogovorjenih smernic. In v odnos poštene igre morajo iti skupaj tako otrok kot starši. Mnogokrat se zgodi, da je najtežje iz zasvojenosti pomagati tistim otrokom, katerih starši niso sposobni postavljati zahtev svojim otrokom in nimajo poštenih medsebojnih odnosov. Z razmekhuženimi prijemi ne moremo reševati težkega problema, kot je zasvojenost.



Nekateri starši pričakujejo, da bi otrok rekel drogam ne, pa so mu v življenju vse pustili. S katero voljo naj reče drogam ne?

»Ko sprašujem mlade v komunah, pravijo, da je pogosto osnovni razlog, zakaj so padli v drogo, da niso bili sprejeti v izvirnosti lastnega jaza. Bili so zavrnjeni, nekaj časa so se prilagajali,

li, ko jim to ni uspelo, so se umaknili. Nekateri v samomorilnost, drugi v protest in agresijo, velikokrat pa se prav poetične, senzibilne duše umaknejo iz realnosti s pomočjo substanc. Veliko manj umika bi bilo, če bi postali uvidevni do posameznika. Ponavadi pravimo, da so starši krivi. Starši niso krivi, nikogar ne smemo kriviti. Naš način bivanja nas je pahnil v model odnosov, ki so pogosto nehumani.

– Ko sem srečala Don Pierina, me je presenetil s svojo toplino, s katero je k sebi stisnil fante in jih pobožal. Kaj pravite, ali je otroka lahko razvajaš s tem, da ga veliko »cartaš« in hvališ ali pa je problem v tem, da otroku ne znamo postaviti meja?

»Don Pierino je Italijan in hvala bogu nima naše zavrtosti, ki jo posamezniki radi sproščajo s pomočjo raznih substanc. On pokaže, da je kot njihov oče, ki jih sprejme kot starši in ljudje, od katerih bi mladi morali dobiti čustveno energijo, da bi se lahko soočili z realnostjo življenja. Starši naj otroka pogosto pobožajo in stisnejo k sebi; s tem postane čustveno »nabildan«. Če ni čustveno »nabildan«, je občutljiv in izpostavljen mno-

gim ogroženostim. Ampak ko imaš nekoga rad, ga pocartaš, moraš pa od njega tudi zahtevati.

– Odvisnosti je pri nas vedno več in tudi vedno večja potreba po komunah. Pomagali ste pri nastajanju prve tovrstne skupnosti v Prekmurju.

»To je ena od ponudb pomoči, ki zahteva resnost pristopa. Skupnost srečanje je ponudba v smislu, ko hočeš, da ti pomagam priti nazaj v življenje in ti bom pomagal ovrednotiti tvojo osebnost, ne da bi te pri tem »scartal«. Pomagal ti bom, da boš lahko v moji sredi odkril, zakaj si se odmaknil. Od tebe bom zahteval odgovornost, kako sobivati v družbi in da boš zmogel življenje. Zahteval bom preproste stvari. Zato ker te imam rad in ker so moje zahteve do tebe značilne mojega zaupanja vate, da boš zmogel.

V strahu človek utelesi svoje notranje doživljanje

– Kar nekaj prizadevanj je bilo potrebnih, da so pri nas ustanovili komuno. V čem je bil vzrok za toliko neodobravanja?

»Strah. Tega, česar človek ne pozna, se boji. Ko spoznam strahu odvzamemo moč. Strah je normalna reakcija človeka, v katerem utelesiš svoje strahove. Pri tem pozablja, da utelesi tudi svoje najbolj temne, notranje doživljanje. Taki ljudje postojno nagajajo. Nevede se razodevajo, koliko teme v resnici v njih živi in kakšni so sami. Če bi vedeli, morda ne bi nagajali. Kar se Čepinec tiče, bi povzel samo to: Čas ni bil dozorel, preveč je bilo strahu in nepoznavanja. V letošnjem letu sem obiskal veliko prekmurskih šol in sem govoril o preventivi. Ta šola življenja uči inteligenco, ki je bila v življenju nekoga zanemarljiva. Ljudje so me o komuni veliko spraševali, ampak na Kobilju nisem srečal nobenega, ki bi nagajal. Dam kapo dol pred to malo občino z velikim srcem. Take sočutnosti do stisk današnjega časa, kot sem jo srečal tu, nisem srečal nikjer.

– Srečanje s Kobiljem je po sebi vplivalo na vas, Kobiljanom ste posvetili tudi svojo zadnjo knjigo.

»Ne samo Kobiljanom, tudi prekmurjemu človeku. Kobilje je zame izjemen kraj, izjemni ljudje na izjemni lokaciji. Po moji presoji je to po krivici zapostavljena lokacija, ne samo prekmurskega ampak slovenskega prostora. V tej pokrajini živi toliko blagosti, ki jih človek lahko zazna le, ko si privoščiti ure te postanka. In tudi zaradi tega je nastala knjiga Globoko v meni pesem zvonov. Veste, da so meni nihi na Kobilju postavili stan in menihi niso postarjali po ključu slučaja. Skrbno so se prepustili zaznavam, se nekeje ustavili in tam izbrali kraj za domovanje. Prepričan sem, da bo vedno več ljudi na Kobilju iskalo tiste prostranosti, oh katerih nam je preprosto dobro.

– V Prekmurju ste preživel tri leta, sem pogosto prihajate. Kako ste doživeli prekmurskega človeka?

»Tu sem srečal mehko, blagost prekmurske duše, ki je po eni strani zelo občutljiva, radi zato marsikdaj pobegne iz realnosti. Prekmurskega človeka zaznavam kot bolj senzibilnega, bolj čutečo dušo kot sicer. Zaradi tega je tudi bolj izpostavljen in ogrožen in se lahko prej oddalji iz realnega življenja. Zato mora ta človek priznati, da mora duševno in čustveno krepiti. Zato mora, da mu bo kot človeku dobro. Ne samo v smislu zunanjih razsežnosti svojega življenja, ampak tudi za duhovno in čustveno plat svojega bivanja. Dejansko se preživljamo na noter, ne navzven.

– V zvonu je veliko simbolike. O legendi, kako so na Kobilju zvonove zakopali pred Turki, ste napisali knjigo; zvonovi tudi nanjajo, zvonovi rabijo za zvon ste podarili tudi Skupnosti srečanje na Kobilju.

»Skupnost srečanje na Kobilju želi nagovarjati prekmursko pastor, obenem je mladina, saj se raje začnejo spoštovati, da zahtevajo od nas, odraslih, da jim pomagamo odkrivati njihovo poslanstvo. Življenje je preprosto, da bi bežali iz njega. Mladi danes preveč težijo, da bi bili najljepši, najboljše oblečeni, najpoštenjši šoli, naj ... To ni prav, otrok mora spoznati, da je lep in dober zato, ker je tak, kot je. Mladi morajo premakniti sves, se prejeti jim moramo dati samozavest, da bodo lahko to storili.

A. Nana Rittiger Rodoš

lesenska razstava na
Srednji kmetijski šoli Rakičan

»Narava daje, dijaki ustvarjajo«

Priložnost tudi za promocijo
izobraževalnih programov

Minuli teden so na Srednji kmetijski šoli Rakičan pripravili razstavo cvetja in plodov jeseni, ki jo pripravljajo že vrsto let. Razstavo so poimenovali Narava daje, dijaki ustvarjajo. Pripravili so jo tako dijaki kot tudi zaposleni na šoli. Sicer pa je bil eden od namenov te razstave tudi predstavitelja izobraževalne programe te izobraževalne institucije, ključna pri nas v Pomurju eno najdaljših tradicij.

Razstavo jesenskih pridelkov, plodov in najrazličnejšega cvetja si je bilo moč ogledati ves minuli teden ob šoli na prostem, kjer imajo tudi sicer urejeno okolico s sprostitevno potjo. Dijaki, domačini, pokrovni partnerji, svetovalni delavci in predvsem učenci osnovnih šol pa so poleg ogleda razstave lahko prisluhnili tudi tistemu, kar šola ponuja v svojem izobraževalno-raziskovalnem delu. Letos so namreč v šoli vpisali prvo generacijo dijakov programa vrtnarske tehnike, ki omogoča pridobitev poklica, vodenje lastnih podjetij ter nadaljnji študij vrtnarstva in agronomije. Poleg tega pa že vrsto let obnašajo kmetijske tehnike, to je program, ki prav tako omogoča pridobitev poklica in nadaljnji študij agronomije ter pomoč kmetovalcem, kjer lahko po končani izobrazbi mladi vodijo kmetije, opravljajo kmetijske storitve ipd. Letos pa pri njih vključuje izobraževanja zadnja generacija programa kmetovalec. Obiskovalcem pa so bili predstavljeni tudi inforaziskovalni center, kjer lahko dijaki, učitelji ter študentje s pomočjo sodobne laboratorijske opreme raziskujejo in pripravljajo različne seminarne ali diplomске naloge. V okviru šole deluje tudi podjetniški center, kjer dijaki in učitelji snujejo ideje o razvijanju novih izdelkov ter oživljajo druge dejavnosti, s katerimi lahko na kmetiji pridene do dobička. Predstavljeno je bilo tudi šolsko posestvo, ki je namenjeno izvajanju praktičnega pouka in spoznavanju kmetijske proizvodnje, tukaj pa tudi že več desetletij uspešno izvajajo naloge na področju preizkušanja poljščin in raziskave v zvezi z gojenjem in herbicidnimi poskusi.

Ker ima šola dobre pogoje za kakovostno izobraževanje, nameenjajo v bodoče vpeljati še program iz tehnične gimnazije – smer biotehnologija ter visokošolski študij management in biotehnika.

C. K.

Se naprej sejem pujskov v Turnišču

Čeprav je veterinarski inšpektor občini Turnišče prepovedal sejem pujskov, le-ta še zmeraj poteka. Na občini smo izvedeli, da se na sejmi srečajo prodajalci in kupci, sama menjava prodanih pujskov pa se vrši na domovih. Se je pa občina pritožila na sejalni prostor zadostiti pogojem Pravilnika o pogojih, ki jih morajo izpolnjevati zbirni centri, prevozniki in trgovci z živalmi po postopkih registracije. Tako so postavili ograjo in naredili ogrado, na sejmi pa bo po novem moral biti prisoten tudi veterinar.

A. B.

Agroservis, d. d.,
Koroška ulica 58, 9000 Murska Sobota

**TEHNIČNI PREGLEDI
KMETIJSKIH TRAKTORJEV IN
TRAKTORSKIH PRIKLOPNIKOV
NA TERENU – OKTOBER 2004**

PRIDANOVCI	14. 10. 2004	8.00–11.00
MAČKOVCI		12.30–14.00
MAČEČA		15.00–17.00
MAČKOVA	15. 10. 2004	8.00–9.30
MAČKOVCI		10.30–12.30
MAČKOVCI		14.00–16.00
MAČKOVA	18. 10. 2004	8.00–10.00
MAČKOVCI		10.30–12.00
MAČKOVCI		13.30–16.00
MAČKOVCI	19. 10. 2004	8.00–9.00
MAČKOVCI		9.30–11.00
MAČKOVCI		12.30–17.00
MAČKOVCI	20. 10. 2004	8.00–11.00
MAČKOVCI		12.30–14.30
MAČKOVCI		15.30–17.00
MAČKOVCI	21. 10. 2004	8.00–12.00
MAČKOVCI		14.00–16.00
MAČKOVCI	22. 10. 2004	8.00–10.00
MAČKOVCI		11.30–16.00
MAČKOVCI	25. 10. 2004	8.00–11.00
MAČKOVCI		13.00–16.00

Solidarnostna gesta Občine Trzin

Milijon za škodo

Prejemnika Vrtnarstvo Iris in Kmetijsko gospodarstvo Zorko



Prejemniki pomoči (od leve proti desni) Štefan Zorko iz Kutinec, Branko in Ana Božič iz Svetega Jurija ob Ščavnici, Tone Peršak, župan Občine Trzin, in Anton Slana, župan Občine Sveti Jurij ob Ščavnici. Foto: V. P.

Huda toča, ki je po Pomurju klestila letošnje poletje, je v juliju v večjem delu lokalne skupnosti Sveti Jurij ob Ščavnici povzročila za 226 milijonov tolarjev škodo na kmetijskih posevkih in trajnih nasadih, za približno 85 milijonov tolarjev na stanovanjskih in gospodarskih objektih, na infrastrukturi, predvsem na cestah pa za približno 15 milijonov.

Sicer pa je lokalna skupnost svoj del že naredila. Ocenila je škodo in predala delo Agenciji za kmetijske trge, ki rešuje in vodi zadeve v pravnem postopku. »Na prvi del lahko vplivamo,« pravijo na občini v Svetem Juriju ob Ščavnici, »druga faza pa je tista, na katero nimamo vpliva in je odvisna od reševanja problematike na vladnem nivoju.«

Na tiste, ki jim je toča povzročila veliko škodo, pa je mislil tudi odbor za finance in gospodarstvo, ki deluje v občini Trzin in trzinskemu občinskemu svetu predlagal, da sprejme sklep, s katerim bi sredstva v višini ene-

ga milijona tolarjev dodelil dvema kmetijama oziroma gospodarstvom, ki sta utrpela škodo zaradi toče, pri čemer naj se ne upošteva le absolutna ocena škode, pač pa tudi to, kdo je te pomoči najbolj potreben.

Občina Sveti Jurij ob Ščavnici je tako v Trzin poslala seznam oškodovancev, ti pa so se odločili, da čeka s petsto tisočaki izročijo Kmetijskemu gospodarstvu Štefana Zorko iz Kutinec ter Vrtnarstvu Iris Branka in Ane Božič iz Svetega Jurija ob Ščavnici. Bo besedah Toneta Peršaka, župana Občine Trzin, so se tako odločili zaradi tega, ker: »Nismo gledali samo absolutne škode, pač pa tudi to, kdo kaj dela. To je razumljivo, glede na to, da je Trzin izrazilo podjetna občina. Ima 3700 prebivalcev in čez 600 podjetij oziroma samostojnih podjetnikov, kar je

daleč največja gostota glede na število prebivalcev v Sloveniji. Zato imamo za podjetniški način razmišljanja malo več posluha.« Dodaja še, da je »to prihajanje podjetniškega duha pomembno za kmetijstvo. Potrebno bo iskanje drugih principov gospodarjenja, drugačnih programov, ker bo kmetijstvo v Sloveniji drugače najbrž imelo težave.«

Sicer pa prijateljstvo med občinama Trzin in Sveti Jurij ob Ščavnici traja že od leta 1999. K temu je pripomogel tudi župan trzinske občine, ki te kraje dobro pozna, saj od tod tudi izhaja. Krajan Trzina in Svetega Jurija ob Ščavnici tako vsaj enkrat na leto priredijo srečanja, na katerih se bolje spoznavajo, po besedah Peršaka pa naj bi se nekateri krajanje srečevali tudi drugače.

Vanja Poljanec

Kmetija Zorko gospodari na 45 hektarjih. Letošnja jim je uničila veliko pridelka. Vrtnarstvo Iris ima 1500 kvadratnih metrov pokritih površin, toča pa jim je razbila polovico steklenjaka.

Za vlnogradnike

Dozorevanje grozdja

Trgateve so se začele in naslednja dva konca tedna lahko pričakujemo, da bo v glavnem delo končano. Do 8. oktobra smo imeli sorazmerno ugodno vreme za dozorevanje grozdja, in to nam tudi izkazujejo podatki za 5. oktober, ko so bili zadnjič vzeti vzorci za srednje pozne sorte. Vrednosti sladkorja zaradi slabega vremena v tem tednu verjetno ne bodo narasle, vendar se bodo znižale kisline vsaj za en gram na liter. Kisline pa so sorazmerno visoke, kar nam izkazujejo dejanske meritve mostov opravljenih trgateg. Tudi s kemičnim znižanjem kisline in s pomočjo biološkega razkisa bo marsikatero vino kljub temu ostalo »kislica«. In to se bo gotovo zgodilo pri poznih sortah, ki so jih nekateri že potrgali ali jih bodo še ta konec tedna, kljub temu da uradnega dovoljenja za trgateg poz-

nih sort pred dvajsetim oktobrom ni pričakovati. Za predčasno trgateg brez uradnega dovoljenja pooblaščen organizacije pa so tudi denarne kazni.

V razpredelnici so vrednosti za kisline v gramih na liter in masa za 100 jagod v gramih.

Vinogradnikom priporočamo, da tam, kjer se gniloba še ni pojavila, počakajo s trgativjo, posebej še poznih sort in tudi s sortami sauvignon, chardonnay, kerner, traminec in rumeni muškati. Vendar in na žalost je bila že marsikatera »neumna odločitev sprejeta« in bo izvedena ...

E. Novak, univ. dipl. inž. kmet.

Sorta	Prekmurski okoliš				Ljut.-Ormoške gorice				Radg.-Kapeljske gorice			
	Ōe	Kisl.	Ph	Masa	Ōe	Kisl.	Ph	Masa	Ōe	Kisl.	Ph	Masa
BELI PINOT	89	7,57	3,30	160,0	84	10,26	3,20	252,3	83	8,26	3,15	159,2
CHARDONNAY	83	9,14	3,20	153,8	80	9,53	3,24	230,2	84	8,51	3,11	167,7
SIVI PINOT	83	7,72	3,34	134,8	88	8,52	3,16	148,5	88	8,38	3,12	138,5
Z. SILVANEČ	83	9,34	3,12	185,0	85	8,06	3,25	215,5	76	8,43	3,08	191,7
SAUVIGNON	84	10,33	3,10	156,9	85	9,50	3,17	174,6	78	9,09	3,10	159,3
TRAMINEČ	86	6,07	3,58	153,7	89	7,76	3,33	176,7	87	5,46	3,25	150,9
RUMENI MUŠKAT	81	8,38	3,18	187,8	74	7,46	3,23	272,6	70	7,04	3,21	230,5
KERNER	86	9,22	3,09	168,9	80	11,74	3,15	182,7	84	9,03	3,06	133,7
MODRI PINOT	84	8,62	3,27	134,2	89	8,31	3,25	170,3	81	9,44	3,15	163,7
MODRA FRANKINJA	82	8,41	3,38	202,1								
ZWEIGELT	77	8,19	3,14	182,1								
LAŠKI RIZLING	72	8,27	3,19	145,4	79	8,73	3,16	193,2	72	8,33	3,08	145,5
RENSKI RIZLING	77	10,93	3,05	164,5	80	10,76	3,06	176,8	77	10,39	2,95	151,1
ŠIPON	73	12,03	3,08	236,8	69	12,61	2,98	251,2	65	12,48	2,93	241,7

Cene krmil in vitaminsko-mineralnih dodatkov v kmetijskih trgovinah

Zadružna kmetijska družba,
prodajalna Turnišče

Ozimna žita	PAKIRANJE: MPC v sit/ kg	
ozimna pšenica		
marija	30/1	88,00
žitarka	30/1	88,00
soissons	40/1	95,00
justus	40/1	92,00
lenta	40/1	92,00
lsengrain	40/1	95,00
renan	30/1	98,00
ornicar	30/1	95,00
sideral	30/1	95,00
ozimna rž		
warko	35/1	95,00
ozimni ječmen		
rex	30/1	90,00
gotic	30/1	93,00
helga	30/1	93,00
toscana	30/1	93,00

ozimna tritikala		
lamberto	35/1	90,00
mineralna gnojila		
NPK 5-15-30	50/1	56,60
NPK 6-12-24	50/1	54,50
sredstva za varstvo rastlin: mpc v sit:		
Dicuran forte, 1 kg	1/1	6.750,00
Cougar, 1 l	1/1	6.320,00
Sredstva za razkuževanje semen:		
dithane s-60	200 g	777,00
panocint	0,2 l	1.095,00

KZ Kmetovalec Ljutomer,
Oškrbovalni center

Ozimna žita	PAKIRANJE: MPC v sit/kg	
ozimna pšenica		
žitarka	30/1	89,50
soissons	40/1	95,62
lsengrain	40/1	95,62
brutus	40/1	85,00
ozimni ječmen		
rex	30/1	89,50
mineralna gnojila		
NPK 7-20-30	50/1	66,40
NPK 6-12-24	50/1	56,00
NPK 0-10-30+3+0,1	50/1	57,06
sredstva za varstvo rastlin:		mpc v sit:
dicuran forte, 1 kg		6.650,00
cougar, 1 l		5.370,00
Sredstva za razkuževanje semena:		
dithane s-60	200 g	705,00

Zadružna kmetijska družba,
prodajalna Martjanci

Ozimna žita	PAKIRANJE: MPC v sit/kg	
Ozimna pšenica		
žitarka	30/1	88,00
soissons	40/1	95,00
rennan	30/1	98,00
pegassos	30/1	96,00
srpanjka	30/1	95,00
pobeda	30/1	95,00
Ozimni ječmen		
Rex	30/1	90,00
virgo	30/1	93,00
zlatko	30/1	90,00
plaisant	30/1	90,00
Mineralna gnojila		
NPK 7-20-30	50/1	66,80
NPK 6-12-24	50/1	56,20
NPK 0-10-30+3+0,1	50/1	63,30
Sredstva za varstvo rastlin:	MPC v sit:	
dicuran forte, 1 kg		6.895,00
Sredstva za razkuževanje semena:		
vitavax	1 l	4.300,00
faxil fs 060	50 ml	1.002,00
dithane s-60	200 g	721,00

Opravičilo in popravek

V 39. številki Vestnika na strani Lokalna scena, stran 23., je bil v prispevku z naslovom Veličastni dogodek na Dolnji Bistrici med drugim govor o 85. obletnici priključitve Prekmurja k Sloveniji. Pomotoma je izpadlo ime Jožef Godina, ki ima levji delež pri osvobodjenem ozemlju Prekmurja, ko je 24. decembra leta 1918 z brodom čez reko Muro pripeljal jugoslovanske vojske. Tako je bila Dolnja Bistrica med prvimi osvobodjena.

O tem zgodovinskem dogodku je govoril na Dolnji Bistrici tudi beograjski pomožni škof mons. Stanislav Hočevar. Za neljubo napako se svojcem in vaščanom Dolnje Bistrice opravičujemo.

J. Ž.

na internetu:
www.vestnik.si
Podjetje za informiranje, d. d. Ulica Navaka 13, M. Sobota

Šemnova iz Nedelice imata v reji štiri otroke

Vsem skušata biti prava starša

Aleksandra in Jožef Šemna sta se pred dvema letoma, po osmih letih zakona, odločila, da bosta pripeljala k hiši druge otroke. Najprej sta vzela v rejo takrat osemmesečno Dorotejo, devet mesecev za tistim pa še dveletno Lidijo. Pred pol leta se jima je ponudila možnost, da sta v svoj dom vzela še Lidijino sestro Brendo, ki je imela takrat pet mesecev, in osemnajstmesečnega bratca Borisa.

Vsi otroci so se na novi dom hitro privadili in se dobro razumejo drug z drugim. Kot sta mi povedala starša Šemna, so vsi otroci pri njih zelo razigrani, posebej takrat, ko se skupaj odpravijo v bližnji gozd, kjer se igrajo. V njunem zakonu se jima je pred šestimi meseci rodila hčerka Janina ter tako prinesla k šemnovim še večjo družinsko srečo in zadovoljstvo. Medtem ko je oče Jože zaposlen na Dunaju in se k družini vrača vsak petek, mama Alek-



Levo je oče Jože. Aleksandra pa v naročju drži hčerko Janino. Spredaj od leve proti desni sedijo: Doroteja, Boris, Lidija in Brenda. Foto: B. Z.

sandra pridno skrbi za pet otrok. Pri pestovanju ji na pomoč pri- skoči tudi njena mama Dragica iz sosednje Brezovice.

Pred kratkim je vseh pet otrok družine Šemna v turniški cerkvi prejelo zakrament svetega krsta. Babica Dragica se v šali rada pohvali, da je bil to krst stoletja stari. Tje otroci v reji in eden iz njunega zakona so obema staršema v veliki ponos. Vsem skušata biti prava starša.

Bojan Zadravec

Na kratko

Vogrličevci

Pred kratkim so preplastili in ojačili cestni odsek med Brezovico in Vogrličevci v dolžini 500 metrov. Ob tem so urejali in utr- dili tudi bankine. Dela je izvajala Cestno podjetje Prup. Na območju občine Ljutomer velja osem milijonov tolarjev. J. Z.

Iz občine Beltinci

Zdravstveno neustrezna voda ne ogroža zdravja

Vodovodni sistem občinskega vodovoda Beltinci je začel obratovati v drugi polovici leta 2002. Napajalna voda je iz vodnega zajetja Hraščica. Ena vrtina je zmogljivosti 20 litrov na sekundo, iz katere se s pitno vodo oskrbuje približno 80 odstotkov prebivalcev občine. Vodno zajetje je v gozdu, okrog 500 metrov oddaljeno od najbližjih obdelovalnih površin. Vodovarstveni pasovi okrog zajetja so določeni. Vodovodno zajetje je sanitarno-tehnično dobro urejeno in higiensko ustrezno vzdrževano.

V beltinski občini so trije javni vodovodni sistemi. Skrb vzbujajoče je, da okrog vodnih zajetij vaških vodovodov ni urejenih vodovarstvenih pasov, pitna voda iz občinskega vodovoda Bel-

tinci pa ni bila zdravstveno ustrezna. Informacija o ustreznosti pitne vode v občini Beltinci v prvem polletju letos, ki so jo pripravili v javnem komunalnem podjetju Komunala, kaže, da bodo morali v prihodnje odpraviti nekatere pomanjkljivosti. Vedeti je treba, da je 16. marca 2004 začel veljati nov pravilnik o pitni vodi, na podlagi katerega se ugotavlja kakovost pitne vode v beltinski občini. Ob črpališču je zgrajena klorna postaja za dezinfekcijo s plinskim klorom, ki se aktivira v primeru večjih del na omrežju ali drugih nepredvidenih dogodkov. Doslej voda iz črpališča še ni bila klorirana, ker ni bilo potrebe. Poročilo o zdravstveni ustreznosti pitne vode in varnosti oskrbe z njo iz občinskega vodovoda kaže, da je bilo precej vzorcev oporečnih. Tako je bilo v vaš-

kem vodovodu Dokležovje kar 69,6 odstotka odvzetih vzorcev bakteriološko oporečnih, v vaškem vodovodu v Melincih pa je ta odstotek znašal 47,6. Za trajno rešitev oskrbe z vodo v vaših Dokležovjih in Melincih bi bilo treba zagotoviti nov ustrezen vodni vir oziroma zagotoviti oskrbo z vodo iz drugega javnega vodovoda. Poleg tega je bilo 14 odvzetih vzorcev za kemične analize oporečnih zaradi prekoračene vrednosti pesticidov v vodovodu občine Beltinci in fosfatov v vaški vodi v Melincih.

Strokovnjaki menijo, da je dolgoročno edini ukrep, ki bo rešil problem onesnaženja podtalnice in posledično pitne vode, popolna prepoved uporabe pesticidov in gnojenja na vodovarstvenih območjih.

Milan Jerše



Na prvi jesenski dan

Je okroglo pa ni žoga, se kotili in razpoko dobi. En, dva, tri, buča se po hribu kotili, je odgovor, ki vsak od njih in vsak to ugotovi. Tako so kotalili buče v vrtcu Turnišče na prvi jesenski dan. Na koncu so razpokane buče očistili in jih dali sušiti.



Aerobika za vse

Pod geslom »Imate samo eno telo – poskrbite zanj« ter po zaslugi ravnateljice OŠ Gomja Radgona Dušane Zupar in ambicioznega inštruktorja aerobike Dušana Šuta so v Gomji Radgoni pred dnevi dobili nov studio za rekreacijske aktivnosti generacije. Poimenovali so ga »Fit-Fajn studio«. Vse skupaj se nahaja v mali telovadnici OŠ Gomja Radgona, ki je bila prej namenjena za ogledal pa v njem najdemo še profesionalno ozvočenje, razne rekvizite za aerobiko, uteži, elastične trakove, podloge za ležanje, Polarjeve merilce srčnega utripa ipd. In da gre za prostor, ki je dejansko vrhunsko opremljen, lahko prepričali mnogi obiskovalci že zadnje dni septembra, ob otvoritvi samega studia, v katerem se bodo odvijali številni programi za vse starostne kategorije – za otroke, mladino, odrasle in ostarele. – Besedilo in foto: D. B.

Ribiške trofeje



Znano je, da je Mišel Zadravec iz Rakičana velik mojster za ribe, saj se je med drugim že dvakrat udeležil tudi tekmovanja za svetovni pokal. Ponaša se že tudi s številnimi trofejami. Pred kratkim se je še posebej razveselil 20,5-kilogramskega krapa, ki ga je ujel v kroški gramoznici (na posebne ribiške kroglice boila big carp). In kmalu potem ko se je z njim fotografiral, ga je spustil nazaj v vodo. Uživa namreč samo v lovljenju rib, na krožniku pa jih ne vidi rad.



Tudi Romeo Horvat iz Serdice, član Ribiške družine Murska Sobota, se je pred kratkim zelo razveselil, ko mu je uspelo iz Ledavskega jezera pri Krašćih potegniti na suho tega amurja. Tehtal je 17 kilogramov, v dožnino pa je meril 105 centimetrov. »To je bil zame najsrečnejši dan letos,« nam je povedal v krajšem pogovoru. Tudi on spusti veliko rib nazaj v vodo, tale amur pa je bil preveč mamljiv za pokušino.

Ob naročilu kurilnega olja vam bomo brezplačno pregledali in očistili vaš oljni gorilnik.

OMV ISTRABENZ

Brezplačen pregled oljnega gorilnika velja za naročila nad 1.700 l



Zanesljiva toplota.

080 2332

Pridelovanje buč je njegov konjiček

Tudi poje rad

»V preteklosti smo pridelovali buče, ki so bile mnogo debelejše kot sedanje. Čeprav so bile debele, velike, niso imele toliko semen kot današnje. Pridelovali smo jih zato, da smo iz njih pridobivali semena za bučno olje. Meso iztrebljenih buč, mi smo jim rekli *kopaje*, pa smo pokrmili svinjam in živini. Tudi sedaj se ne morem ločiti od buč. V zadnjih letih sem začel pridelovati jedline in okrasne buče. Z njimi sem se predstavil tudi na raznih prireditvah. Letos sem na mlado bučo napisal napis RADIN, pod njim pa izrezal tri srca, simbol Radenske. Velika, 41-kilogram-ska buča s tem napisom, krasi avlo hotela Radin v Radencih. Moram pa povedati, da mi je za bučo »velikanke«, kot jim jaz pravim, semena poslal pridelovalec buč iz Brezovice pri Ljubljani. S tega semena sem letos vzgojil najdebelejšo bučo, ki je tehtala 61 kilogramov. Vesel sem pridelka



Besedilo in foto: Ludvik Kramberger

V dvorani vaškega doma je bil kratkim predstavitev s programom, v kateri so poleg slavljenčev sodelovali še otroška skupina pod mentorstvom Mateje Kušar in povabljenca tamburaška skupina iz Korovca.

Zborovodkinja Marjana Škrlec je spregovorila o poti od ideje do izvedbe projekta. Snemalni dan je bil nepopisno doživetje: pevci in pevke so bili izjem-

no motivirani, prizadevni, disciplinirani in strpni. Snemanje so omogočili donatorji, ki so jih poiskali pevci in pevke sami. Zato se zahvaljujejo vsem donatorjem, še posebej glavnemu, svetu KS Črnelavci. Predsednica sveta Jožica Viher je pohvalila pevski zbor in ga poimenovala za »ambasadorja našega kraja«. S podarjenimi vrtnicami je bilo praznično vzdušje še mogočnejše. Pevka Betka Devetak je z izjemno občutnimi besedami pojasnila naslov zgoščenke Tam, kjer se čuje z gaja: »Ta gaj je pri

Priseditev je vodil priljubljeni moderator Bojan Rajk, donatorjem in povabljenim društvom so podarili zgoščenko in kaseto, vsem prijateljem ljudske pesmi, ki se jim zahvaljujejo za obisk, pa prijetno kulturno doživetje. Zahvala velja tudi njihovemu tonskemu mojstru Dragu Jošarju, s katerim so zelo ubrano speljali omenjeni projekt. Druženje se je končalo s pogostitvijo in ob zvokih instrumentov Draga Jošarja.

Marjana Škrilec, zborovo-

Skuhali skoraj 200 litrov okusne juhe



je bilo tudi letos. Nabitost zbirali s še kostanjevimi zabavnimi in družbenimi prostimi. Na omenjenem letu ki je za mnoge udeležence eden izmed najpomembnejših dogodkov, je bilo ob udeležencev - obrtnikov, zaposlenih pri novih družinskih članov, partnerjev in drugih go-

stov iz vse Slovenije in tudi iz tuj-
ne. Vse skupaj se je tudi letos začelo
pri negovskem lovskem domu,
kjer so se udeleženci gobarjenja
»prijavili« ter se po jutranji kavi, po-
gačici, gibanici in »ostrem zdravem
okrepčilu« ter pozdravnem nagovo-
ru predsednika OOO Gornja Radgo-
na Tomaža Dreslerja razkropili po
»okoliških gozdovih, ki so vedno
bogati z različnimi gobami. Našli so
nad 100 kilogramov okoli 80 različ-
nih vrst gob, jih »aranzirali« in raz-
stavili za »ocenjevanje«. Po kosilu »z
žara« pa je potekal tudi tradicionalni
simpozij, na katerem je gobarski
strokovnjak Jože Mesarec iz Mari-
bora spregovoril o gobah. Po raz-
stavi so neužitne gobe prebrali in
odvrgli, užitne pa je strokovnjak
Mesarec odbral za tradicionalno
gobovo juho, ki so jo skuhal v bliz-

V okviru celodnevne prireditve, katero so popestrili tudi člani Radenske konjenice in kjer so spekli tudi veliko raznih vrst mesa pa več deset kilogramov kostanjev, so potekale tudi športno-družabne igre udeležencev. Mnoge so greli tudi različni zeliščni preparati znanega domačega zeliščarja Andreja Koklina, ki je pripravil tudi razstavo zeliščnih likerjev, tinktur in drugih pripravkov, če bi mogoče komu le bilo slabo ...

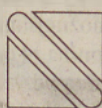
Besedilo in foto: O. Bakal



Z novim šolskim letom so v Pomurju že drugo leto zapored začeli izvajati tudi projekt »Sola za cimbele«, ki ga organizirata Javni sklad Republike Slovenije za kulturne dejavnosti, območna izpostava Lendava in Kulturno društvo Miška Kranjca Velika Polana. Osem učencev, ki so pokazali zanimanje za igranje na tradicionalni instrument v pokrajini ob Muri, poučuje Andi Sobočan iz Murske Sobote, sicer član skupine Marko banda in Beltinške bande, ki spremlja tudi Vlada Kreslina. Andi je edini učenec pokojnega pomurskega cimbalista Miška Baranje. Andi pa je poučeval tudi Anjo Sraka in Danjia Kotariča, ki se že uspešno uveljavljata z nastopi mlade Beltinške bande. Tudi mladi učenci »Sole za cimbele« so se že predstavili na nekaterih prireditvah, saj znajo zalagati nekaj ljudskih pesmi. - Tatjana Bogdan, foto: J. M.

**VESTNIK lahko kupite
tudi na večini pošt v Pomurju.**

Podjetje za Informiranje, d. d., Ul. a. Novaka 13, Murska Sobota



javno podjetje, d. o. o.
Murska Sobota, Kopališka 2

Vabljeni na tradicionalno *TREZINO SENJE*
v petek, 15. oktobra, v središče Murske Sobote –
v Slovensko, Zvezno in Cvetkovo ulico.

Príčkajúce vas prijazni sejmari s pestro ponudbo in obilo zabave.
Sobočani, pridite na senje peš.

Železne Dveri

Končana je posodobitev cestišča na odseku Železne Dveri-Jeruzalem v dolžini okrog enega kilometra. Poleg nove asfaltna prevleke so poskrbeli tudi za odvodnjavanje, bankine in prometno signalizacijo. Naložba je občino Lutomer veljala 17 milijonov tolarjev. J. Ž.

Radoslavci

V občini Ljutomer so se odločili, da obnovijo betonski most v Radoslavcih, in sicer čez mrtvi rovak potoka Turja. Delno bodo regulirali tudi potočno strugo. Gradbeni dela so zaupali gradbenemu podjetju Nograd Lotmerk, d. o. o. Čez omenjeni most vodi asfaltirana cesta, ki pelje skozi vas Radoslavci proti Gašjevcem. iz Ljutomera. J. Ž.

Cezanjevci

V oktobru, mesecu požarne varnosti, imajo v gasilskih društvih vaje in tudi preverjajo svojo opremo. Desetega oktobra so imeli v Cezanjecih skupno vajo člani PGD Cezanjecji, Branoslanci, Vogričevci, Mekotnjak in Desnjak. V tem društvo je tudi nekaj članov iz vasi Lahonci v ormoški občini. J. Ma.

Ena največjih razstav v naši bližini

Fascinacija Vietnam

Umetnostne dragocenosti v Kunsthalle prvič izven svoje domovine

V avstrijskem mestu Leoben, le dobrih 140 kilometrov oddaljenem od Murske Sobote, je že od 3. aprila letos na ogled trenutno ena največjih in najlepših razstav v Evropi. Fascinacija Vietnam (Faszination Vietnam) je naslov razstave, zaradi katere pohvale obiskovalcev kar dežujejo. Ta azijska država po ogledu v umetnostnem paviljonu (Kunsthalle, Kirchgasse 6) marsikomu izmed njih pomeni dosti več kot pa le sinonim za vietnamsko vojno.

Razstavo s podnaslovom Bogovi, junaki, predniki (Götter/Helden/Ahnen) je mesto Leoben pripravilo skupaj z Umetnostnozgodovinskim muzejem (Kunsthistorisches Museum) in Etnološkim muzejem (Völkerkundemuseum) z Dunaja. Prvič so zunaj svoje domovine predstavljene vietnamske umetnostne dragocenosti, med katerimi so tudi nacionalne svetinje. To je svetovna premiera, ki so jo pred Leobnom lahko videli le v Bruslju.



Avalokitešvara - budistična boginja sočutja



Primer, kaj vse se lahko tovari na enem kolesu

Od 600 razstavnih objektov jih 440 prihaja iz trinajstih vietnamskih muzejev, 160 pa jih je posojenih iz različnih uveljavljenih evropskih muzejev, kot npr. iz Kraljevskega muzeja za umetnost in zgodovino iz Bruslja, muzeja Guimet iz Pariza ter muzeja Victoria in Albert iz Londona.

Ob imenu Vietnam večina ljudi v Evropi najprej pomisli na vojne prizore, vendar pa je to le enostranska slika, ki jo ta razstava želi popraviti. Ekspoziti, med katerimi so monumentalni bronasti in kamniti kipi, skulpture, lesene plastike, dragoceni nakit, pa tudi svetovno znani bronasti bobni, odsevajo raznolikost kulturnega bogastva te dežele.

Podrobno je predstavljena kultura, religija in zgodovina obdobja od kulture Dong Son v bronasti dobi tisoč let pred našim štetjem do dveh velikih vietnam-



Impresiven vstop v Kunsthalle Leoben



V ospredju opremljeno kolo vietnamskega vojaka med vojno proti Francozom in Američanom v ozadju nekaj zastav iz tega obdobja, na levi z geslom voditelja Ho Si Minha - 'Odprite poti do svobode'.



Tipični vietnamski klobuk

skih vojn 20. stoletja proti francoskim in ameriškim osvajalcem. Ves čas vrtijo tudi videoprojekcije o sodobnem življenju na vietnamskem podeželju in o stresnem vsakodnevnem ritmu v modernem Saigonu. Posebej zanimiva za otroke in odrasle je predstavitev lutk iz tradicionalnega vietnamskega vodnega gledališča. Predstave tega gledališča potekajo na vodi, vendar morajo biti lutkarji takšni mojstri, da jih gledalec v nobenem primeru ne sme videti, pa čeprav to pomeni tudi dolgo zadrževanje diha pod vodno gladino. »Starši ne smejo povedati otrokom, dokler niso le-ti odrasli, da te lutke v bistvu vodijo ljudje,« pravi kustosinja Klara Kraus, ki podrobno pozna vietnamske igre. Ponovno priljubljeno je v Vietnamu spet spuščanje zmajev. »Pa ne samo med otroki, ampak vse bolj tudi med aristokracijo in premožnejšimi prebivalci.«

Vstopnina za ogled razstave, ki je odprta vsak dan od 9. do 18. ure samo še do 1. novembra, za odrasle znaša 8, za upoko-jence 6, za dijake in študente pa 4 evre. Razstava, ki služi tudi kot turistična promocija za Vietnam, spada v okvir stotih prireditev, ki jih letos prireja mesto Leoben ob svoji 1100-letnici obstoja. Tako je 9. oktobra npr. ob velikem zanimanju tukaj nastopil tudi orkester Slovenske filharmonije.

T. K., foto: Natalija Juhnov



Tradicionalne vietnamske lutke, ki se uporabljajo tudi pri vodnem gledališču



Poleg domačih obiskovalcev si je razstavo ogledalo že veliko vietnamskih priseljencev, ki živijo v Evropi.

Primer Petek

Sojenje preloženo za nedoločen čas

20. maja se je na soboškem okrožnem sodišču začelo sojenje v zadevi Petek. Od takrat je bilo na 15 obravnavah približno 30 prič, dva izvedenca in dve anonimni prič. Zaradi bolezni tretje anonimne priče, ki naj bi najbolj obremenila obtožene, je sojenje preloženo za nedoločen čas.

Kot je znano, so poskusa umora in pomoči pri tem dejanju storili Andrej Štruc, Neven Kohudrovič, Drago Hojnik, Stanislav Horvat in Branko Puc. Prvi trije so priprti, zadnja dva pa se zadržujejo v prostosti. Vsi so v preiskavi in pred sodiščem zanikali kakršnokoli vpletenost v napad na novinarja.

Na sodišču je kot priča nastopil tudi Miro Petek, ki je skupaj s svojim pooblaščenecem vložil premoženjsko pravni zahtevek za povrnitev škode v višini 27 milijonov tolarjev. Prvič v zgodovini sodstva pa so bile s pomočjo videokonferenčnega zaslona in povezave zaslišane anonimne priče.

Večkrat zanimanja je bilo še za predstavitev mnenja izvedenca za tisti obdobje, ki je na hipotetično vprašanje, če sledi na mestu napada podal hipotetičen odgovor, da sledi odgovarjajo obutvi.

Sojenje še zaznamuje javno razkritje domnevne anonimne priče in besedni dvoboji med tožilstvom na eni strani ter obrambo in obdolženimi na drugi.

Sprejetjem zadnje anonimne priče se bo sojenje, ki ga vse skupaj spremljajo strogi varnostni ukrepi, prevesilo v sklepno fazo.

A. B.

Majsko streljanje med Romi v Černelavcih

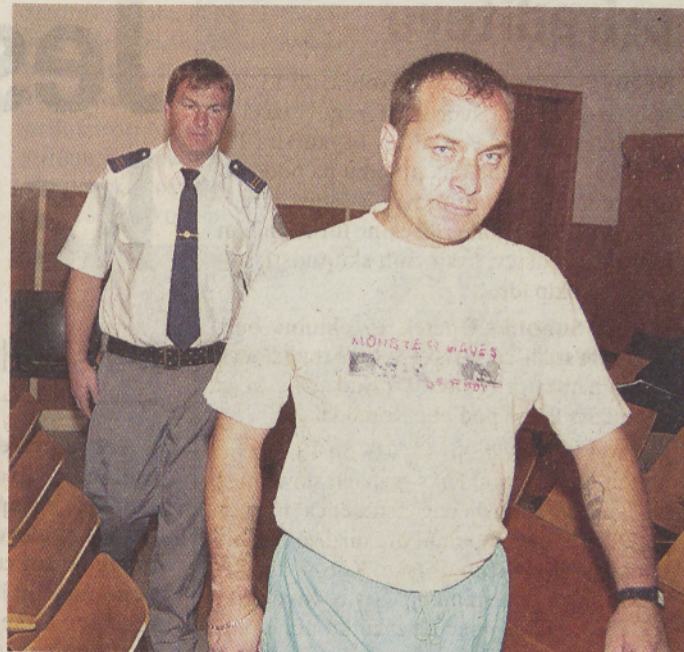
Ovadenih devet oseb

Datum nadaljevanja sojenja še ni znan

Tretjega maja letos sta se v Kranjčevi ulici v Černelavcih sprli dve skupini Romov. Med njimi je prišlo do pretepa in streljanja, v katerem sta umrla Milan Barenja in Jožef Müller. Več Romov pa je bilo huje ali laže ranjenih.

Polijski preiskovalci so takoj začeli z zbiranjem obvestil in preiskavo okoliščin dogodka. Ugotovili so, da je med pretepom, v katerem je sodelovalo več deset ljudi, pokojni Baranja s strel iz pištole zadel Mullerja ter Zdenka in Zorana Pestnerja. Medtem ko se je Baranja, ki je že prej v pretepu utrpel hude poškodbe, začel umikati, saj je želel ponovno napolniti nabojnik pištole, ga je dohitel Saško Cener in ga naj bi 11-krat zabodel v hrbet. Cener naj bi ob tem še večkrat zabodel Bojana Horvata, vendar je njegovo smrt preprečila pravočasna zdravniška pomoč. Priče, ki so bile zaslišane na sojenju 29. septembra, pa so povedale, kako so videli Slavka Pestnerja, ki naj bi z vilami zabadal Baranja in Horvata. Kriminalisti so zaradi tega spisali kazenske ovadbe za kaznivo dejanje umora zoper tri osebe, za poskus umora prav tako zoper tri osebe in za kaznivo dejanje sodelovanja v pretepu zoper šest oseb. Skupaj je bilo tako ovadenih devet oseb. Na tožilstvo so poslali še poročilo zoper eno osebo; gre za Milana Baranja, in sicer za kaznivo dejanje umora in dve dejanji poskusa umora. Med preiskavo so opravili tudi razgovor z bratom pokojnega Baranje.

Prav njega pa je Dejan Baranja, sin pokojnega, obtožil, da naj bi naročil umor očeta, za kar naj bi Cenerju plačal 600.000 tolarjev. Med pričanjem je stal dober meter



Saško Cener je edini izmed udeležencev pretepa in streljanja v Kranjčevi ulici, ki je v priporu in proti kateremu je na sodišču steklo sojenje zaradi umora in poskusa umora. Ker pa so soboški kriminalisti zaradi majskega dogajanja ovadili kar devet oseb, je pričakovati, da bo tožilstvo obtožnico razširilo.

V Soboti uvajajo cone umirjenega prometa

Prednost bodo imeli otroci, ne avtomobili

Vozniki, ki se pripeljejo v mesto Murska Sobota, se znajdejo v gneči, iščejo prostor za parkiranje; in ker niso tako pozorni na promet, so lahko kaj hitro povzročitelji prometnih nesreč, ugotavljajo policisti. V Evropi vsako leto na cestah umre 40 tisoč ljudi, kar je velika evropska sramota, poudarja pomočnik komandirja Denis Bačič iz Policijske postaje Murska Sobota. Tudi pri nas v zadnjem času beležijo porast prometnih nesreč, naj-

pogostejši vzrok za nesreče pa sta hitrost in neupoštevanje prednosti.

Letos je med žrtvami več kolesarjev, kot jih je bilo prejšnja leta; nekoliko manj pa je bilo nesreč, kjer so udeleženci vozili kolesa z motorjem. V nesrečah pa so bili udeleženi tudi štirje otroci mlajši od 18 let. Prav otroci so tisti, ki so kot pešci in kolesarji veliko na cestah, zato jih je potrebno pogostejše opozarjati, kako biti varen udeleženec v prometu. Pogosto so preveč zatopljeni v igro, pogo-

vor in pozabijo na nevarnosti, ki prežijo na cesti, vozniki pa prav tako pozabljajo, da so lahko otroci nepredvidljivi.

V prvih dneh šole policisti v okolici šol pogosto izvajajo kontrole prometa, kasneje pa vse redkeje. Vozniki tako tudi bolj pozabljajo na omejitve hitrosti in previdnost. Predstavniki šol zato opozarjajo, da se naj na cestah v bližini šol namestijo hitrostne ovire in da naj policisti promet v okolici šol še pogostejše kontrolirajo. Predstavniki OŠ I so izpostavili, da so bili vozniki v okolici njihove šole precej nedisciplinirani, »ležeči policaji« pa so umirili promet. Pričakujejo tudi, da se bo promet dodatno upočasnil z dokončno ureditvijo ulice Štefana Kovača.

Največ otrok hodi v osnovno šoli prav iz Lendavske ulice. Pot jih vodi po Gregorčičevi ulici, ki pa je najbolj nevarna cesta, zato so strokovnjake zaprosili, naj razmislijo in preučijo, kako upočasniti promet in zmanjšati nevarnosti. Načrti za ureditev Gregorčičeve obstajajo že tri leta, vendar se vedno ustavi pri

denarju, je poudarila Nada Cvetko Torok, vodja oddelka za infrastrukturo, okolje in prostor na Mestni občini Murska Sobota.

Na vprašanje, kako je možno umiriti promet v stanovaljskih naseljih in ulicah, kjer je veliko otrok, pa je odgovorila, da na tem področju veliko delajo. Tako so na Svetu za preventivo in vzgojo otrok v cestnem prometu pripravili seznam naselij v Murski Soboti in predlog, da bi v takih naseljih na željo stanovalcev uredili cone umirjenega prometa. Prednost na teh cestah bodo s tem dobili pešci in kolesarji, predvsem otroci, ki veliko časa preživijo na cesti, ne pa avtomobili. Na seznamu so zaenkrat Ledavsko naselje, Naselje Ljudske pravice, Ivanocyjevo naselje in Jakobovo naselje. Predloge za druga naselja, kjer si stanovalci želijo umiriti promet, pa lahko še vedno pošljejo. Obravnavali ga bodo na sejah mestnih četrti.

A. Nana Rituper Rodež

Nadaljevanje sojenja L. S. iz Satahovec

Za ponedeljek je bilo na murskosoboškem okrajnem sodišču razpisano nadaljevanje sojenja L. S. iz Satahovec, vendar do sojenja ni prišlo, saj je obtožena podobno kot na zadnji obravnavi v septembru sodišču sporočila, da se sojenja zaradi zdravstvenih težav ne more udeležiti. Sodnica, ki vodi sojenje, je zato naročila izvedensko mnenje o zdravstvenem stanju obtoženke. Tožilstvo L. S. očita storitve štirih kaznivih dejanj, med njimi kršitve tajnosti občil, odvzem mladoletne osebe in dveh ponarejanj listin. Za prvi dve kaznivi dejanji je predpisana denarna kazen ali kazen zapora do enega leta, za ponarejanje listin (po naših podatkih gre za ponareditve potrdila o diplomah in dokazil potrebnih za službo, op. p.) pa tri leta zapora.

A. B.

Kar 23 nesreč

Prejšnji konec tedna se je v Pomurju pripetilo 23 prometnih nesreč. V njih sta se dve osebi huje in štiri laže ranile, v ostalih pa je prišlo le do materialne škode. Policisti so ob tem obravnavali še šest primerov povoženj divjadi in tri poškodovanja vozil na parkirnih prostorih. Na fotografiji je nesreča v Radencih, kjer je voznik avta v ostrem nepreglednem ovinku zapeljal na nasprotno stran ceste in čelno trčil v nasprotno vozeči avtomobil. Voznik le-tega in njegov sopotnik sta se pri tem huje telesno poškodovala, povzročitelj nesreče in eden izmed sopotnikov pa sta utrpela lažje telesne poškodbe. Na vozilih je nastalo za 800.000 tolarjev škode. Ugotovljeno je bilo, da je povzročitelj vozil pod vplivom alkohola. A. B.



vstran od obtoženega Cenerja, saj je le-ta sedel ob svojem zagovorniku Jožetu Šafariču, ker menda ne sliši dobro od majskega dogodka. Zanimal je, da bi njegov oče imel pištolo, njega samega pa so napadli takoj, ko je stopil iz hiše, ker je slišal kričanje. Podrli so ga na tla in ga začeli udarjati. Vseeno je videl, kako je obtoženi Cener imel dva noža, da so njegova očeta tepli s palicami in brcali in da naj bi več ljudi skakalo po očetu, med drugim tudi Kristijan Pestner in Jasmin Kokaš, ki sta pričala pred njim. Na koncu je povedal, da to ni bil umor, da so bile to kolone in da sedaj po Pušči objeta hodita njegov oče in Müller, ki so ju vsi videli in vsi so prestrašeni. Suzana Baranja, Dejanova sestra in hči umorjenega Baranje je potrdila pričanje brata. Zaslišan je bil tudi Bojan Horvat. Dejal je, da ga je Zdenko Pestner udaril s palico, Cener pa ga je večkrat zabodel z nožem. Pištolo, ki naj bi jo imel Baranja, ni videl.

Najprej pa sta bila zaslišana Kristijan Pestner in Jasmin Kokaš. Pestner je razlagal, da je bil tisti večer na Pušči, kjer je slišal kričanje in streljanje. Videl je Milana Baranja, kako je ustrelil Mullerja, ki je Baranja pred tem udaril, in Zdenka Pestnerja. Sam se je nato vrغل na njega in mu poskušal vzeti pištolo. Še prej pa ga je s palico udaril po roki. Baranja je potem nehal streljati in je šel vstran, za njim pa se je odpravil Cener, ki je začel zamahovati proti ležečemu Baranji in Horvatu. Dejal je, da se mu je Cener zdel podivjan in besen. Pričal je še, da je videl Slavka Pestnerja, kako z vilami zabada Baranja in Horvata. Podobno je pričala še druga priča, Jasmin Kokaš, ki je dejal, da se je v prepir vmešal, ker ga je želel preprečiti. Tudi Kokaš je videl Pestnerja z vilami in Cenerja z nožem. Izvedenec medicinske stroke dr. Jože Balazic je pred sodnim senatom predstavil oblike poškodb, ki sta jih dobila Milan Baranja in Bojan Horvat. Oba sta utrpela dvojne poškodbe, in sicer zaradi udarcev s topim predmetom in rezilom. Po njegovem je Baranja že z udarci utrpel tako hude rane, ki bi lahko povzročile smrt. Potrdil je, da je pravočasna zdravniška oskrba preprečila smrt Horvata.

Tožilec Žarko Bejek novih dokaznih predlogov na septembrski prvi obravnavi ni dal, obramba Cenerja pa je predlagala zaslišanje novih prič in mnenje psihiatra o stanju Cenerja. Predsednik sodnega senata Milan Forštnarič je sojenje preložil za nedoločen čas. A. B.

Milan Jerše

V Tropovcih slovesen sprejem »bronastega« Simona Špilaka

»Talentirani deček je postal pravi diamant!«

Tropovci, vas le streljaj od Murske Sobote, je v ponedeljek popoldne živela za velik dogodek

Košar sovaščan, 18-letni kolesar Simon Špilak, član KK Radenska Rog – Tropovci, ki na nedavnem svetovnem prvenstvu mladincev v italijanski Veroni slovenski reprezentanci priložil bronasto medaljo v cestni vožnji, je bil ob slovesnem sprejemu v Tropovcih častni gost. H klubi so priložili skoraj vsi, ki kaj vedo o kolesarstvu in uspehu naših mladih, množica ljudi pa je ob priložnosti skušala mlademu Simonu toplo stisniti roko in izraziti zahvale za njegove uspehe. K se vedno razpoložljivi sta govorila tudi vokalna skupina Veški dečki iz Beltincev in Kapelski fantje s Kapelskega Vrha. Prisotna je bila tudi Marija Kardinar, nekdanja svetovna prvakinja v kegljanju, ki očitno zelo ceni vsakogar. Vsekakor prava športnica!

Promoviral je občino Tišina

Ko sem pred desetimi leti prejel to funkcijo, si niti v sanjah nisem upal misliti, da bomo imeli v klubu take tekmovalce in proslavljali bronaste medalje. Dosegel si odlične rezultate, kar te je pripeljalo v sam evropski in svetovni vrh, uspehi v slovenski reprezentanci pa si promoviral tudi občino Tišina in Tropovce. Ko si odšel na svetovno prvenstvo, smo veseli, da si na tvoj končni uspeh, ki pa se pripravljali, kako bi se največjem možnem številu ljudi na sami tekmi. V okviru teh finančnih možnosti nam ni uspelo zagotoviti sredstva za več kot 25 navdušencev. Zato ti na tej priložnosti podarjamo slovo, na kateri so imeli privržencev, ko si v



Ob slovesnem prihodu s člani beltinskega društva Dimek ljubiteljev starih koles.

predzadnjem krogu dirke v Veroni, kljub veliki napetosti v ključnih trenutkih, našel dovolj časa in poguma, da si nas pozdravi s atraktivnim vložkom, to je vožnjo na zadnjem kolesu. Bilo je prvič, ko si je kak kolesar to upal nare-

diti na tako veliki dirki, »je ugodoma povedal predsednik KK Tropovci Mirko Flisar. »Ko si ciljno črto prevozil z dvignjenimi rokami, se morda še nismo zavedali tega velikega dogodka za tebe in za vse nas. Upa-

mo lahko, da bo tvoj uspeh pritegnil nove sponzorje, ki so potrebni za razvoj kolesarstva. Pri tem pa ne smemo pozabiti na tvojega dolgoletnega trenerja Dalivoja Titana, ki je davnega leta 1999 ob neki priložnosti povedal, da dela z dečkom, ki je velik talent. Če bo tako nadaljeval, bo postal pravi diamant!« je še dodal.

Drugl oktober ostaja najsvetlejši dan

Pa še besede župana Jožeta Poredoša: »Sobota, 2. oktobra, je bila verjetno najsvetlejši dan zate in za tvoje domače, kakor tudi za Kolesarski klub Tropovci in tvoje športne navijače. Presrečen sem bil tudi kot župan te majhne občine, kjer imamo tako dobrega športnika. Prehodil si velik del Evrope in sveta ter si med svetovno elito požel lepe uspehe. Z njimi si promoviral našo domovino, še posebej občino Tišina. Poznamo te kot skromnega in samoza-

vestnega športnika, ki vedno zmoreš napore, ki jih zahteva ta šport. Tudi občina Tišina ni pozabila nate in ti je pomagala po svojih finančnih močeh. Ob tej priložnosti bi se zahvalil sponzorjem in donatorjem za njihov prispevek. Gospodu Simonu pa želim še veliko uspehov na tek-

Simon je prevelika zvezda za tak francoski klub. V prihodnje pričakujem, da se bo kalil v eni od slovenskih ekip, neuradno pa je že predpogodba z eno izmed največjih profesionalnih ekip.« Pridružil se je tudi Simonov oče, rekoč: »Bilo je enkratno, razburljivo, nepozabno. Ko je bila



Tudi na trenerja Dalivoja Titana (desno) niso pozabili.

movalnem področju in zasebnem življenju, hkrati pa upam, da to ni zadnja medalja s svetovnega prvenstva.« Zatem mu je župan izročil šopek cvetja in spominsko priznanje z denarno nagrado.

Tujna ga vabi

Tudi dolgoletni trener Dalivoj Titan je bil deležen podobnega priznanja. »Ta dirka je bila zame zelo stresna, zato podobnega ne bi hotel več doživeti. Bili smo na vrhu klanca, kjer se je dirka odločala. Simona poznam do obisti. Strašno je to gledati. Peljal je perfektno. Bila je zares akcija, ki si jo redko kdo upa storiti. Moraš imeti jajca in tvegati. Medalja pomeni vse, vse drugo nič. Najine poti se s koncem letošnjega leta razhajajo. Simon odhaja v širni, beli svet. Po eni strani mu zavidam vse tiste stvari, ki ga čakajo, po drugi strani pa ga čaka obilo težkih trenutkov. Želani je bil Simon na očeh maršikom. Tako smo imeli pogovore z eno od ekip iz Francije. Toda

dirka končana, nas je Simon opazil in bil prijetno presenečen.« Pa še sam Simon Špilak: »Meni je dirka minila zelo hitro. Bil sem skoncentriran samo na zadnje štiri kroge, kjer se je odločalo o uvrstitvi pri vrhu. V zadnjem krogu nas je ostalo osem kolesarjev, ki smo se borili za medalje. V tej družini sem bil vodilni kolesar. Hotel sem skupino raztegniti, vendar to ni uspelo. Na koncu smo ostali štirje. Po klanecu navzdol sta dva kolesarja ušla. Ker nismo bili složni, sem se na la-stno pest odločil, da jima zadnjih 500 metrov sledim.«

In odhod v tujino? »O tujini je treba dobro razmisliti, kaj bo za mene najkoristnejše, kajti ob morebitni poškodbi moraš imeti svoj poklic. Končal sem srednjo gostinsko šolo ... Na koncu bi se hotel zahvaliti Kolesarskemu klubu Tropovci, trenerju Dalivoju Titanu in vsem, ki so zaslužni za vse moje dosedanje uspehe!« je zaključil presrečni Simon Špilak.

Milan Jerše, foto: M. J.

Uspešen začetek sezone Marike Kardinar

Nova medalja z največjih tekmovanj

Marika Kardinar, hkrati pa tudi najzreplejša pomurskega kolesarja, Marika Kardinar se je iz leta v leto odlično odličje. Z državnimi prvenstvi, celjskim Miroteksom, svetovnim nastopom že 17 sezon, je na hron na tekmovalcu za prvi klubski pokal.

Katera medalja z velikih tekmovanj je na letošnje v vaši vitrini?

Tekmovalje se je morda zgodilo ob nepravem času, po začetku nove sezone. Vas to ni motilo?

»Pravami smo začeli sorazmerno zgodaj in formo tempirali na tekmovalje. Prej se je priprava naša državna liga. Kljub temu pa bi potrebovali še kakšno tekmo, da bi izpili tisto »špansko« Na začetku smo namreč imeli nekaj težav s poškodbami in boleznijo določenih igralcev. Mene osebno ta termin ni prav se forma še dviga.«

»Kakšni so vaši željami te po-jo trenutno formo?«

»Cilji so bili jasni: polfinale in po možnosti finale, vsekakor boj za medaljo. Ob koncu smo ujele stopničke za bron, upravičile napovedi, a smo bile vseeno nekoliko razočarane. Lepše je namreč igrati za prvo mesto. Žal ni bilo niti tiste potrebne športne sreče.«

- Načrti v sezoni 2004/2005?

»V teku je državna liga, kjer branimo naslov, osvojen v vseh letih samostojne Slovenije. Zato naslova državnih prvakinj ne mislimo prepustiti nikomur, čeprav moram reči, da ob novem sistemu tekmovanja to ne bo lahko. V prejšnjih sezonah so nam bile konkurentke Kranjčanke, sedaj je treba resno računati na Brest. Novembra se prične evroliga. Prihodnje leto pa je znova svetovno prvenstvo, in sicer v Novem Sadu, kjer bomo naskakovale vrh – tako ekipa kot posamezno. Seveda tudi jaz, ki imam še vedno dovolj moči, izkušenj, znanja in motivov. Le, da me ne izda zdravlje.«

- Ste torej zadovoljni s svojo trenutno formo?

»Ni še optimalna, a se dviga in



Marika Kardinar z najnovejšim odličjem. Foto: F. B.

z njo sem zadovoljna. Na vsako tekmovalje se moraš posebej pripraviti. To so izjemni napor, saj mora tudi koncentracija biti na vrhuncu. V 24 urah moraš odigrati tri težke dvoboje, kot je bil to primer v Eppelheimu. Še mladim je težko. Občutek še ni tisti pravi, ker še vedno čutim poškodbo roke, in to so še rezerve, ki mi dajejo realno podlago za optimizem. Sicer pa, ko je bilo najbolj potrebno, sem znala stisniti zobe in pokazati pravo lice!«

Franc Bobovec

Kegljanje

Visoka zmaga Radenske

V 4. krogu 1. B slovenske kegljaške lige za moške je Radenska na domačem igrišču s 6 : 2 premagala Hidro. Zmagali so: Borovič 543, Kuzma 556, Šebjančič 541 in Kovačič z odličnim izidom 662 podrtih kegljev. Lendavska Nafta je v 4. krogu 2. slovenske kegljaške lige – vzhod z

2 : 6 klonila v Šoštanj. Zmagala sta Š. Horvat 518 in L. Horvat 513.

V Radencih pa je bil v 1. krogu že pomurski ženski derbi med Radensko in Nafto v 2. slovenski ligi – vzhod. Zmagale so Lendavčanke s 5 : 3. Za Nafto so zmagale Ščap 531, Varga 498 in Gomzi 508, za domačinke pa Orban/Muršič 484,

Hojnik 474 in Kaučič 530.

V 3. B ligi za moške je Radenska II na gostovanju v Slovenski Bistrici premagala ekipo Krilatega kolesa z 8 : 0. Največ kegljev sta podrla Kos (532) in Pohovnikar (505).

Začelo se je tudi tekmovalje v 1. Mariborski ligi za moške. Nafta II je v pomurskem derbiju s 5 : 3 premagala Radensko III. Za Nafto so zmagali Mihailovič 544, Hac 522 in Magyar 550, za Radenčane pa Bojnec 508, Iskra 515 in Rožanc 560.

M. J., F. B.



Kovačič (na sliki) se je znova izkazal v dresu Radenske. Foto: N. J.

Namizni tenis

Slovenija druga

V Oslu na Norveškem je bil 2. turnir evropske lige druge divizije, kjer je nastopila tudi reprezentanca Slovenije. Zanj so igrali tudi trije Prekmurci: Lendavčan Sašo Ignjatovič, Pucončan Mitja Horvat in Sobočan Bojan Ropoša. Slovenija je premagala Estonijo in Irsko s 3 : 0, Turčijo s 3 : 1 in z 0 : 3 izgubila z Norveško. Osvojila je drugo mesto, kar je za eno mesto boljše kot na 1. turnirju v Estoniji, ko je v reprezentanci igral tudi najboljši slovenski igralec Bojan Tokič. Tokrat je bil najboljši Ignjatovič, solidno pa sta igrala Horvat in Ropoša. Na evropskem prvenstvu na Danskem bo tako Slovenija igrala za 17. do 24. mesto. M. U.

Namizni tenis

Zmagi Lendave in Sobote, poraz Keme

V 2. krogu 1. SNTL za člane so Prekmurci dosegli dve zmagi in doživeli en poraz. Lendavčani so na gostovanju v Križah prepričljivo premagali domačine in spet dokazali, da jih bo do konca težko kdo presenetil. Reprezentant Sašo Ignjatovič in Saš Lasan nista izgubila niti seta. Edino partijo je izgubil Zvonko Plohl proti prve mu igralcu domačinov Jazbecu, veliko težav pa je imel tudi s tretjim domačim igralcem Jazbičem. V naslednjem krogu igrajo Lendavčani doma s Krko.

Sobočani so dosegli svojo drugo zmago. Doma so brez izgubljene partije prepričljivo ugnali pomlajeno Olimpijo, ki je osvojila le tri sete. Edini od gostov, ki je domačinom nudil soliden odpor, je bil njihov najboljši igralec Tomše, ki pa sta ga Gregor Kocu-

van in Jure Koščak zanesljivo premagala.

Tudi Bojan Ropoša in Tomi Očepek nista imela težav s svojimi nasprotniki. V naslednjem krogu gostujejo na Ptuj.

Poraz Keme Puconci na gostovanju v Novem mestu ni bil pričakovan, vendar ima Krka solidno ekipo, ki se bo tudi potegovala za končnico. Za Pucončane je bil usoden domačin Petrovič, ki je dobil vse tri partije. Premagal je tudi reprezentanta Mitjo Horvata, ki pa je premagal lani naj-

boljšega igralca lige Hrvata Karkovića. Mirko Unger je dobil eno partijo, Gregor Nišavič pa je ostal brez zmage.

Po dolgem času je izgubila dvojica Unger/Horvat, kar je bilo odločilno za zmago domačinov. V naslednjem krogu igrajo doma z Vesno.

Lisk Križ – LM-KO Lendava 1 : 6 (Stojanovič – Lasan 0 : 3, Jazbec – Plohl 3 : 2, Jazbič – Ignjatovič 0 : 3, Jazbec – Lasan 0 : 3, Stojanovič – Ignjatovič 0 : 3, Jazbič – Plohl 2 : 3, Jazbec, Stojanovič –

Ignjatovič, Plohl 0 : 3); Sobota – Olimpija 6 : 0 (Očepek – Lenarčič 3 : 0, Ropoša – Janžek 3 : 0, Kocuvan – Tomše 3 : 1, Ropoša – Lenarčič 3 : 0, Koščak – Tomše 3 : 1, Kocuvan – Janžek 3 : 1); Krka – Kema Puconci 6 : 3 (Hribar – Unger 0 : 3, Karković – Nišavič 3 : 0, Petrovič – Horvat 3 : 2, Karković – Unger 3 : 1, Hribar – Horvat 0 : 3, Petrovič – Nišavič 3 : 0, Karković, Petrovič – Unger, Horvat 3 : 1, Karković – Horvat 0 : 3, Petrovič – Unger 3 : 2).

M. U.

Badminton

Utroša in Činč v finalu

Ljubljana je bila prizorišče 1. pozivnega A-turnirja slovenskih igralcev. Tekmovanje se je zaradi slabega vremena končalo že v soboto. Predstavnika BK Mladost Lendava, sicer udeleženca bližajočega se svetovnega mladinskega prvenstva v Kanadi Iztok Utroša in Rok Činč, sta se v igri dvojic uvrstila v finale, ki je odpadlo. Podobno je bilo v posamični konkurenci, kjer se je Iztok Utroša uvrstil v četrtfinale. F. B.

Judo

Šest prvih mest

V hrvaški Požegi je bil velik mednarodni turnir, na katerem je sodelovalo okrog 800 tekmovalcev iz 16 držav. Na njem so uspešno nastopili tudi mladi Pomurci in osvojili več medalj. V skupnem seštevku je bil KBV Lendava sedmi.

Zmagali so: Uroš Kavčič (JD MS) v kategoriji do 42 kg pri st. dečkih, Dominik Dominko iz JK Lendava (do 60 kg) pri kadetih ter ml. deklica Sara Šernek (do 28 kg), st. deklica Laura Prendl (do 52 kg), kadetinja Sendi Lešnjak (do 57 kg) in Sanja Jaklin (do 70 kg) – vse KBV Lendava. Druga mesta so zasedli: ml. dečko Sebastijan Prendl (do 30 kg) in mladinec Boris Rudaš (do 66 kg), ki je ponovil uspeh tudi v članski konkurenci (oba KBV Lendava), st. dečko Jan Kočila (do 60 kg) in kadet Blaž Mlinarič (do 90 kg) iz JK Lendava. Tretji pa so bili: Aljaž Bednar (do 42 kg) in Karin Kerec (do 48 kg) iz JK MS, Lovro Kočila (do 38 kg), Urška Dogar (do 52 kg), Tadeja Hozjan (nad 44 kg) in Vanja Delladio (do 44 kg) iz JK Lendava ter Tomi Ozmeč (do 60 kg) in Sanja Jaklin (do 70 kg) iz KBV Lendava. M. J., F. B.

Rokomet

Poraza obeh

V 2. krogu 2. DRL – vzhod so rokometiši Arconta na gostovanju v Mariboru z Brankom doživeli prvi poraz v novi sezoni. Rezultat je bil 36 : 28. Domačini so povedli takoj na začetku in ves čas nadzirali potek srečanja ter na koncu tudi zasluženo zmagali. Radgončani so tokrat zatajili tako v obrambi kot v napadu. Na koncu prvega polčasa so se sicer uspeli približati na vsega dva zadetka zaostanka, a so domačini takoj na začetku drugega polčasa naredili delni rezultat 4 : 0, povedli za šest in tekma je bila praktično odločena. Strelci za Arcont: Zorko 10, Petraš 8, Karnet 4, N. Klun 2, L. Klun, Buzeti, Hojs in Krajnc po 1. V prihodnjem krogu prihaja v Apače Atom Krško, ki je še edini s polnim izkupičkom. Tekma bo v soboto ob 19. uri.

Tudi Pomurje je bilo poraženo, in sicer z 28 : 31 na gostovanju pri ptujski Dravi. Naslednjo tekmo igrajo doma s Črnomljem. V 4. kolu 1. B lige za članice pa je Milenium od Sv. Jurija ob Ščavnici prvič zmagal, in sicer v gosteh s Sevnico 34 : 27 (12 : 12). Najboljše strelke: Šijanec 10, Jaušovec 8 in Karba 5. N. K., M. J.

Košarka –

Sobočani na pragu drugega kola

V 1. kolu pokala Spar je člansko moštvo Radenske Creativa Sobote s 100 : 77 (20 : 25, 27 : 20, 22 : 15, 31 : 17) premagalo goste iz Nazarja. Strelci Sobočanov: Karlo 18, Pungartnik in Voroš po 16, Bratkovič 12, Majc 11, Pok 9, Šuran 8, Novak 6 in Dominko 4. M. J.

Atletika

Soboški tek v Rakičanu

ŠZ Murska Sobota je s KS Rakičan in Združenjem atletskih sodnikov Murska Sobota v parku ob gradu Rakičan pripravila 3. soboški tek, kjer je v deževnem vremenu nastopilo 82 tekačev. Obenem so izbirali najboljše tekače za sestavo občinske reprezentance za tradicionalni kros Dela, ki bo v soboto, 16. oktobra, v Mariboru. V

absolutni članski konkurenci je zmagal Andre Gontar iz AK Pomurje, drugi je bil Slavko Kumek iz Gornje Radgone, tretji pa Štefan Fujs. Pri članicah je bila najboljša Olga Flisar Holcman (Triglav Predanovci) pred Snežano Pertoci in Karmen Pirš (TS Radenska).

Še ostali zmagovalci – dečki, letnik 1996: Andrej Lotrič (Pu-

conci); l. 94: Aleš Zver (Odranci); deklice, letnik 1996: Katja Vrdjuka (AK Pomurje), l. 94: Silviya Prainer (OŠ 2 MS); pionirji, A: Andrej Fujs (Puconci); B: Martin Benkič (Puconci); pionirke, A: Urška Martinec (AK Pomurje); B: Ivana Marčeta (Zreče). Že danes ob 15.40 pa bo s startom in ciljem pred blagovnico Mercator na Slovenski ulici v Murski Soboti 39. tradicionalni oktobrski tek. Poleg članov in članic bodo nastopili osnovnošolci in dijaki (tudi štafetni tek). Tonček Gider

Športno modelarstvo

Bagari dobil tekmo svetovnega pokala

Rakičanski modelar Boštjan Bagari je v Novem mestu dobil tekmo svetovnega pokala med modelarji v mladinski konkurenci v razredu F-1 A (z večjimi modeli) med 57-imi tekmovalci iz devetih držav. Razen Bagarija so se dobro odrezali tudi ostali modelarji iz Pomurja; tako v članski kot v mladinski konkurenci. Z novomeško zmago se je Bagari pri mladincih v svetovnem pokalu povzpел na peto mesto. Rezultati, mladinci: 1. Boštjan Bagari (Aeroklub MS) 2. Rok Šiftar, 3. Franc Bunderla, 4. Nino Mekicar (vsi Modelarski klub Pomurje); člani: 2. Sašo Sinic, 6. Boštjan Bagari (oba AK Pomurje).

T. G.



Boštjan Bagari s svojim modelom. Foto: M. J.

Kickbox

Korotaj v državni reprezentanci

Na Ptuj je bilo finale državne prvenstva v full kontaktu. Kickboxing klub Power kick Murska Sobota sta zastopala dva tek-

movalca. V kategoriji nad 91 kg je Andrej Šeruga dosegel drugo mesto, v kategoriji do 63,5 kg pa je zmagal Milan Korotaj in si s tem

zagotovil mesto v državni reprezentanci, ki bo zastopala Slovenijo na evropskem prvenstvu v Budvi v Črni gori konec meseca. M. J.

Atletika

Tek sprostivne v Moščancih

ŠZ Puconci in atletska sekcija ŠK Triglav Predanovci sta s štartom in ciljem na Španovi domačiji v Moščancih pripravila 1. tek po poti sprostivne in užitka za poka občine Puconci. Na prireditvi je nastopilo 54 tekačev. V absolutni konkurenci sta bila najhitrejša Branko Lehner (AK Lenart) in Andreja Šantl (TS Radenska). Po starostnih kategorijah pa so bili zmagovalci: ženske, A kategorija: Andreja Horvat (Pečarovci); B: Andreja Šantl (TS Radenska); C: Olga Flisar Holcman (Triglav Predanovci); E: Lojzka Bratuša (TS Radenska); moški, B kategorija: Borut Lavrinec (Vučja Gomila); C: Geza Grabar (Terme 3000); D: Branko Lehner (Lenart); E: Roman Klančar (TS Radenska); F: Franc Fajfar (Novo mesto). T. G., foto: N. J.



Atletika

Šiftarjeva druga

Na velikem mednarodnem maratonu v Gradcu, kjer je sodelovalo okrog 4.000 tekmovalcev, je v močni konkurenci Jožica Šiftar iz Gornje Radgone, članica TS Radenska, zasedla odlično drugo mesto v svoji kategoriji. Tekla je na 21 km. M. J.

Odbojka

Poraz Ljutomerčank

Konec tedna se je pričelo tekmovanje v državnih odbojcarskih ligah za moške in ženske.

V 1. kolu 1. SOL za ženske so Ljutomerčanke prepričljivo izločile. Domačinkam so bile enakovredne do končnice 3. niza. Se izid: Gorca – Zav. Maribor Ljutomer 3 : 0 (15, 16, 22).

Postava ZMB: Tretnjak, Kucaj, Kodila, Vrbancič, Jozeli, Oletič, Pirher, Drvarič, Mōrec, Kadiš. V 2. kolu Ljutomerska vrsta gosti ekipi Formis Bel iz Rogoze.

Pomurje Galex Mir pa je v 1. krogu 2. DOL za moške v gosteh s 3 : 1 (25 : 20, 15 : 25, 25 : 9, 25 : 20) premagal Partizan Fram. Pomurje je Galex Mir: Kovačec, Marič, Topovšek, A. Gruš, Čeb. B. Gruš. Fir sar, Horvat, Pirher. V 2. krogu igrajo v soboto ob 17. uri v OŠTA ekipo Fužinar Metal Ravne. To bo derbi bivših prvoligšev.

V 3. DOL – vzhod za moške nastopa 9 ekip, med njimi tudi Belin ci in Ljutomer. Slednji so v prvih dveh kolih prosti. Belinčani pa so v 1. krogu na gostovanju v Mariboru s 3 : 0 (25 : 10, 25 : 15, 15 : 12) ugnali domači Nigrad. Za Belince so igrali: Novak, Gumilar, Janja, Čeleš, Koštric, Gider, Makovec in Lenarčič. V soboto igrajo doma proti Mislinji. V 3. DOL – vzhod za ženske pa je v pomurski domini bili Sonimex Radenci v gosteh s 3 : 0 (25 : 10, 25 : 21, 25 : 23) premagal Puconce. Puconci: Menciger, Škerlak, Koler, Kolar, Kolar, Veren, Franko, Zorkovič, Kerec, Lebar; Sonimex Radenci: Ožmanjko, Ljubec, Vrbancič, Hojnik, Klemenčič, Strančič, Šavc, Kolar, Fekonja. N. S., M. J.

Namizni tenis

Poraz Sobočanov

Sobočani po enoletnem premoru spet nastopajo v evropskem inter pokalu, kjer letos nastopa 58 ekip iz 12 držav. Sobočani pri žrebu niso imeli posebne sreče, ker so se že v 1. krogu pomerili v gosteh z italijansko drugoligšno ekipo Verzuolo. Kljub dabi igri so tekmo izgubili, kar sta bila domačin Kitajec in Rus nepremagljiva. Tako so Sobočani izpadli iz glavnega tekmovanja, vendar lahko še nastopajo v tolažilnem delu (igrajo ekipe, ki so izgubile v 1. krogu), če se bodo za to odločili. Edino zmago je za Sobočane priboril prvi igralec Bojan Ropoša, Jure Koščak je namreč Kitajca Shaa, Gregor Kocuvan in Tomi Očepek pa sta tudi osvojila po set.

Verzuolo – Sobota 4 : 1 (Šta – Koščak 3 : 2, Garello – Ropoša 0 : 3, Shymchonač – Kocuvan 3 : 1, Sha, Shymchonač – Ropoša, Očepek 3 : 1, Šta – Ropoša 3 : 1).

Žibrat dvakrat zmagal

Na 1. državnem turnirju za kadete in kadetnje v Ljubljani je nastopilo 124 igralcev in igralk iz 27 klubov, med njimi vsi najboljši. Po odlični igri je nepričakovano zmagal Sobočan Jan Žibrat, ki je v četrtfinalu premagal 3. nosilca Sonala (Mura), v polfinalu 2. nosilca Pucončana Dominika Škerbana in v finalu še 1. nosilca Ošlovnika (Vegrad) s 3 : 2. Tako je dosegel svoj največji uspeh doslej in potrdil zasluge v strokovnjakov o velikem talentu. Uspeh Pomurcev sta dopolnila še Skraban in Sobočan Dominik Maček, ki sta si razdelila 3. mesto.

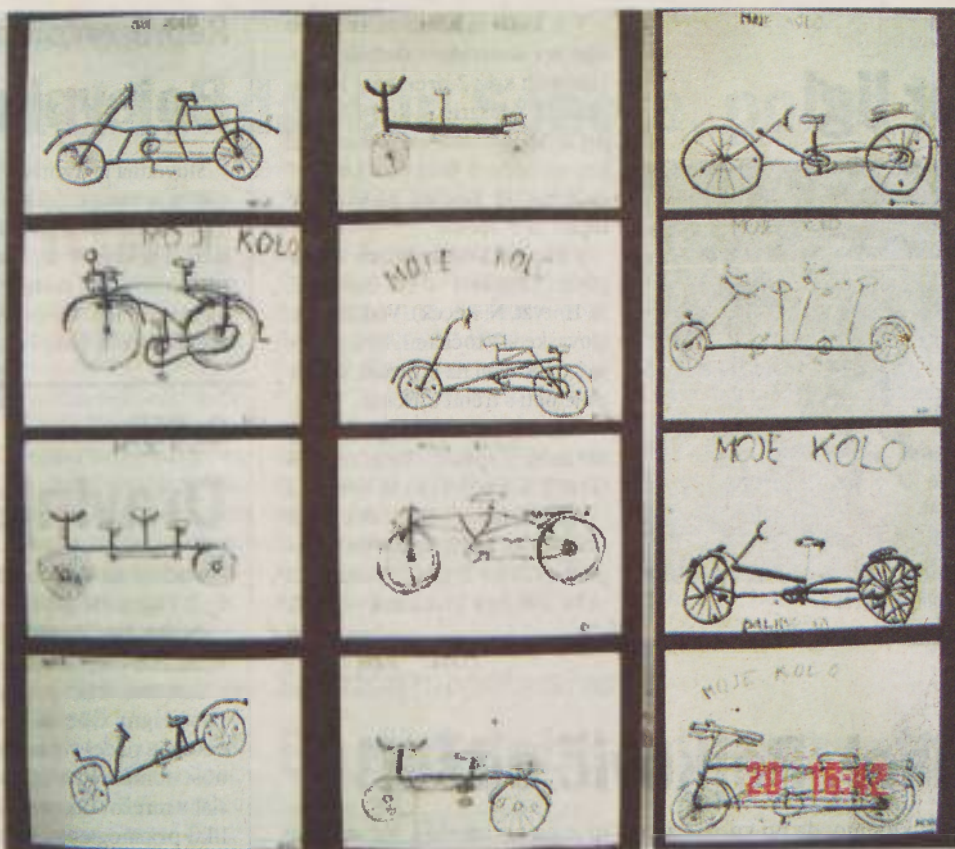
Prvi odprti državni turnir za mlajše kadete in kadejanke na Jesenicah je zbral 97 igralcev in igralk iz 26 klubov, med njimi tudi 14 Pomurcev. Pri kadetih je po pričakovanju zmagal prvi favorit Sobočan Jan Žibrat, ki letos v tej kategoriji nima prave konkurence. Trej nima prave konkurence. Trej mesto sta si razdelila Puconci na Gorazd Horvat in Tomi Pelcar. Pri dekletih je lep uspeh dosegla Pucončanka Saša Matis, ki je nepričakovano osvojila 3. mesto, Sobočanka Ula Vukan pa se je uvrstila med osmerico. M. U.

Kolesa

Začelo se je novo šolsko leto in vsi že pridno delamo kot mravljice, še posebej učenci.

V teden otroka in hkrati tednu prometne varnosti so učenci 4.a-razreda OŠ Franceta Prešerna Črenšovci risali kolesa.

Andreja Raduha, učiteljica
4. a raz., OŠ Črenšovci



Predstavim se

Sem Klara Copot. Stara sem devet let. Doma sem na Razkrižju 41. Rada se ukvarjam s športom in z živalmi. Rada plešem, pojem in se učim. V prostem času se igram, rišem in plešem. Imam pet živali. To so: pes, dva morska prašička, pujs in zajčka. Rada jem pomfrit in pijem sadni sok. Moji najljubši barvi sta modra in rdeča. Najljubša oblačila so hlače in krilo.

Klara Copot, 4. a, OŠ Razkrižje

Prikazala si se, Luna

Nekoč na nebu ni bilo Lune. Bile so le zvezde in sonce. Zvezde ponoči niso bile dovolj svetle, da bi osvetlile vasi, mesta oziroma ves svet. Enkrat se je v majhnem mestu Lendava zaslislal otroški jok. Zvezde so se čudile: »Zakaj joče, ko pa se trudimo biti svetlejšje?«

Starši so se zaradi zvezd, ki niso bile dovolj svetle, pritožili celo županu. Župan ni vedel, kaj storiti. Naslednjo noč se je izza oblakov in zvezd prikazala neka svetloba. Vsi, ki so se zbudili, so si mislili:

»To je sonce.«

Ampak sonce ponoči? Ne, ne, ne! To je bila LUNA. Zaklicali so:

»Juhej, LUNAAA!!!«

Tako je bilo ponoči in podnevi vedno dovolj svetlo in nihče več ni jokal!

Saša Juretič, Lendava

Škrat besed

Prišel je škrat, škrat besed, odnesel nam je črke spet.

Kje si škrat? Tečemo za tabo prek rek, travnikov in zelenih polj.

Našli smo te, škrat! Tam v zelenem polju zdaj tičiš in se s črkami mastiš!

Marcel Obal, 4. b, OŠ Turnišče

Pišite tudi po internetu:
joze.graj@p-inf.si

Pikin festival

V ponedeljek smo bili na Pikinem festivalu v Velenju. Tam nas je pričakala Pika Maša. Odpeljala nas je v delavnice za ustvarjanje. Pika je zbirala denar za bolne otroke. Imela je tudi trgovino. V njej so prodajali gospoda Ficka, balone in drugo. Bilo je zanimivo.

Špela Kisilak, 2. a, OŠ Sv. Jurij

Pogovor z zdravnikom

Z mano je gospod Satar Baghrizabehi, oče dveh otrok, skrben prijazen mož, oftalmolog kirurg. Midva bova govorila prav o slednjem.

– Nam lahko opišete svoj delovni dan?

»No, zbudim se ob pol sedmih. Ob osmih prispem v bolnišnico in se preoblečem po bolnišničnih predpisih. Deset minut opravljam vizito.«

– Vizita?

»Da, na viziti pregledujem oddelčne paciente. Pogosto je potrebno nekatere še dodatno pregledati in naročiti posebne preiskave. Včasih tudi pri kolegh iz drugih vej medicine.«

Če ni kakšnih posebnosti, se zdravniki zberemo v »raportni sobi, kjer se pogovarjamo o aktualnih oddelčnih in strokovnih dejavnostih. Ob devetih v pritlični ambulanti opravim dnevne ambulantne preglede zbranih bolnikov in včasih posežem z laserjem. Dva- do trikrat na teden opravljam celodnevne večje posege (na zelena mrena). Ob enajstih se mi začne polurna malica. Ali je večkrat nimam zaradi velikega števila pacientov, ali pa jo zaužijem komaj po dvanajsti uri. Po tretji uri se ponovno posvetim oddelčnim bolnikom. Povečini pišem odpuste domov že isti dan po posegu. Če je še čas, grem v kabinet, kjer preberem e-pošto, zmanuske ne revije, novosti medicinske stroke pa preberem v miru doma.«

– Nam lahko na kratko opišete dežurstvo?

»Seveda. Dežurstvo opravljam na klic. Iz bolnišnice me večkrat pokličejo zaradi očesnih poškodb. V dneh dežurstva moram v bolnišnico skoraj na vsak klic, ne glede na čas. Dogaja se, da moram intervenirati tudi ob drugi uri zjutraj in estanem več ur. Ne glede na neprepano noč naslednji dan normalno delamo. Tako je dežurstvo strnjeno v sedmih dneh skupaj s prazniki, sobotami in nedeljami. Teden brez dežuranja je pravo malo olajšanje po neprepani noči. Normalno sem dežuren sedem nepretrganih dni na mesec, a zgodi se, da tudi vsak drug teden, če so kolegi odsotni z dela.«

– Se dodatno izobražujete?

»Ob vsaki priložnosti. Večkrat obiskujem in aktivno sodelujem na različnih forumih in kongresih. Pomembnejši potekajo po vsem svetu. Sam sem bil v Bruslju, Berlinu, Palmi de Majorci, Barceloni, Milanu, Trstu, Rimu, Madridu, Parizu, Monte Carlu ... Naslednji mesec potujem v New Orleans.«

– Vidim, da ste zelo zaposleni, kako pa izkoristite prosti čas?

»V prostem času sem s družino. Sprehajamo se v naravi, kosimo rimo, obiščemo prijatelje, rad tudi pogledam dober film v kinu. Najlepše urice so doma, ko se z otroki igramo človek ne jezi se ... Zvoni telefon.«

Doktor: »Prosim, izvolite, sestra Damjana. Hm! Koliko je ... Pripravite pacienta za pregled. Čez pol ure bom tam.«

Pogovarjal se je: Denis Baghrizabehi
8. a/9, OŠ Gornja Radgonca

Počitnice

Junija se začnejo, avgusta se končajo. To je čas otroških norosti, uživanja, zabav, veselosti.

Na šolo na misli nihče, pozabimo tudi na učitelje.

Ko pa september pride, vse to mine, komaj čakamo, da se spet srečamo.

Nuša Ružič, 7./9, OŠ Bakovci

Kdaj nam je bilo najbolj všeč

Med počitnicami mi je bilo najbolj všeč:

- ko sem bil(-a) v toplicah,
- ko sem bil(-a) na morju,
- ko sem bil na Brniku,
- ko sem hodil jahat v Zaton,
- ko sem se hodila kopat v reko,
- ko je bil pri meni Jure,
- ko sem bil pri Janu na počitnicah.

Učenci PB 3., 4. in 5. razreda OŠ Kapela



RAD IMAM KONJE

ZELO RAD IMAM

ŽIVALI. RAD JIH RIŠEM.

NAJRAJŠI IMAM KONJE.



S kolesom na morje

Z očetom sva se nekega dne odločila za nena- vaden podvig – s kolesom na morje!

Odpravila sva se mrzlega petkovega jutra. Ob petih so prišli prijatelji na zdravico. Dolgo pričakovani start je bil vznemirljiv, hkrati pa težak zaradi slovesa.

Med potjo do Ptuja sva se ustavila v Bolehnečih. Tam sva si rekla: »Zdaj pa le urno naprej!« Na Ptuj sva imela prvi postanek. Okrepčala sva se s hrano in pijačo. Že na poti v Slovensko Bistrico sem videl veliko zanimivega. Ob 11. uri sva bila že v Celju. Prvič sem bil v središču tega velikega mesta. Kasneje sva se ustavila pri Štormanu, saj to gostišče baje slovi po dobrih kosilih. Z naglico sva se približevala cilju, ki sva si ga zadala za prvi dan. Le trojanski klanec je bilo še treba prevoziti, in že sva bila v Domžalah. Ko sva se pripeljala do znaka z napisom Domžale, mi je odleglo, saj sva brez težav prevozila 165 km. Vedel sem, da je pred menoj malo počitka. Na dolgi poti sva uživala marsikaj videla.

Čez dobro uro so se v Domžale pripeljali z avtom mama, brat in sestra. Prespali smo pri mamini nekdanji sodelavki in v soboto vsi krenili proti morju. Najprej sva se odpravila na pot midva z očetom, in to s kolesi ob petih uri zjutraj. Ko sva prekosarila Ljubljano, je bilo za nama že 20 km. Drugi dan je bila vožnja težja, saj sva imela pred seboj več vzponov. Eden od teh je bil tudi pri Logatcu, kjer sem sredi mesta videl dve visoki skakalnici. Opoldne sva se ustavila v manjši restavraciji v Divači, se najedla in podala proti Črnemu Kalu. Pred nama se je naenkrat pojavil čudovit razgled na morje. Zaradi gradnje ceste sva se v Kopru skoraj izgubila, pa še izpušni plini avtomobilov so nama škodovali, tako da



sva kašljala kot kakšna astmatika. Ko sva prispela do meje, so naju cariniki prav čudno gledali. Eden od njih je vprašal: »Kaj pa je zdaj to?«

Zambratja, najin cilj, je bila vedno bližje. Tam so že bili mama, brat in sestra. Vsi so naju nestrno pričakovali in po telefonu spraševali, kje sva. Kar naenkrat sva začela napis Zambratja. Občutki so bili čudoviti, na utrujenost sva pozabila, saj sva se bližala koncu poti in vsa čas uživala ob pogledu na morje. Spet sem pritisnil na pedale in pustil očeta zadaj. Na cilju so nama vsi zaplo skali, jaz pa sem vzkliknil: »Yes, uspelo nama je!«

Uspel mi je velik podvig. Zavedal sem se, da je bila vožnja nevarna, težka in zahtevna, a tega, da sem prešel lesaril 339 km v 16 urah, ne bom nikoli pozabil.

Blaž Mikl, 8. c, OŠ Krizevci pri Ljutomeru

Kaj mi pomeni šola

Meni pomeni šola nekaj resnega, koristnega, ker se v njej lahko naučimo nekaj, kar potrebujemo v življenju. (Kaja Cipot)

Zame je šola drugi dom. V njej se vsak dan naučimo dosti novega. V šoli imam tudi dosti prijateljev in dobrih učiteljev. Zato grem vsak dan rada v šolo. (Petra Dervarič)

V šoli spoznam vsak dan nekaj novega, se marsikaj naučim, ustvarjam, pojem ... Tu imam veliko prijateljev. (Anetta Smej)

Šola mi pomeni pridobivanje novih znanj, druženje s prijatelji in ukvarjanje s športom. (Rok Gutman)

Šola je zame vzor, učenje, skrb za ocene ... Če se bom učil, mi bo šola dala znanje, da bom lahko lepo živel. (Niko Rac)

Učenci 5. razreda OŠ Bogojina

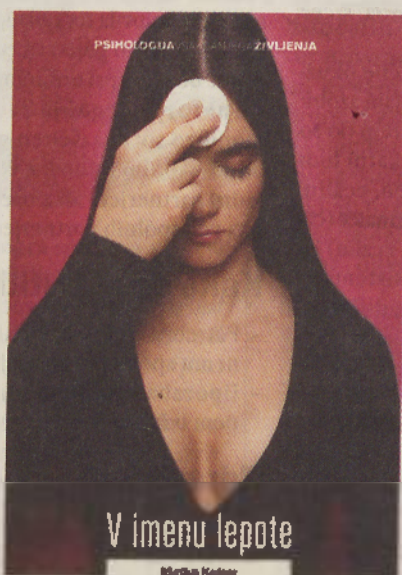


Psihologija vsakdanjega življenja

To, kar se dogaja pred našimi očmi

In je tako samoumevno, da tega sploh ne opazimo. Zato pa bi to opazili vsakdo, ki bi prišel od drugod ali iz druge časovne dimenzije ali pa tisti, ki se s tem podrobneje ukvarja. O tem, kar se dogaja danes v sodobnem življenju, pišejo knjige iz zbirke Psihologija vsakdanjega življenja, ki izhaja na Fakulteti za družbene vede. V petek bomo lahko v sobotni knjižnici prislunili poudarom iz treh zanimivih knjig, ki se ukvarjajo prav s tem, kar se dogaja pred našimi očmi in kar se dogaja v sodobnem svetu, ne glede na stran neba. Avtorici sta dr. Mirjana Ule ter domaćinka, doktorska študentka in mlada raziskovalka Metka Kuhar.

Prva knjiga iz te zbirke je Mladi, družina, starševstvo. Avtorici sta Uletova in Kuharjeva, v knjigi pa se ukvarjata s temeljnimi spremembami, ki so se v zadnjih desetletjih pojavile ob prehodih mladih ljudi v odraslost. Gre za spreminjanje ustaljenih življenjskih principov, opuščanje tradicionalnih poti v odraslost, predvsem pa vedno večje odlašanje mladih starševstva in rojstva otrok ter oblikovanja družine ali celo opuščanje te želje. Avtorici sta med mladimi raziskali situacijo, v kateri se nahajajo mladi, ter kaj vse vpliva na njihov odnos do ustvarjanja družine. V teh raziskavah so sodelovali tudi mladi iz pokrajine ob Muri. Izvedeli boste,



zakaj mladi odlašajo z odločitvijo za starševstvo ter kakšne so dobre prakse, ki lahko mladim olajšajo prehod v lastno družinsko življenje. Kdor se danes ukvarja z mladino in starostno skupino do 30 let in še kakšno leto čez, mora to knjigo gotovo prebrati.

Druga knjiga nosi naslov V imenu lepote: družbena konstrukcija telesne samopodobe, avtorica pa je Metka Kuhar. Izhodišče tega dela je analiza razlogov za uveljavitev sodobnih telesnih idealov. Ob tem je Kuharjeva naredila tudi raziskavo o telesni samopodobi med srednješolsko mladino v Slove-

niji. Razpravlja tudi o možnih poteh do »sprave s podobo v ogledalu«. Zanimiva je avtoričina misel: »Le kaj bi se zgodilo, če bi vse ženske misli, napor in denar, porabljen v želji po doseganju zapovedanih lepotnih idealov, preusmerile drugam! Kaj vse bi lahko počele v tem času! Kaj vse bi lahko dosegle, če bi zmogle uveljaviti lepoto raznolikosti teles in ne bi pristajale na dolgočasno, standardizirano, kanonizirano lepoto.« In moški? Zaradi doživljanja svojega telesa se približujejo ženskim tegobam.

Socialna psihologija, avtorice Mirjane Ule, pa je tretja knjiga, ki bo predstavljena. Socialna psihologija se ukvarja s tistimi problemi, ki so najbližje ljudem – samozaznavanje, samorazumevanje, samodefiniranje. Preučuje to, kar se dogaja pred našimi očmi. Življenje v družbi je več kot le vsota življenj posameznikov, in ta knjiga govori tudi o subtilni mreži medsebojnih povezanosti in odvisnosti ljudi. Knjiga skuša vzbuditi tudi refleksijo in samorefleksijo bralk in bralcev o temah, kot so prelomi v razmerju posameznikov do družbe, ki so izvor temeljnih etničnih dilem človeka, vprašanja o agresivnosti, predsodkih, socialnih pritiskih ali razprave o sodobnih zbrkljanih identitetah človeka.

A. Nana Rituper Rodež

Noči mariborskih študentov

Nazaj v »študentski lajf«

Ob vstopu v novo študijsko leto se v Mariboru vrstijo številni koncerti in prireditve, katere organizirata Gaudeamus, Študentska organizacija Univerze v Mariboru ter Univerza Maribor. Otvoritev študentske sezone je bila 4. oktobra na Slovenskem trgu, kjer so ob množici več tisoč mladih nastopili mnogi glasbeniki.

Nastopili so Peter Dirnbek & Vox Pupili, Zmelkoov in legenda slovenske glasbene scene Zoran Predin, žur pa so v dvorani Štuka nadaljevali ob skupini Posodi mi jurja.

Na štuku so pripravili tradicionalno prireditev degustacije slovenskih piv po promocijski ceni. Organizirali so tudi koncert sedmih diplomantov glasbenih fakultet iz Danske, nad katerim je bilo veliko navdušenja.

Organizatorji tovrstnih prireditev v Mariboru si bodo še naprej prizadevali organizirati zabave, namenjene študentom. Na ta način želijo dati Mariboru videz študentskega mesta, študente pa po počitniškem času spet vpeljati v »študentski lajf«.

Bojan Zdravcov

VESTNIK lahko kupite tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjetje za informacije, d. d., Ul. J. Novaka 13, Murska Sobota

Vaša čustva

Vzela sem, kar sem želela!

Ni dolgo tega, ko sem s tabo preživela tisto čarobno, noro noč, ko te lahko zjutraj samo boli glava in te peče vest. Čeprav sem vedela, da ne bo trajalo večno, sem se prepustila tvojim čarom. Uspelo ti je, res. Kot ti uspeva tudi pri vseh drugih. Ne vem, zakaj sem ti verjela, ampak bil je trenutek, ko sem tudi jaz potrebovala toplino nekoga in da je nekdo, ki te stisne k tebi in ti šepeta, da te ima rad, da te potrebuje. Pa ne da bi ti verjela, ampak prav to sem takrat potrebovala. Morda ravno toliko, kot si potreboval ti. Ne zamerim ti in te ne obsojam, ker nikoli ne pogledaš za mano in ker me še komaj kdaj pozdraviš. Ampak tudi jaz sem si takrat vzela, kar sem potrebovala. Pa naj ljudje pravijo, kar želijo.

Mija

Vaše pesmi

Sama

Le kje si zdaj,
da te ni nazaj?
Le kam si odšel,
da nisi mene s sabo vzel?

Zdaj spet sem sama,
v sobi sedim objokana.
Z žalostjo v svet strmim,
vsake malenkosti se bojim.

Bil si moj namišljen junak,
v dejanjih vedno korenjak,
a spoznala sem,
da si v ljubezni pravi bedak.

T.

Rojstvo

Rojen zaradi trpljenja,
zaprt v kletko sivine
obdan z rešetkami neba.
Rojen, da bom sam,
zaprt v nesvobodni duši,
iskal žarke oddaljenosti.
Rojen, da poletim brez kril,
da s težkim svincem
ostanem priklenjen na majava tla.
Rojen, da se oprim stritih bliskov,
ljubim brez upanja.
Rojen, da umrem,
pustim svoje bistvo ranjenim.
Rojen, d bom videl,
plamen sovraštva jelkenih ptic.
Rojen, minem
mimo neskončnih oči.

Sonček

Ni več ljubezni

Vse se je spremenilo,
vse, kar mi je nekaj pomenilo,
je razpadlo, se razgradilo,
kot da ne bi nikoli obstajalo.
Ni več tistih iskeric v očeh,
ne najdem tolažbe v dragih stvarih,
slišim, tih glas mi govori,
naj vendarle odprem oči,
ker ni več najine ljubezni,
bolje, da pojdem od tod,
ker to je edini izhod.

Sonja

Prvi dnevi za »fazane«

Se ne poznamo vseh »fint« profesorjev

Dijakom za počitniške vragolije nekolik in bolj zmanjkuje čas, kajti vsehredni smo že poldrugi mesec poletnega leta. Navajamo se na nov ritem, polezavanje pa izpodriva učne obveznosti. Gotovo je bilo najbolj zanimivo leto, ki so prvič prestopili prag srednje šole. Novo okolje, nove učne obveznosti, novi sošolci, novi profesorji, novi način dela, vse novo, vse nekoliko drugače. V kratkem pogovoru s študentkami in študenti murskosoboške gimnazije sem hotel izvedeti, kako »prelevitev v fazanek« pogovarjale Veronika Špela Horvat iz Trnja, Tadeja Korpič iz Murske Sobotice ter Anja Merklin iz Motovilec.

Kakšni so vaši prvi vtisi?
Jasna: »Za splošne vtise je morda malo premalo časa. Lahko povem, da se razlikuje med osnovno in srednjo šolo. V osnovni šoli je odnos med dijaki in profesorji bolj domač.«
Veronika: »Podobno. Je precej težje. V osnovni šoli je več učiti, ostane ti manj prostega časa.«
Tadeja: »Da, tudi meni poleg vseh obveznosti zmanjkuje časa.«
Jasna: »V osnovni šoli so nas učitelji bolj priganjali, nas skoraj prosili, da se učimo. Sedaj je njihov odnos bolj razbremenjen. Vsak skrbi zase.«

– S svojimi učitelji se še spoznavate in tudi ocen imate še bolj malo. Pa vseeno, kakšen je odnos med dijaki in profesorji?

Špela: »V osnovni šoli je bil ta odnos bolj sproščen, prijateljski. Pa se nam je že takrat kdaj pa kdaj zazdelo, da so včasih nepravilni, zahtevni. Ko pa prideš v srednjo šolo, pa vidiš, kako zahtevni profesorji zahtevni in kako nepravilni je lahko.«

Jasna: »Profesorji se med seboj precej razlikujejo. Zdi se mi, da je precej pomemben prvi vtis, ki si ga profesor ustvari o tebi. Sedaj pa zmanjkuje čas, hitimo skozi snov. Tako si več ali manj prepuščen sam sebi.«

Tadeja: »Se strinjam s povedanim. Občutek imam, da posamezni profesorji preveč pozornosti polagajo, kakšen si in kako se obnašaš. V razredu pa je zmeraj tako, da je izmed tridesetih dijakov največ pozornosti deležnih tistih nekaj najbolj pridnih, nekaj tistih zabavljivejših in »razgrajev«.

– Kako pa je s prostim časom?

Špela: »Prostega časa imam zelo malo. Vstanem okrog petih zjutraj, domov pridem ob treh. Učim se sproti, če se le da. Za isti rezultat pa je sedaj potrebno vložiti več truda. V osnovni šoli je zadostovalo, če si se učil iz zvezka; petiča je bila zagotovljena. Zdaj včasih še učbenik ni dovolj, in ker še ne poznamo profesorjev »fint«, tudi slaba ocena ni nemogoča.«

Jasna: »V tem prvem mesecu imam še kar nekaj prostega časa. Popoldan pa mnogokrat izkoristim za počitek, saj mi prevoz vzame kar nekaj energije. Sproti se učim le določene predmete, predvsem tiste najtežje. Vsega se ni možno naučiti sproti, saj imam po sedem predmetov na dan.«

Veronika: »Hodim še v glasbeno šolo, tako mi poleg vseh drugih obveznosti prostega časa zmanjka. Ko pridem iz šole, sem precej utrujena. Rada bi se učila sproti, ampak enostavno ne gre. Že v osnovni šoli pa mi je bilo jasno, da se moram učiti, če hočem kaj doseči.«

Tadeja: »Tudi meni prosti čas hitro mine in ga imam manj, kot sem ga imela prej. Srednja šola vseeno zahteva več dela pa tudi odgovornosti. Ker imam še druge obveznosti, se ne učim sproti.«

– Vas je bilo strah srednje šole, ste se morda spraševali, če boste uspeli izpolniti svoja pričakovanja? In občutki danes?

Iztok Štefanec



Špela, Jasna, Veronika, Tadeja

Prva komuna v Pomurju

V nedeljo, 17. oktobra, bodo na Kobilju v nekdanji vojašnici tik ob mejnem prehodu z Madžarsko odprli prvo komuno ali šolo za življenje. Na otvoritev bo med drugimi prišel tudi don Pierrino Gelimij, duhovnik in ustanovitelj Skupnosti srečanje. V Italiji imajo 160 tovrstnih komun, šestdeset pa jih je ustanovljenih drugod po svetu. Med drugim bo ta šesta v Sloveniji in bo namenjena fantom, ki so se po zasvojenosti odločili, da se vrnejo k odgovornemu življenju.

A. N. R. R.



Svet digitalnih tehnologij

Računalniku mora biti mrzlo (2)

9. **CD/DVD pogoni.** Tudi te naprave ustvarjajo precej toplote, zato jih ni priporočljivo vgraditi tesno skupaj. Če je možno, pustite med njimi nekaj prostora. S stališča hlajenja je večje ohišje običajno bolj učinkovito kot majhno in natrpano.
10. **Diski.** Za njih velja enako kot za CD/DVD pogoje. Težava je še večja tam, kjer je računalnik stalno prižgan in disk neprestano deluje. Če ne gre drugače, lahko uporabimo posebne ventilatorje in hladilna rebra, ki se vgradijo med dva diska ali ob posamezen disk in dodatno hladijo napravo med delovanjem.
11. **Razširitvene kartice.** Tudi tukaj je pravilo, da jih ne vgrajujemo preveč na tesno. Pustimo vmes kako mesto prosto. Predvsem velja to za grafično kartico.
12. **Odmor za računalnik.** Če se le da ne pustite računalnika stalno prižganega. Odmor mu lahko omogočimo s tem, da mu med pavzami omogočimo preklap v stanje pripravljenosti (»Stand By«) ali v stanje hibernacije (»Hibernate«). Obe stanji omogočata hitro nadaljevanje dela po pavzi, s tem da hibernacija popolno ugasne računalnik, pripravljenost pa le delno. Obe stanji pred izklopom tudi shranita podatke o trenutnem delu.
13. **Varčno delovanje procesorja.** Novejši procesorji imajo vgrajene funkcije za varčevanje z energijo. To ni zanimivo samo za prenosne računalnike ampak tudi za namizne, saj se pri uporabi teh funkcij zmanjša tudi proizvodnja toplote. Tipična predstavnik teh sta Intel Centrino in mobilni AMD Athlon.
14. **Opazujte temperaturo.** Programi kot sta Motherboard Monitor, CPUCool in podobni omogočajo prikaz in spremljanje več temperaturnih točk v vašem računalniku. Pri prevelikem povišanju temperature na določenem mestu sprožijo alarm in preprečijo pregretje ter s tem nastanek nepopravljive škode.
15. **Ventilatorji, napajalniki in voda.** V cenejše računalnike proizvajalci vgrajujejo slabše napajalnike, ventilatorje in hladilnike. Z zamenjavo teh z napravami bolj znanih proizvajalcev lahko precej pridobimo pri učinku hlajenja. Zmanjšal se bo tudi hrup ventilatorja, ki je lahko precej nadležen. Če si lahko privoščimo dražjo varianto, lahko uporabimo tudi profesionalno možnost vodnega hlajenja, ki dosti učinkoviteje hladi računalnik. Sam koncept hlajenja je podoben kot pri avtomobilih. Ima hladilnik, vodno črpalko, cevi in ventilator. Tako omogoča hlajenje več naprav naenkrat.

S temi preprostimi ukrepi lahko brez večjih dodatnih stroškov precej pripomoremo k boljšemu delovanju našega računalnika. V nasprotnem primeru lahko poškodujemo vitalne komponente računalnika, ki dandanes več niso poceni.

mag. Matej Gomboši, univ. dipl. inž. rač. in inf.



www.pomurske-lekarne.si

Vaginalni izcedek (2)

Poleg bakterijske vaginoze, ki smo jo prejšnjič predstavili v tej rubriki, sta najpogostejše povezani z nožničnimi izcedkom kandidiaza in trihomonioza.

Vaginalno glivično okužbo (kandidiazo) povzroči razrast glivic (običajno *Candida albicans*), ki se sicer v majhnem številu normalno nahajajo v nožnici.

Znaki okužbe so: blago do hudo srbenje in vnetje zunanjega spolovila in nožnice, bel, sirast, gost in obilen izcedek iz nožnice brez vonja ter bolečina in pekoč občutek med spolnim odnosom.

Faktorji tveganja za kandidiazo so: zdravljenje z antibiotiki, hormonske spremembe v nosečnosti, med dojenjem in v času menopavze, peroralni kontraceptivi, čezmerno prhanje in raba sredstev za intimno nego, uporaba spermicidov, spolni odnos brez uporabe kondoma, imunosupresija zaradi zdravil (steroidi, imunosupresivi, kemoterapija) ali bolezni (AIDS), nezdravljena ali slabo urejena sladkorna bolezen ter spolno prenosljive bolezni.

Kako preprečiti okužbo?

Kandidiazo preprečujemo enako kot bakterijsko vaginozo, priporoča se tudi nošenje zračnega, bombažnega perila, uporaba higienskih vložkov namesto tamponov, po odvajanju blata se je potrebno brisati od spredaj proti zadnjični odprtini, iz prehrane pa je dobro izključiti enostavne sladkorje.

razkrivajo zdravilne skrivnosti

Zdravljenje

Če se tudi pri partnerju obolenje ženske pojavijo znaki okužbe, je potrebno zdraviti oba, sicer pa to ni potrebno.

Za zdravljenje glivične okužbe nožnice se uporabljajo azolni antimikotiki v obliki krem (ki so nekatere na voljo v lekarni tudi brez recepta; canesten, ecalin, daktarin, nistatin), vaginalet (canesten, gyno-daktarin, ecalin) ali v obliki kapsul za sistemsko zdravljenje (diflucan, diflazon, sporanox, oronazol). Zdravljenje traja običajno od 3 do 14 dni, odvisno od zdravila, za katero se odloči zdravnik. Nekatere vaginalete in kreme zmanjšajo učinkovitost kontracepcijskih pripomočkov iz lateksa ali gume (kondom, diafragma).

Trihomonioza

Trichomonas vaginalis je mikroorganizem, ki povzroča trihomoniozo in se prenaša s spolnim stikom. Trihomonioza je povezana s povečanim tveganjem za vnetje jajcevodov in s prezgodnjih porodov ter nizko porodno težo novorojenčkov.

Znaki okužbe so: S trihomoniasom so lahko okužene tako ženske kot moški. Veliko okuženih, predvsem moških, nima nobenega znaka. Pri ženski se lahko pojavi obilen vaginalni izcedek (pe-

nast, bel, sivkasto zelen ali rumenkast) neprijetnega vonja. Prav tako se lahko pojavijo srbenje, rdečina in pekoča bolečina zunanjega spolovila ter nožnice. Pri moških se lahko pojavi izcedek ali pekoč občutek pri uriniranju.

Faktorji tveganja za trihomoniozo so: nezaščiten spolni odnos, spolni odnosi z več kot enim partnerjem ali z osebo, ki ima več spolnih partnerjev.

Kako se zaščititi?

- Potrebno se je izogibati tveganemu spolnemu vedenju.
- Uporaba kondoma pri spolnem odnosu.

Zdravljenje

Pri okužbi s trihomonasom se morata zdraviti oba partnerja, tudi če znaki bolezni niso opazni. Med zdravljenjem se je treba vzdržati spolnih odnosov. Trihomonioza se zlahka ozdravi s kombinacijo lokalnega in sistema antibiotika. Običajno z eno do sedemdnevno zdravljenjem z metronidazolom (efloran, flagyl).

Za katero od bolezni gre, bo ugotovil vaš zdravnik. Pri zdravljenju pa se je potrebno dosledno držati njegovih navodil in navodil farmacevta v lekarni, saj bo le tako zdravljenje uspešno in s tem bolezen odpravljena.

Mateja Velnar, mag. farm.

Zasvojenost s čokolado

Znanstveniki so ugotovili, da je zasvojenost s čokolado podobna tisti z marihuano. Obe vsebujeta anandamid, snov, ki izboljšuje razpoloženje in skrbi za dobro voljo. Da bi dosegli enak učinek, je treba pokaditi majhno količino marihuane ali pojesti 12 kilogramov čokolade. Težko bi rekli, kaj bo manj škodilo temu zdravju.

Koristna jabolka

Britanski raziskovalci trdi, da odrasli ljudje, ki pojedeta vsaj dve jabolki na teden in uživajo hrano z večjo vsebnostjo selena, manj obolevajo za astmo. V znanstveni študiji so primerjali populacijo astmatičnih bolnikov in primerjano skupino ljudi brez astme. Njihov namen je bil ugotoviti, ali je astma redkejša in blažja pri odraslih, ki uživajo več hrano z večjo vsebnostjo selena. Raziskavi so zajeli 1471 ljudi - 607 astmatikov in 564 kontrolnih ljudi brez astme. Preiskovanci so bili stari 16 do 50 let. Znanstveniki so ugotovili, da je astma manj pogosta pri odraslih, ki so jedli več jabol in hrano s selenom. Selen vsebujejo meso in drugi izdelki živalskega izvora. Rezultati so tudi pokazali, da je bila astma blažja pri nekaterih astmatikih, ki so pili več rdečega vina, ter dokazali veliko povezanost med vsebnostjo selena v človekovi prehrani in pogostnostjo astme.

Prekinimo krog: bedno razpoloženje – bedne misli in obratno

Začaran krog negativnega razpoloženja, ki so ga porajale prav takšne misli ali obratno, je mogoče obvladati s tremi čustvenimi spretnostmi: zavedanje samega sebe, obvladovanje čustev in motiviranje samega sebe.

Sandra je mati dveh otrok. Devetnajstletni Tomaž je športnik, igra nogomet, šestnajstletni Sandi pa je po duši glasbenik. Sandra je nenehno v skrbeh za svoja otroka. Boji se, da bi se Tomaž poškodoval pri nogometu ali da bi se mu kaj pripetilo pri vožnji z avtom, saj je vendar še neizkušen voznik. Sandiju se lahko kaj zgodi, ko se pelje s prijatelji z motornim kolesom. Mogoče bosta danes zašla v neprimerno družbo. Mogoče bosta podlegla različnim omamam.

Za Sandro postaja ta nenehna zaskrbljenost preprosto prehuda. Zaveda se, da ji zaskrbljenost preprečuje, da bi živela, tako kot si želi. Ne zmore pa storiti ničesar ob tem, ko se sin poda na nogometno igrišče, da ji misli ne bi preplaval strah pred nesrečo. Čuti, da ni več svobodna, saj so skrbi tiste, ki vedno znova premagajo razum. Zaradi zaskrbljenosti pa je obdana tudi z neuspehom na drugih življenjskih področjih.



Rekla si je: »Rada bi zaživela polno in prekinila začarani krog. Zato se je odločila, da bo v vsakem trenutku pozorna na porajajoča se čustva, da jo ta ne bi prevzela. Kljub močnim čustvom se je naučila obvladati in ni dopustila, da bi jo čustva premagala. Tako je začela zanesljivo usmerjati svoje življenje. Pri tem ji je bila v veliko pomoč sproščenost in dobro razpoloženje. Spoznala je, da se zgolj v takšnem stanju sposobnost za razgibanje in celovito razmišljanje poveča in tako prispeva k lažjemu reševanju tako miselnih kot tudi medosebnih problemov. Na poti doseganja cilja jo je spremljal tudi smeh, vztrajnost, ki jo je spodbudila k odkritemu razmišljanju in svobodnemu povezovanju misli. To pa je posebna spretnost, ki je pomembna tako za ustvarjalnost

kot tudi za prepoznavanje celovitosti odnosov in predvidevanje posledic, ki bodo izvirale iz odločitev.

Zakaj ji je uspelo prekiniti začarani krog, v katerega se je uje-la? Zato, ker je bila motivirana in ta motivacija je izvirala iz njene notranjosti. Njo ni motiviral denar ne ugled, pa tudi ne uspeh, bila je to skrb za družino in družinsko srečo.

»Tudi to bo minilo. Te besede me je naučila babica kot nekaj, kar je treba v življenju vedno ponavljati. Ko so stvari spektakularno strahovite; ko so popolnoma grozne; ko je vse sijajno in čudovito in prekrasno in srečno, si ponovi te štiri besede. Vile ti bodo občutek perspektive in ti pomagale izkoristiti dobro ter stoično zavrniti slabo.« (Claire Rayner)

Mag. Simona Šarotar Žikec

Gibanje je dostopno vsakomur

Z gibanjem se lahko ukvarjate kjer koli in zanj ne potrebujete nobenih posebnih pripomočkov. Nošenje vrečk iz trgovine, prenašanje lesa, knjig, otrok in tudi hoja po stopnicah so dober primer gibanja. Hoja, morda najpogostejša in zelo priporočljiva vrsta gibanja, je popolnoma brezplačna. V večini urbanih okoljih najdete parke, obrežja ali ostala območja za pešce, ki so namenjena hoji, teku ali igranju. Za gibanje vam torej ni treba iti v telovadnico, bazen ali druge športne objekte.

Gibanje in šport lahko vključimo v naš vsakdanjik, četudi nam primanjkuje časa. Za izboljšanje in ohranitev zdravja priporočamo vsaj 30 minut gibanja zmerne intenzivnosti na dan. To pa nikakor ne pomeni, da morate prekiniti kar koli že počnete in se pol ure ukvarjati z gibanjem in/ali športom. Gibanje lahko vključite v vaš vsakdanjik – v službi, šoli, doma ali med igro. Razporedite si gibanje preko celega dneva: deset minut hitre hoje trikrat na dan; morda dvajset minut jutraj in še deset kasneje. Čeprav ste zelo zaposleni, lahko v svoj vsakdanjik vključite 30 minut gibanja.

Gibanje in šport sta koristna tudi v poznem življenjskem obdobju. Koristi gibanja in športa lahko uživate tudi, če z redno vadbo začnete v poznem življenjskem obdobju. Pridobili boste boljše ravnotežje, moč, koordinacijo, večjo gibčnost in vztrajnost. Večja gibčnost, boljše ravnotežje in mišični tonus lahko pomagajo preprečiti padce, ki so glavni vzrok prizadetosti med starejšimi.

Gibanje in šport pomagata izboljšati tudi duševno zdravje, nadzor nad gibanjem in kognitivne funkcije. Ugotovili so, da je razširjenost duševnih bolezni med ljudmi, ki se redno gibljejo, manjša. Aktivni način življenja vam omogoča tudi redno priložnost za sklepanje novih prijateljev, vzdrževanje socialne mreže in interakcijo z ljudmi vseh starosti. Zmanjšata občutek osamljenosti in družbene izključenosti. Gibanje in športno udejstvovanje pomagata izboljšati samozavest in samozadostnost, ki sta temelja psihične blaginje.

Izberite tisto vrsto gibanja in/ali športa, ki vam prinaša največji užitek. Hoja, plavanje, raztezanje (»stretching«), ples, vrtnarjenje, pohodništvo in kolesarjenje so odlične vrste gibanja in športa za starejše.



V primeru, da imate zdravstvene težave, ki bi lahko vplivale na vašo zmožnost gibanja in športnega udejstvovanja, se prej posvetujte z zdravnikom.

Gibanje in šport sta pomembna za zdravo rast in razvoj otroka in mladostnika. Obseg gibanja in športnega udejstvovanja med mladimi upada, kar je velika težava za to, da se v državi po vsem svetu. Glavni krivec za to je vedno bolj razširjen sedeči način življenja. Vedno manj otrok hodi v šolo peš ali s kolesom. Preveč časa se porabi za gledanje televizije, igranje računalniških iger in za delo z računalnikom – prepogosto na račun priložnosti za telesno dejavnost in šport. Redno gibanje in športno udejstvovanje mladim preprečujejo mnogi dejavniki: pomanjkanje časa in motivacije, pomanjka podpora in vodenje odraslih, občutek zadrege ali nesposobnosti, pomanjkanje varnih prostorov za gibanje in šport in prepogosto nepoznavanje koristi gibanja in športa.

Redno gibanje in športno udejstvovanje pomagata otrokom in mladim zgraditi in ohraniti zdrave kosti, mišice in sklepe, pomagata nadzirati telesno težo, razvijati maščobo ter pomagata k učinkovitemu delovanju srca in pljuč. Gibanje in šport prispevata k razvoju gibanja in koordinacije ter pomagata preprečevati in nadzirati občutek strahu in depresije. Mladim dajeja možnost za samoizražanje, pomagata jim razvijati samozavest, doživeti občutek uspešnosti, uspešni in medsebojne odnose in se vključiti v družbo. Ti pozitivni učinki jim pomagajo, da se uprejo tveganjem in škodi, ki nastanejo zaradi zahtevnosti, ki jo prinaša prisoten v življenju mladih. Ugotovili so, da se pri otrocih, ki so se več gibali in športno udejstvovali, bolj telesno dejavni in v šoli uspešnejši. Gibanje in šport koristita pri osvajanju preostalih zdravilnih načinov obnašanja, kot na primer izogibanje tohaku, alkoholizaciji, uporabi drog in nasilnemu vedenju. Lahko tudi pripomoreta k zdravi prehrani, zadostnemu počitku in varnejšemu obnašanju.

Vzorci gibanja in športnega udejstvovanja, pridobljeni v otroštvu in adolescenci, se pogosto kažejo v vse življenje in zgradijo temelje za dejavno in zdravo življenje.

Premalo gibanja in športa v otroštvu lahko botruje težavam z zdravjem v vsem življenju.

Ministrstvo za zdravje RS

ZZZV Murska Soba

BESSEDE MODE

Zgodbe
v škornju



Ceneni čevlji lahko povedo veliko več kot katero koli ceno oblačilo. Ni čudno torej, da spadajo med najpomembnejše modne dodatke, ki dajejo ženskam občutek, da jih je potrebno kupovati vedno znova in znova. Moški tega presečka v imenu prave kakovosti ponavadi ne morejo prav razumeti. Brezpredmetno bi bilo tudi ugotavljati, kdo ima zares prav, saj se med drugim za različna občutja, okuse in želje. Vse skupaj je mnogo kompleksnejše, kot se zdi. Vsak čevlji ima svojo zgodbo.

Črne tango čevlje sem imela na Natašino poroko; baletrike so samo za službo; rjavci so bili nekaj sijaja; usnjeni skorji v kamel barvi se ne počutijo lepo, sicer po nekem odtenku; športne coparje sem nazadnje obula, ko sem poploma skregala s fantom. Ostane le en zaključek: Potreben bo nakup novih čevljev, ki bodo rešili vse muke in vse zgodbe v vprašajem. Morda.

Jesenska sezona prinaša raznolika vremenska obdobja, dnevnike. Nalivi so ponavadi

tista mokra srečanja v enem izmed tistih trenutkov, ki jih nismo posebej veselili. Tokrat nam lahko malce pomaga tudi moda, ki je zelo naklonjena plastičnim škornjem. Slednji so bili do danes dokaj brezoblični, zato si zdaj pravi izziv za oblikovalce, ki so se posebej začeli ukvarjati tudi z vzorci za njih. Tako gre opaziti predvsem živahne geometrijske, prelivajoče se vzorce v roza in travnato zelenih tonih, ki se lepo podajo oblačilom v hladnih barvah. Majhna modna petka je nepričakovano skrita, a daje telesu zadovoljivo stabilnost. Zraven se podajo srednje velike do velike torbe.

Znanje v kombiniranju modnih dodatkov se vedno obrestuje. Naj nas vodi preprosto pravilo: dodatki naj ne tekmujejo med seboj in ne oblačijo. Le tako se bomo ločili od modnih amaterjev in prišli na pot osebnega stila.

Tatjana Kalamar M.,
univ. dipl. inž. obl.

Moje rože

Venčki za
veselje ali žalost

Venec je zaključek nekega obdobja ali začetek novega. Ko nam nekdo izreče besedo venec, največkrat pomislimo na žalni venec, vendar venec uporabljamo ob različnih priložnostih – ob slavlju, zmagi, ob novem letu, dobrodošlici, prvem obhajilu, poroki (venčki za glavo) itd.

Ponudba in trend venčkov se iz leta v leto spreminja, čedalje bolj se nagibamo k naravnim materialom, kot so veje, storži, lovor, oljka, pušpan, bršljan,



bela omela, pajčolanka, bor, posušeno sadje ali cvetje, lešniki, orehi, jabolka školjke, cvetovi, hermelike, orhideje, marjetice idr. Odvisno je, za katero priložnost gre.

Danes skoraj ni več doma, kjer ne bi visel adventni venček na vratih ali kjer koli drugje. Velikost je poljubna, dobimo ga v cvetličarnah aranžiranega iz različnih materialov in kombinacij; če pa imamo smisel, si priskrbimo le nekaj detajlov za poživitev, drugo si naberejo sami. (slika 1)

Poroka zaznamuje človeka v življenju s posebnimi občutki, zato zahteva, da se nanjo temeljito pripravimo (tudi floristi). Nemažkrat so lasje važen element, zato jih moramo poudariti z različnim cvetjem. Slika 2 nam prikazuje klasičen poročni venček iz rdečih mini vrtnic. Prav tako venček pri vratih avtomobila – ob poroki (slika 3) simbolizira prstan, srečo, nepretrgano vez.

Slika 4 nam prikazuje venčke ob prvem obhajilu. Venčki so sestavljeni iz drobnocvetnih marjetic in pajčolanke. Na sliki 5 je jesenski venček iz sončnic, hermelike, bršljana in vej iz vinske trte. Primeren je za grob ali dekoracijo na vrtu.

Storžev je vsepovsod veliko, doma na vrtu, na morju, le pobrati jih moramo in material je pripravljen. Potrebno je seveda najti še izdelovalca. Tak venček je dolgo obstojen, bodisi za na grob, teraso ali zimski vrt.

Olga Varga

Otrok potrebuje mlr

Otroci, ki živijo v hrupnih stanovanjskih četrtih, imajo pogosto povišan krvni tlak in utrip srca, povečano je tudi izločanje stresnih hormonov. Študija avstrijskega ministrstva za zdravje je raziskala vpliv hrupa na otroke, ki so redno izpostavljeni vrednostim nad 60 decibelov. Toliko hrupa povzroča že prometna cesta. Najučinkovitejša zaščita so okna z zvočno izolacijo. Tudi glasni televizorji in glasbeni stolpi škodujejo otrokom.

Težave z nespečnostjo

Veliko ljudi ima težave s spanjem. Pravzaprav se spanec za nekatere lahko sprevrže v nočno moro. Zjutraj so neprespani, razdražljivi in utrujeni. Zdravniki opozarjajo, da so neprespani ljudje veliko bolj dovzetni za bolezni, to pa je potrdila tudi raziskava. Vanjo je bilo zajetih tisoč ljudi, ki dve noči niso spali. Polovici je imunski sistem zelo oslabil.

Kdaj se moramo zamisliti nad nespečnostjo? Kadar slab spanec traja najmanj tri tedne skupaj in je živčnost zelo pogosta. Ta motnja spanca se mora zdraviti kot bolezen. Nespečnost ima lahko različne vzroke.

Če je vzrok neprespane noči nenehna živčnost čez dan, zdravnik predpiše povsem drugačno zdravljenje kot za nespečnost, ki jo povzroča prevelika fizična aktivnost.

Raziskave kažejo, da več kot 30 odstotkov nespečnosti povzročata tesnoba in depresija. Zaradi tega zdravniki pogosto namesto zdravljenja proti nespečnosti predpišejo zdravljenje proti depresiji. In rezultati so zelo dobri.

Kratek post

Hamburški raziskovalci so ugotovili, da se 42 odstotkov žensk in 31 odstotkov moških pred prazniki in med njimi zredi za tri do pet kilogramov. Za razbremenitev presnove in čiščenje organizma priporočajo krajši post od enega do treh dni – za zdrave so primerni sadni ali riževi dnevi. Kdor pa se odloči za post s sokovi, naj poleg zelenjavnih sokov popije tudi precej sirotke, čaja in mineralne vode ter poje nekaj rezin prepečenca.

Združenje potrošnikov Pomurja svetuje

Tomark in nagradna igra

Ker je podjetje Tomark zopet začelo pošiljati na domove nove kataloge, smo v našo pisarno že prejeli prve pritožbe in vprašanja. Potrošnike predvsem zanima, zakaj ne dobijo nagrade, čeprav jim je bila obljubljena, in kaj morajo storiti, da bi nagrado prejeli.

Po pravilih nagradne igre podjetja Tomark, d. o. o., morate najkasneje v osmih dneh od prejema kataloga vrniti izpolnjen »kupon za izročitev nagrade« z »naročilnico za 25-dnevni neobvezujoč preizkus«, kjer ste kot naročilo navedli najmanj en izdelek iz kataloga.

Seveda bo šele žreb določil, kdo je dobitnik visoke denarne nagrade. Ti pogoji so navedeni na notranji strani pisemske ovojnice, kar je potrošniku zelo skrito in na takšen mestu potrošnik ne pričakuje dodatnih podatkov, ponavadi pa ovojnico tako ali tako zavrže.

Takšno oglaševanje podjetja je po določilih Zakona o varstvu potrošnikov moč šteti za zavajajoče, kar je prepovedano. Potrošnikom obljublja zelo visoko denarno nagrado, če naročijo izdelek iz kataloga. Čeprav je podjetje Tomark, d. o. o. bilo že večkrat prijavljeno tržni inšpekciji, prav tako pa so bili že nekajkrat denarno kaznovani s strani sodnika za prekrške, še zmeraj poslujejo naprej na enak način kot v preteklosti. Potrošnikom svetujemo previdnost pri poslovanju s podjetjem, izdelke pa kupujte samo v primeru, če jih resnično potrebujete in ne zato, ker vam je obljubljena nagrada.

Obratovalni čas pisarne M. Sobota: telefonsko svetovanje v ponedeljek, torek, sredo in četrtek od 9. do 14. ure, osebno svetovanje v ponedeljek in sredo od 9. do 14. ure. Tel.: (02) 534 93 90, Trg zmage 4, p. p. 207, 9101 M. Sobota. **Pisarna Ljutomer:** telefonsko in osebno svetovanje v četrtek od 10. do 13. ure, Razvoja 1 (občina III. nadstr.) Ljutomer, tel. (02) 584 90 44 – int. 75.

Andrej Cimer, vodja pisarne

VESTNIK lahko kupite
tudi na večini pošt v Pomurju.

Podjetje za informiranje, d. d., Ul. a. Novaka 13, Murska Sobota

Življenje z vnuki je daljše

Starejši ljudje, ki imajo vnuke, so bolj srečni in zadovoljni, je pokazala raziskava, narejena v Veliki Britaniji. Prav tako je po mnenju britanskih raziskovalcev, ki so v raziskavo zajeli 800 ljudi, starejših od 60 let, starost bolj razgibana z vnuki, in ne brez njih. Razlaganje ljubezni in skrbje se podaljša življenje, še ugotavljajo britanski raziskovalci. Ti so prav tako mnenja, da dočakajo stari starši starost, kot tisti, ki nimajo svojih otrok in vnukov. Pogosto se namreč zgodi, da starejši ljudje, ki se ne ukvarjajo z ničemer, postanejo zagrenjeni. Takrat izgubijo voljo do življenja in čakajo na smrt. Skrb za vnuke pa stare starše ohranja pri življenju. Ker za vnuki imajo več volje in tudi bolj skrbijo za svoje zdravje, raziskovalci iz Velike Britanije.

Z našega medlinika

dr. med. CASAR,
dr. med. mojster
dr. med. Diana



Jajca iz redkvice

200 g rdeče redkvice, 200 g krompirja, 160 g krompirja, 80 g mesnate slaninice, 20 g moke, 5 g soli, 10 cl kisle smetane, sol, poper, majoneza, 50 g naribanega hrena.

Redkvico v hladni vodi operemo, narežemo na kocke, prav tako čebulo in slanino. Vse skupaj na olju prepražimo, da postekleni, nato dodamo krompir in zalijemo z 2 litra vode. Dodamo na kocke narezan krompir in začini. Kuhamo 30 minut, potem dodamo kisló smetano in prevremo. Posledično dodamo nariban hren.

Ščin medaljon z jurčki

100 g ščininega hrbta, sol, poper, gorčica, 200 g jurčkov, 15 g škrobne moke, 10 cl rdečega vina, 10 cl kisle smetane.

Meso ločimo od kosti, ga v hladni vodi splahnemo, s krpo osušimo in narežemo na centimeter debele rezine. Na deski jih rahlo potolčemo, solimo, popramo, premažemo z gorčico in pokapljamo z oljem ter jih pustimo čez noč na hladnem. V kozlci segrejemo maslo, na njem opečemo medaljone in jih zalijemo z vodo samo toliko, da pokrije meso. Dodamo na lističe narezane jurčke in vse skupaj dušimo do mehkega. Med dušenjem po potrebi dolivamo vodo. Ko je meso mehko omako začini in gostimo z vinom, v katerem smo razmešali škrobno moko. Prevremo, po potrebi še začini in ponudimo.

Jajčevci z rezanci

250 g jajčevca, 100 g širokih rezancev, sol, poper, 80 g olupljenega paradižnika, 5 cl kisle smetane, 40 g skute, 1 jajce, olje za pečenje

Jajčevci pod vodo splaknemo in narežemo za tri milimetre debele rezine, jih solimo in v ponvi na olju malo opečemo. Damo na desko, da se ohladijo in počakajo za nadev. Rezance v slani vodi skuhamo, odcedimo in ohladimo. K ohlajenim rezancem v skledi primešamo prepirano skuto, jajce, kisló smetano, na kocke narezan paradižnik in začini. Tako pripravljen nadev polagamo na opečene rezine jajčevca, jih zvijemo ter polagamo v pomaščen pekač. Pečemo v pečici 15 minut pri 160°C. Postrežemo vroče.

Janež v solati

800 g janeža, 5 cl balzamičnega kisa, 3 cl sončničnega olja, 80 g majoneze, 20 g gorčice, sol, poper, peteršilj.

Janež narežemo na rezance, ga v slani vodi skuhamo in ohladimo. Ohlajenega prelijemo s pripravljanim prelivom iz kisa, olja, majoneze, gorčice in začimb. Na rahlo premešamo in potresemo s seseklim peteršiljem.

Kostanjev zavitek

250 g vlečenega testa, 800 g kuhanega in predlačenega kostanja, 60 g masla, 3 jajca, 120 g sladkorja, 1 vanilin sladkor, 20 cl sladke smetane, 2 cl ruma, 40 g drobtin, maslo za premaz, 20 cl sladke smetane.

Vlečeno testo razprostremo po deski. Z nadevom premažemo testo, zvijemo in položimo v pomaščen pekač. Premažemo z raztopljenim maslom in pečemo v srednje vroči pečici. Ohlajen zavitek poljubno narežemo in ponudimo s stepeno sladko smetano.

Priprava nadeva: maslo penasto umešamo, dodamo rumenjaki, sladkor in vanilin sladkor. Mešamo toliko časa, da se sladkor razpusti. Prilijemo sladko smetano, rum ter dodamo pretlačen kostanj, drobtine in trd sneg beljakov. Narahlo premešamo.

600 Slovencev v Kraljevu

Prijateljstvo za nove čase

V srbskem mestu Kraljevo se je konec minulega tedna odvijala mednarodna manifestacija z naslovom **Prijateljstvo za nove čase**.

Do nje je prišlo v dogovoru med RTV Maribor, častnim konzulom Kraljeva v Sloveniji Radetom Bakračevićem, Občino Kraljevo, RTV Kraljevo, Zvezo srbskih društev Slovenije, Srbskim kulturnim društvom Maribor, Društvoma izgnancev Maribor in Slovenska Bistrica ter na osnovi sodelovanja mest Maribora in Kraljeva od leta 2000. Od tega leta sta namreč Maribor in Kraljevo partnerski mesti in v tem času je bilo izvedenih kar nekaj aktivnosti, predvsem na gospodarskem, športnem in kulturnem

področju. Kot je znano, je bilo leta 1941 izgnanih v Kraljevo in sosednje kraje veliko Slovencev. Sprejele so jih tamkajšnje družine in jim po svojih močeh nudile gostoljubje. Za negovanje zgodovinskega spomina je pomembno obnoviti humanost in dobro v ljudeh, ki jih je zgodovina tako ali drugače pahnila v preizkušnjo zaradi izvajanja napačne politike monokulturnosti. Vsem tem poskusom smo priča ne glede na čas, ki ga živimo. Še več, ne smemo pozabiti gorja naših dedov in babic in morda celo staršev, ki ga je prineslo izvajanje te politike. Bodimo boljši in ne dovolimo, da lažni up zamegli razum in um, saj smo vendar ljudje! Ne iščimo krivca, ampak ljudi, ki so sposobni



Množično srečanje Slovencev in Srbov v Paraćinu. Foto: Z. M.

prestopiti prag sovraštva, nerazumevanja, razlikovanja in iz tega ustvariti novo kvaliteto medsebojnega sodelovanja. Naredimo ta korak mi, to je naš cilj.

Boris Sovič, župan Maribora, je dobitnik letošnjega priznanja »častni občan Kraljeva« zaradi prizadevanj za sodelovanje Maribora in Kraljeva. Priznanje so mu podelili ob našem obisku Kraljeva. Še en Slovenec je bil deležen priznanja občine Kraljevo zaradi dobrega sodelovanja

med državama. To je **Jožef Dajčman**, prvi sekretar slovenske ambasade v SČG.

Feri Horvat, predsednik Državnega zbora, je udeležencem pred odhodom povedal, da si bo prizadeval, da bo spet prišlo do sodelovanja nekoč pobratenih mest Mladenovac v Srbiji in slo-

venske Gornje Radgone. **Andrej Gerenčar**, veleposlanik R. Slovenije v Budimpešti, prav tako podpira sodelovanje Maribora in Kraljeva. Obenem je obljubil, da bo delal na tem, da spet poveže Mursko Soboto in srbsko mesto Paraćin.

R. B.

INTERSPORT

Za odlično formo

VEČ KOT 50 IZDELKOV, oprema za fitnes, oblačila in obutev po **AKCIJSKIH** cenah ter **POPUSTI** za izbrano lanskoletno zimsko športno opremo.



ENERGETICS
Stopalnik
BSL
MINI STEP
ENERGETICS

8.990,00

NAJ NAJ CENE

-40%

-30%

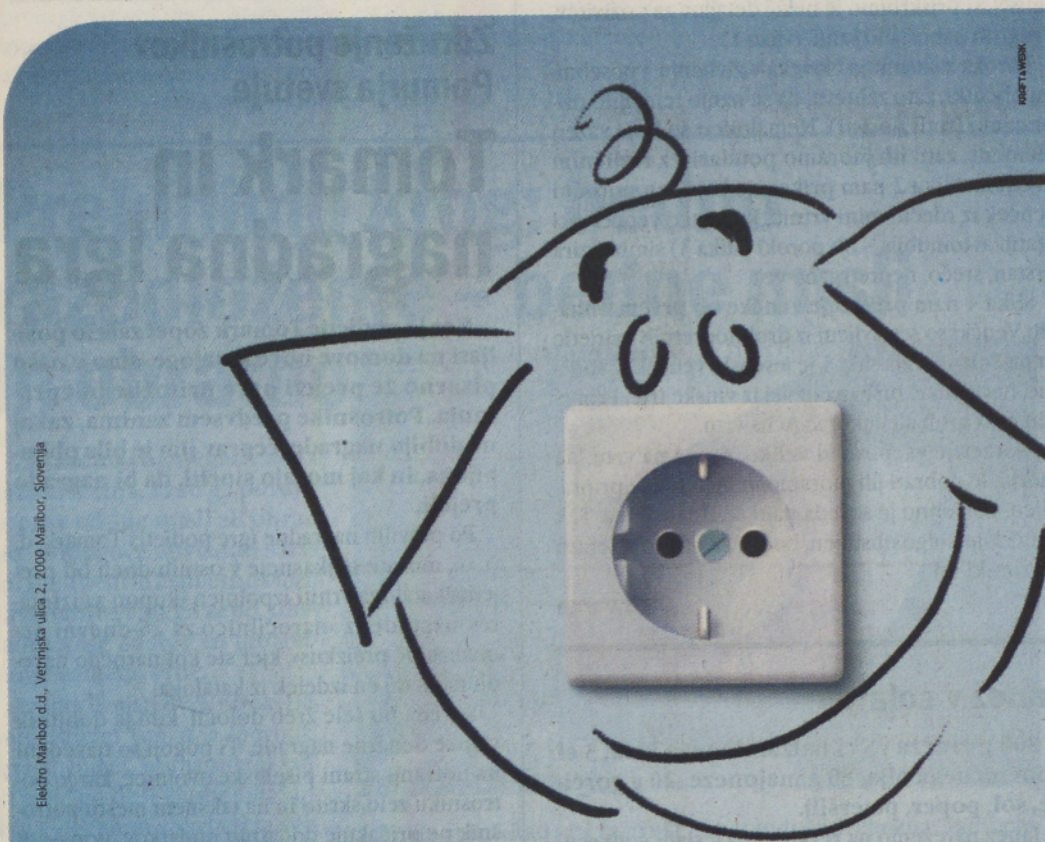
AKCIJA

VSE smučarski čevlji iz lanskoletne zaloge

VSE smučali, vezli, boršli, drsalke ter VSE smučali, čevlji in vezli za smučarski tek iz lanskoletne zaloge

od 14. do 27. 10. 2004

Znižanje velja za izdelke iz lanskoletne zaloge prodajaln. Ponudba je na voljo v prodajalnah v Ljubljani, Kranju in Mariboru.



Upravičeni do prihranka!

Vsem upravičnim odjemalcem, ki bodo z nami sklenili pogodbo o dobavi električne energije, zagotavljamo s 1.1.2005 ugodnejšo ceno. Izvod pogodbe poiščite v poštnem nabiralniku svojega podjetja. Vsi, ki nam boste podpisani izvod pogodbe poslali do 31.10.2004, sodelujete v nagradnem žrebanju, kjer bomo podelili 200 nagrad*.

Informacije:
(02) 220 01 15



ELEKTRO MARIBOR
Energija zame!

Kašljate, smrkate ...?

A

B

C

Vitaminski Vam jih primanjkuje?

B₆

E

D



Sanolabor

Ko gre za zdravje!

Prodajalna Murska Sobota

Prodajalna z medicinskimi pripomočki, zdravili brez recepta in raznovrstnimi izdelki za zdravo življenje.

Ulica Staneta Rozmana 7, 9000 Murska Sobota, tel/fax: 02 536 10 30/31

Izdajamo pripomočke, ki jih predpiše zdravnik na naročilnico ZZS.

Na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v Murski Soboti, opr. št. St 11/2004-20 z dne 28. 09. 2004 objavljamo

JAVNO DRAŽBO za prodajo premoženja stečajnega dolžnika:
FERI PLASTIKA, FRANC POREDOŠ, s. p. - v stečaju,
Ulica Vinka Megle 7, Murska Sobota.

Predmet prodaje:

I. NEPREMIČNINA

1. Stanovajska hiša s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem na parceli št. 4312/6, vložna številka 2734 k. o. Murska Sobota vse do 1/2 (ene polovice), in sicer:
 - stanovajska stavba v velikosti 119 m²,
 - dvorišče v velikosti 477 m².
 Izklicna cena: 8.862.713 SIT.

II. OPREMA

1. Stroj za brizganje plastike 2GV/70 FLI SANDRETTO, leto izdelave 1971
Izklicna cena: 430.000 SIT.
2. Stroj za brizganje plastike BOY 50, leto izdelave 1984
Izklicna cena: 800.000 SIT.
3. Batni kompresor, leto izdelave 1996
Izklicna cena: 38.000 SIT.
4. Orodje za pihanje steklenic 200 ml, leto izdelave 1992-1997
Izklicna cena: 50.000 SIT.
5. Orodje za brizganje enoročna zaporka FLIP - FLOP, leto izdelave 1992-1997
Izklicna cena: 480.000 SIT.

Pogoji prodaje:

1. Na dražbi lahko sodelujejo fizične in pravne osebe, ob pogoju, da plačajo varščino v višini 10 % izklicne cene na transakcijski račun dolžnika št. 02340-0254353589.
2. Kupci morajo skleniti pogodbo najkasneje v 15 dneh in plačati kupnino najkasneje v 15 dneh od dneva sklenitve pogodbe.
3. Izročitev oziroma prenos prodane stvari se izvrši po popolnem plačilu kupnine.
4. Vse stroške v zvezi s pogodbo, prenosom lastništva ter plačilo davka na dodano vrednost plača kupec.
5. Prodaja se vrši po načelu videno - kupljeno.
6. Ogled stvari je možen po predhodnem dogovoru na telefon: 02 53 11 348.
7. Javna dražba bo dne, 25. 10. 2004 ob 13.00 uri v razpravnici dvorani št. 12 Okrožnega sodišča v Murski Soboti, Slomškova 21.

Poročili so se

V avgustu in septembru so se na območju Upravne enote Murska Sobota poročili:

Srečko Gjergjek, kmetijski tehnik, iz Poznanovec in Zdenka Celec, dipl. socialna delavka od Grada; Denis Baranja, delavec, iz Ropoče in Jožica Kerčmar, pamožna šivilja, iz Ropoče; Anton Gomboc, tekstilni konfektor, iz Nuskove in Klavdija Horvat, profesorica razrednega pouka, iz Večeslavca; Ignac Baranja, delavec, iz Vanče vasi in Anica Čener, delavka, iz Vanča vasi; Erki Grmič, kemijski tehnik, iz Petanjec; Bojan Sarkež, delavec, iz Domžal in Biljana Horvat, delavka, iz Domžal; Istok Šišić, elektrikar - elektronik, iz Radnece in Karina Horvat, gostinska tehničarka, iz Radovec; Branko Petek, skladničnik, iz Melinca in Božena Kavaš, šivilja, iz Melinca; Vinko Nemeš, avtomehaničar, iz Budinec in Anita Hašaj, gospodinja, iz Budinec; Dušan Novak, policist, iz Vanče vasi in Edita Štanič, dipl. inž. tekstilstva, iz Sodišnice; Tomi Kocjančič, igrovodja, iz Bertokov in Staša Grabar, študentka medicine, iz Murske Sobotice; Tonček Škaper, avioinženir, od Grada in Beti Sobotič, konfekcijska tehničarka, od Grada; Štefan Herceg, voznik avtobusa, iz Šalovca in Edita Cesar, tekstilna tehničarka, iz Čepince; Božica Mesarič, univ. dipl. ekonomistka, iz Bakovec in Aleksandra Golič, dipl. ekonomist, iz Ljakevca; Tadej Sever, ekonomski tehnik, iz Murske Sobotice in Cirila Kovač, ekonomska tehničarka, iz Murske Sobotice; Zvonko Želš, elektrotehnik - elektronik, iz Murske Sobotice in Dragica Gomboc, tekstilna tehničarka, iz Troboš; Dejan Balazic, ekonomski tehnik, z Dolnje Bistrice in Tatjana Jakšič, ekonomska tehničarka, z Gornje Bistrice; Silvester Kutoš, monter ogrevalnih naprav, iz Murske Sobotice in Brigita Kozar, delavka, iz Murske Sobotice; Simon Jug, inž. elektrotehnik, iz Gederovec in Klavdija Šadl, univ. dipl. ekonomist, iz Gederovec; Ivan Čener, delavec, iz Vanča vasi in Anica Sarkež, gospodinja, iz Vanča vasi; Emanuel Pintarič, avtomehaničar - voznik, iz Murske Sobotice in Urška Reškar, ekonomska tehničarka, iz Murske Sobotice; Drago Kren, policist, iz Kramarovec in Klavdija Smej, dipl. vzgojiteljica, iz Krogga; Damir Orban, pleskar, iz Lemerja in Anita Horvat, gospodinja, iz Lemerja.

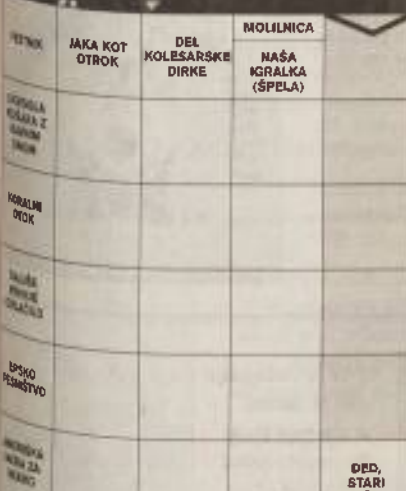
V mesecu avgustu in septembru so se na Matičnem uradu v Gornji Radgoni poročili:

Damijan Primožič, delavec, in Romana Fras, gospodinja, oba iz Pogleda; Marko Kos, študent, iz Radence in Helena Poznič, študentka, iz Borzave ter Robert Kardinar, natakar, in Marija Marko, natakarica, oba iz Lešan; Gorazd Horvat, sitotiskar, iz Gornje Radgone in Aleksandra Špar, svetovalka, iz Škofje Loke; Dejan Knez, kmetovalec, in Barbara Benko, šivilja, oba iz Kobilščaka Valdi Jakac, univ. dipl. inž. strojništva, iz Kopra, in Bijanka Lehar, vzgojiteljica, iz Žiberec.

Na območju UE Ljutomer so se v mesecu septembru poročili naslednji pari, ki so privoili objaviti v časopisu:

Andrej Štigar in Borisa Štitar, oba iz Bučedovca; Stanislav Pajek iz Spodnjega Kamence in Anita Kovačič iz Veščice; pri Ljutomeru ter Gorazd Nemec in Adrijana Potocnik, oba iz Spodnjega Kamence. Vsem novoporočencem vse najlepše na novi življenjski poti želi tudi vestnik.

A black and white portrait of a man with a serious expression, wearing a dark jacket. The image is grainy and has a high-contrast, almost graphic quality. The man's face is the central focus, with his eyes looking slightly to the left. The background is dark and indistinct.



AVTOR: ŠTEFAN MAJDLINJAK	OČITNA RAZLIKA, OSTRO NASPROTJE	DELOVNA NAPRAVA	APARAT ZA PREGLED OČESNE MREŽNICE	DANSKI OTOK V OŽINI MALI BELT	NEZNANEK	ULITA TISKARSKA ČRKA	TOČKA, H KATERI SE GIBLJE SONCE	REKA V MANDŽURJI	NORVEŠKI PESNIK AASEN	NEKOANJI KOŠARKAR (VINKO)	MAKEDON- SKA NARODNA HEROMKA (VERA)
STARA SLOVENSKA DRŽAVA											
PBEVC V OPERI											
ZAHODNA VOJAŠKA ZVEZA					POGODEBENA GLOBE ČIGARETA IZ MARIHUANE						
PRAVILNO ŠTEVILO MEŠTO JUŽNO OD TORINA				TIBETANSKO GOVEDO				PODZEMNI HODNIK			
				TEKOČINA V ŽILAH				GRŠKA ČRKA			
						STRONCIJ			PODEŽELSKO NASELJE		
						CNERA			NASILNA KRAJA		
							ORANŽADA HRIBOVJE MED GRČJO IN MAKE- DONIJO			INDIJSKI VERSKI SPISI ADAMOVA DRUŽICA	
		SINKO					VELIK AKVARIJ NEKDANJA NENŠKA DEN. ENOTA				
		RIVALSTVO									
TRČENJE				AMERIŠKI POTEPUH					NAMESTITEV PREDMETA V CELOTO		
MESTO V ZAMBUI				KAČIJ GLAS					TANTAL		
K	GRŠKI OTOK V KIKLADIH			OTOK ČAROVNICE KIRKE PREVALLEC SLOVENIJE				LEPA EGIPČANSKA KURTIZANA VELIKA DVORANA		VARIJNI SPOJ	
	NASPROTJE IZPISA TRMAT TROPŠKI GRM				ONEMOGLA ŽIVAL				PESHNIK ŽUPANČIČ	PAKET, OVOJ	
					OSJE GNEZDO				AKVARIJSKA RIBICA		PREBIVALEC JAPONSKE
			ODTOČNA KANALA ELEKTRODA, KI ODDAJA ELEKTROME						SLABO- KRVRNOST		ISLAMSKI VERSKI VOĐA
				OKRUŽENI KOŠČEK ŠKALE OSEBN ZAJIMEK					LUNINO ŠTEVILO		
										MADŽARSKO VINO POVEST FRANCETA BEVKA	
							POLDRAG KAMEN				PETER AMERSEK PREDNJI DEL TRUPA
							EDEN, PARADIŽ		P		
POTOVALNI NACRT								RIŽEVO ZGANJE ITALIJANSKA IGRALKA MIRANDA		PREHOJENA RAZDALJA NEMŠKI FILOZOOF (GEORG)	
JAMŠKI PLIN					SKUPNOST LAČNIH VERNICOV					REKA, KI TEČE SKOZI FIRENCE JURE ERZEN	
					NIKEIJ						
ETIOPSKI GOSPOD				11						IME DVEH NIZOZEML- SKIH REK	
RIMSKI FILOZOOF TIT LAVRENCIJ				KOSITER			ANTON AZBE			MAJNA ČETA	

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, showing the stitching and the inner cover material. There is no text or other markings on the page.

Rešitve PENOVE KRIŽANKE z dne 30. septembra – TRGATEV, KLOPOTEC, GRÖZD

1. nagrada v vrednosti 10.000 SIT
Slevica Petek, Ižakovci 71 b, 9231 Beltinci, DŠ 75722437
2. nagrada kuharska knjiga Boug žegnaj:
Nina Horvat, Gornja Bistrica 136a, 9232 Črenšovci
3. nagrada – Čestitka na Murskem valu
Janez Benkič, Vinarska 4, 2000 Maribor
4. in 5. nagrada Vestnikova majica
Suza Norčič, Gregorčičeva 19, 9000 M. Sobota
Gabrijela Petek, Panonska 36, 9233 Odranci

1. nagrada v vrednosti 10.000 sit, 2. nagrada knjiga Boug
žegnaj in 3.-7. nagrada je praktična.

Pravilne rešitve osenčenih polj napišite in pošljite na dopisnicah na
uredništvo **Vestnika, Ulica arhitekta Novaka 13, 9000 Murska
Sobota**, do petka , **22. oktobra 2004.**

Rešitev: _____

Ime in priimek: _____

Naslov: _____

Davčna številka: _____

ONA: V nekaterih stvarih ste vse preveč pričrpani vase, kaj lahko pa se vam pripeti, da se vam bo vse skupaj pošteno izjavilo.

Malo manj govorite in več delajte, saj bodo vaša dela govorila kar sama od sebe. ON: Poskusite se odločiti, saj vam bo sedenje na dveh stolih postalo dokaj zapletena stvar.

IN: In nikar si ne mislite, da imate časa na pretek; kaj kmalu se bo pokazalo, da boste morali kar precej pohiteti!

ONA: Krepko se boste morali potruditi, da boste uspeli pridobiti nazaj tisto, kar ste pred kratkim po lahkomišelnosti izgubili.

ONA: Kljub temu se vam splača malce stisniti roke, saj boste s tem ogromno pridobili. **ON:** Vleklo vas bo na dve različni strani in sami ne boste dobro vedeli, kaj vam je storiti. Dobro premislite, kaj dejansko pričakuje, saj trenutno obdobje ni preveč naklonjeno avanturam, ampak potrebujete bolj resno zvezo.

ONA: Prijeten nasmeh in nagajiv pogled vam bo dobera pospešil srčni utrip. Ponuja se vam ugodna priložnost, zato jo dobro izkoristite in predvsi boste čudovit konec tedna v dvoje. **Zabavajte se in se in končno malo sprostiti. ON:** Vse preveč boste pretiravali, kar vas lahko stane že tako krf. **ONA:** Zdravje. Poskusite biti malo bolj zmerni pa bodo rezultati kaj hitro vidni. Prijateljica vam bo zagodila veliko neprijetnost, ki vam utegne še kako škodovati.

ONA: Partnerja vam bo uspelo spraviti v izredno dobro voljo, pa se lahko tako nadejate nad vse prijetnemu koncu tedna v dvoje.

ONA: Igrali boste igr, ki bo sicer precej tvegana, vendar pa boste prebrčani v svojo zmago. **ON:** Nekdo vam zavidaja uspehe, vendar pa naj vas to nikar ne skrbi. **POSVETITE SE** raje tistemu, ki vas razveseljuje in zabava. **ON:** Ne pozabite na sibo stvari kar pozabili. Ne pozabite na prijatelja.

 **ONA:** Partner vam bo pripravil prijetno presenečenje, za katerega na prvi pogled ne boste videli pravega vzroka, vendar vam bo kasneje postalo vse jasno. Sprejmite njegovo igró in videli boste, da vam bo nadvse prijetno. **ON:** Čimprej poskusite popraviti krivico, ki ste jo storili nekemu, ki vam je doslej še vedno pomagal. In predvsem nikar ne zapostavljajte ljudi, ki vam želijo samo dobro, saj se lahko njihova naklonjenost kaj hitro izgubi.

 **ONA:** Čeprav ste v precej slabem obdobju, nikar ne obupajte, saj prihajajo boljši časi. Torej le pogumno naprej in izkoristite tisto, kar se vam ponuja. Predvsem na ljubezenskem področju lahko veliko pričakujete. **ON:** Se nekaj časa vas bo mučila težka negotovost, vendar pa glavni del krivde za takšno počutje nosite vi sami. Prehitro ste se spustili v tvegano zadevo, sedaj pa vam je žal. Naslednjič bodite previdnejši!

 **ONA:** Težko se boste uprli skušnjavi, da se zapletete v prijetno avanturo s prijateljem, ki se vam že kar nekaj časa nagajivo nasmiha. Edino, na kar ne smete pozabiti, je to, da pazite na nepovabljeni oči in ušesa v vaši okolici. **ON:** Vzemite si malo časa tudi zase, saj boste drugače zabredli v precejšnje težave. Nekdo vam hoče storiti krivico, od vas pa je odvisno, ali mu boste to tudi pustili. Se vedno imate možnost, za katere mislite, da so izgubljene.

 **ONA:** Nikar ne gledjte samo tega, kar dela nekdo drug, kaj vam je pri srcu, raje razmislite o posledicah svojih dejanj, ki so vse prej kot nedolžna. Se vedno imate ugodne možnosti za uspeh, toda tudi te ne bodo trajale večno. **ON:** Vaša partnerka bo poučena o vsem, kar boste počeli, zato malo več pazljivosti, da vas ne ujame pri prepovedanih stvareh, kajti zadnje čase si privoščite veliko več, kot pa ste si nekdaj. Za vas je sicer prijetno, toda ...

 ONA: Čeprav se zavedate, da o ogromno tvegate, boste vendarle storili to, kar vas mika. Rezultat bo prav presenetljiv, povsem izven vseh vaših pričakovanj, tako negativnih kot tudi pozitivnih. A vseeno vam bo razplet še kako všeč. ON: Smešen dogodek bo smelel le na prvi pogled. Ko boste stvar premislili, pa boste ugotovili, da gre sedaj vse skupaj zares. In prav nič vam ne bo bilo prizanešeno; ravno nasprotno: težav in problemov bo več kot preveč ...

 ONA: Zaradi nekdanjega opravljanja vas bo sedaj pekla vest. Poskusite popraviti nastalo škodo in videli boste, da vam bo veliko lažje. Pravilno, da naj človek najprej pomete pred lastnim pragom. Držite se tega! ON: Dolgočasli se boste, kot že dolgo ne, vendar se boste kaj hitro znašli in si priskrbeli prav prijetno sogovornico. In kaj kmalu se boste znašli v družbi, ki bo nekaj povsem drugega, kot pa dolgočasna vsakdanjost.

 ONA: Zakaj vedno ponavljate staro napako in zaupate ljudem, za katere veste, da tega zaupanja enostavno niso vredni. To vas lahko še drugo stane, še predvsem kar se tiče vaših ljubezenskih načrtov. Pazite se! ON: Nimate prav, ko krivdo za lastne neuspehe večkrat valite na marsikoga drugega, namesto da bi pogledali resnici v oči. Vedno pač ne more iti vse kot po maslu in tudi prav je, da se tu in tam spoprimate s kakšno življenjsko težavico.

 ONA: Pazite, kako boste ukreпали, saj so vaši interesi čisto nekeje drugje in ne bi bilo dobro, da bi si sedaj pokvarili sicer odlične možnosti. Spriznail se boste s trenutno situacijo, ki niti ni tako slaba, kot pa si mislite. ON: Prijateljska vam bo pokazala več kot samo prijateljsko naklonjenost, kar pa vam bo presneto všeč, saj se ne boste prav nič obotavljali, ampak zagrabili priložnost z obema rokama. Konec tedna se vam obeta lepo doživetja v dveh

česterni poslanci so vse bulasti po čeli, z redečimi očmi
a čarni pod očami, od same nevoule ka so slabši od ovi
rújgi, šteri so gvinati. Najbole ranjeni v dijšo so pa tisti,
a so prle meli oblast v rokaj, zdaj so njin pa cügle vuj-
le, pravi moj pajdaš Bela. Samo un pravi, ka so si
ajveč sami krivi. Najbole so ga posra.. se pravi posvira-
gda so kmeton dugo nej plačali škodo po naravni ka-
astrofaj. Ešče bole pa te, gda so en tau tisti pejnez, ka so
kmeton milostno plačali, nazaj terjali. Pri ton so nej
güšbili samo zavüpanja njuve rodbine, liki ešče souside
a pajdaše, takši lanc se pa te vliče daleč v pravno deželö.
lovenijo. Pa si je Bela na tou spepejvo:

Volitve so en boži dar,
so sigdar na nedelo,
či Boug pomaga ali nej te sigdar je veselo.

V volitvaj sigdar gvina što,
či čaren al' rdeči,
te se pa nafuadne tak, ka grata use repeči.

Pa te un gleda ta navzdol
kak či z nebes bi gledö,
je njemi zgoraj pravi raj a spodaj vidi bedo.

Začne se popravlati
pa pejneze deliti,
s ten gda tenja ji nazaj ji pa dobi po riti.



Mail oglasi poslej hodi na spletnem portalu izberi.si!

- Ugodne cene oglasov na rumeni strani
- 20 % popusta za naročnike Vestnika

Male oglase sprejemamo vsak delavnik od 8. do 14. ure, v ponedeljek do 15.30, za objavo v naslednji številki Vestnika. Oglase lahko oddate po telefonu: 02 631 19 98 ali po e-pošti: oglasi@vestnik.si ali na spletnem mestu izberi.si.

>> izberi.si
oglas, označeni v to kono, so objavljeni na spletnem mestu www.izberi.si, kjer si lahko ogledate tudi vse in dajši opis oglaševanega predmeta ali storitve.

Prejeli smo

Dopolnitev obvestila občanom o ureditvi ulice Štefana Kovača

Želje po ureditvi ulice Štefana Kovača sežejo dlje kot v leto 1998, ko naj bi pričeli z aktivnostmi. Kot stanovalka in nekdanja podpredsednica sveta mestne četrti Center

Murska Sobota, sem podpisana neprijetno presenečena ob navdabi, da »projekt ureditve v celoti upošteva predlog mestne četrti Center, poleg tega pa upošteva vse standarde varnosti glede varnosti.«

Vsakdanja vožnja po tej svoj čas široki mestni ulici, ki je tudi severna mestna vpadnica, postaja zdaj nevarna, pa ne le zaradi tega, ker je gradbišče. Vozišče pri parku je tako ozko, da moramo vozniki zaviti na nasprotni pas in tako ogrožamo sebe in nasproti vozeče voznike, zaradi zožitve. Tako kot smo bili v zadnjih letih ogroženi zaradi razpolovitve pločnika med kolesarje in pešce ob tej prometni ulici. Svojo nekdanjo podobo zdaj dokončno izgublja, kot je izgubila iz ureditvenega načrta tudi varnostni otok na križišču s Staro ulico, ki me je prepričal, da sem glasovala za njeno in ureditev najbolj nevarnega dela ulice, na citirani seji mestne četrti Center z dne, 18.10.2000.

Ker sem videla marsikateri nesrečo pri Winterju, v bližini nevarnega križišča na ulici Štefana Kovača, ne delam utvar, da bo postala ena najbolj varnih v mestu in da bomo z njo občani veliko pridobili. Bojim se, da bo ob čudnih zavojih in nerazumnih zožanjih cestišča, ravno obratno in si v ulici, v kateri živim, ne želim prizorišča še številnejših nesreč

Brigita Bavčar

PANONKA Kmetijska zadruga, z. o. o.
v stečaju
Kocljeva 16
9000 MURSKA SOBOTA

objavlja na podlagi sklepa stečajnega senata Okrožnega sodišča v M. Soboti št. St 16/97-603 z dne 06. 10. 2004

JAVNO DRAŽBO

kmetijskih zemljišč v k. o. Panovci, k. o. Središče, k. o. Ivanjševci, k. o. Ivanovci, k. o. Kančevci, k. o. Lončarovi, k. o. Prosenjakovci, k. o. Fokovci, k. o. Krplivnik, k. o. Peskovci, k. o. Budinci, k. o. Čepinci, k. o. Ženavlje, k. o. Stanjevci, k. o. Berkovci, k. o. Andrejci, k. o. Markišavci, k. o. Pordašinci, k. o. Veščica, k. o. Gančani, k. o. Bakovci, k. o. Beltinci

Seznami parcel po posameznih katastrskih občinah s podatki o številki parcele, kulturi, katastrskem razredu, površini, ceni za m² in izključni ceni so objavljeni na oglašnih deskah občin Gornji Petrovci, Moravske Toplice, Hodoš, Šalovci Murska Sobota in Beltinci ter na krajevnih uradih Križevci, Prosenjakovci, Martjanci, Hodoš, Gornji Petrovci, Šalovci, Murska Sobota, Beltinci in na oglasni deski Okrožnega sodišča v Murski Soboti.

Zemljišča se prodajo na javni dražbi, ki bo dne 25. 10. 2004 ob 13.30 v sobi št. 12 Okrožnega sodišča v Murski Soboti.

Na javni dražbi lahko sodelujejo domače fizične in pravne osebe ob pogoju, da vplačajo varščino v višini 10 % izključne cene na transakcijski račun stečajnega dolžnika št. 02340-0052384360, oz. zagotovijo varščino s predložitvijo nepreklicne bančne garancije domače banke na prvi poziv.

Kupec mora na dokumentu o vplačilu varščine napisati k. o. v kateri je zemljišče, ki ga kupuje, in številko parcele, ki jo kupuje. V primeru nakupa celote navede katastrsko občino in pripiše »kupujem celoto«.

Kupec je dolžan skleniti pogodbo najkasneje v roku 15 dni od dneva javne dražbe, kupnino pa plačati v roku 15 dni oz. v roku 3 mesecev od dneva sklenitve pogodbe, če ob tem predloži nepreklicno bančno garancijo domače banke, unovčljivo na prvi poziv za znesek kupnine.

Vse stroške v zvezi s pogodbo, prenosom nepremičnin ter morebitnih davščin plača kupec.

Izročitev oz. prenos prodanih zemljišč se izvrši po popolnem plačilu kupnine.

Informacije o premoženju, ki je predmet te prodaje, lahko dobijo zainteresirani pri Andreju Gorčanu po telefonu 02 531 17 70, GSM 031 713 166 ali osebno na Kocljevi 16 v Murski Soboti, vsak delovni dan od 9.-12. ure.

motorna vozila

AUDI 80, za rezervne dele, traktor Sayer 540 in dvobrazdni plug prodam. Tel.: 031 781 835. m20207

CLIO 1.2, letnik 1996, dobro ohranjen, kovinsko zelene barve, prodajo. Tel.: 524 12 63, po 19. uri. m20224

živali

NESNICE, rjave, stare 15 tednov prodam za 600 SIT. Dostava na dom. Marčič, Starošinci 39, tel.: 792 35 71. m20244

posesti

HIŠE, KLETI, PARCELE ZA VAS kupimo/prodamo: M. SOBOTA-ČENTIBA-ZDRAVLJIŠČA z okolico ali v Koprju. Vabimo vas tudi v ŽENITNO POSREDOVALNICO: KOPER-M. Soboti. SONJA Angelca, s. p., Prekmurske čete 110, Črenšovci, tel.: 031 520 135. m20091

DVE GRADBENI PARCELI, 6-arski, ena poleg druge, v Murskih Čmcih, prodam. Tel.: 546 11 66. m20183

ENOSOBNO STANOVANJE ALI GARSONJERO v M. Soboti vzamem v najem. Tel.: 041 870 265. m20192

HIŠO V TROPOVCIH prodam ali zamenjam za 2-oz. 3-sobno stanovanje. Tel.: 041 255 858. m20201

POSLOVNO STANOVANJSKO HIŠO v centru M. Soboti prodamo ali damo v najem. Možno posamezno, lokal 40 m², stanovanje 70 m², apartma 30 m². Tel.: 041 643 170. m20229

ENOSOBNO IN DVOSOBNO STANOVANJE dam v najem. Tel.: 525 10 41. m20243

kmetijska mehanizacija

TRAKTOR TORPEDO 60 06, siloskombajn Potinger, mikser za zrnje, prodam. Tel.: 041 328 430. m20212

STISKALNICE ZA GROZDJE, od 1000 do 2000 l, prikolice za grozdje od 1600 do 3000 l, mulčer za vinograd, frezo za vinograd, brano, roto brano in sejnalnico prodam. Telefon 031 550 988. m20217

Zaradi prenehanja obratovanja Hotela Austria bo razprodaja celotnega inventarja v hotelu od 20. 10. do 31. 10. 2004,

in sicer:
- celotne hotelske sobe za 200 EUR
- televizorji za 50 EUR
- sedežne garniture za 300 EUR
- mize, garderobne omare, stoli za 50 EUR
- tepihi za 50 EUR
- ostalo, kot so slike, lestenci, kuhinjska oprema ...

Vse informacije na www.rasprodaja-hotelskega-inventarja.at, tel.: 0043 676 5176230, Hotel Austria, A-8344 Bad Gleichenberg, Austria

BLOK MOTORJA za traktor Steyr 180 kupim. Tel.: 051 211 826. m20218

TRAKTOR JOHN DERE IN FENDT, samo zadnji pogon, prodajo. Tel.: 031 603 404. m20221

CISTERNO ZA GNOJEVKKO Craina 2200-litrsko prodam. Tel.: 041 533 081. m20235

SEJALNICO ZA ŽITO IMT z diski, 23-vrstno, prodamo. Tel.: 041 414 797. m20236

TROSILEC HLEVSKEGA GNOJA, PLUG, PRE-DESEVENIK, STISKALNICO, 80 l in GOLF D prodam. Tel.: 041 285 568. m20240

CISTERNO CRAINA, 3200-litrsko, in traktorski drobilec Blisk prodam. Tel.: 041 282 110. m20241

kmetijski pridelki

LAŠKI RIZLING IN ŠMARNICO prodam. Strehovci 5, tel.: 579 16 59. m20202

GROZDJE, modro frankinjo in žametno črnino ter belo mešano grozdje, kupimo. Telefon 041 725 055. m20204

6 ton JEČMENA prodam. Tel.: 02 555 10 67. m20206

GROZDJE, ŠMARNICO IN RIZLING, prodam. Tel.: 544 11 20. m20215

LAŠKI RIZLING IN ŠIPON v Lendavi, po 60 sit/kg - kupec pobira sam. Tel.: 574 20 41 ali 031 755 006. m20225

VARAŽDINSKO ZELJE prodam. Branko Lejko, Tropovci, Kolesarska 63, tel.: 546 10 96. m20238

VESTNIK



Nagrobni spomeniki, tlaki, stopnice, okenske police, kamnite mize, puliti, vaze in drugi izdelki iz granita in marmorja.
Tel.: 02/542 10 24, faks: 02/542 20 24, GSM: 031 876 949
KEB - kamnoseštvo Erjavec, Marjan Erjavec, s. p.
Ribiška pot 1a, 9231 Bellinci



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE
UREJANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC
Brezplačni prevozi opreme na dom, brezplačni prevozi do 40 km, plačilo na več obrokov brez obresti.
Vladimir Hozjan s. p. Šulinci 87/a
Tel.: (02) 55 69 046, GSM: 041 712 586



KOMPLETNE POGREBNE STORITVE, VZDRŽEVANJE POKOPALIŠČ IN ZELENIC, BREZPLAČNI PREVOZI KRAT NA DOM, BREZPLAČNI PREVOZI DO 25 KM. PLAČILO TUDI NA VEČ OBROKOV BREZ OBRESTI.

DAMIR BANFI s. p., VEŠČICA 17
TEL.: (02) 53 48 060, FAX: (02) 52 51 170, 9000 MURSKA SOBOTA



KOMUNALA Javno podjetje, d. o. o.
Kopališka ul. 2, Murska Sobota
KOMPLETNE POGREBNE STORITVE:
UGODNA PRODAJA POGREBNE OPREME
BREZPLAČNI PREVOZI DO 30 km.
PRODAJA VENCEV IN DRUGEGA CVETJA
24-URNA DEŽURNA SLUŽBA, GSM: 041/631 443

SODELUJEJO:

DELO NOVICE

INOVITEDNIK

primorske novice

VESTNIK

GORENJSKI GLAS

STROKOVNI



izberi.si - Vseslovenski portal malih oglasov
Oglejte lahko na spletu oddate svoj mali oglas za sedem slovenskih časopisov, pregledujete tam objavljeno ponudbo, prebrskate rumene strani, ter posušite, da vas presenetijo najnovejši kadrovske oglasi. Brezplačno po malih oglaših se nikoli ni bilo tako udobno.



delo

ZAPOSILIMO NATAKARICO ALI NATAKARBA - IRISH PUB O'CONNOR'S, Minska ulica 1, Lenadava, tel.: 041 661 008. m20242

storitve

MESOIŽDELKI JOŽEFA FINGUŠTA IZ PRAGERSKEGA ODKUPUJE VSE VRSTE GOJEJE ŽIVINE. Informacije po tel.: 031 266. Jožef Fingušt, s. p., Spodnji Gay 9, Pragersko. m20234



Srce je omagalo, dih je zastal, a spomin nate bo vedno ostal.

ZAHVALA

V 93. letu se je izteklo plemenito življenje naše drage mame, babice, prababice in tase

Jožefe Marič

iz Večeslavca 8

Z žalostjo v srcu in ob grenkem spoznanju, da je ni več med nami, se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, nam izrekli sožalje, darovali vence, sveče ter darovali prispevek za cerkev. Prisrčna hvala tudi gospe duhovnici Prosič - Filip za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in pogrebništvu Banfi. Hvala osebju intenzivne nege bolnišnice v Rakičanu. Vsem še enkrat - iskrena hvala!

Žalujoci vsi tvoji, ki smo te imeli neizmerno radi in nam boš ostala vedno v mislih in srcih



Le kdo pozabil bi očetovo srce, ki neskončno nas ljubilo do poslednjega je dne.

V SPOMIN

Boleč je spomin na 10. oktober pred dvema letoma, ko nas je tiho zapustil naš najdražji

Alojz Kozel

iz Motovilec

Hvala vsem, ki z molitvijo stojite ob njegovem grobu, mu prižgete svečo in z lepo mislijo ohranjate spomin nanj!

Z globoko žalostjo v srcu vsi njegovi



SPOMIN

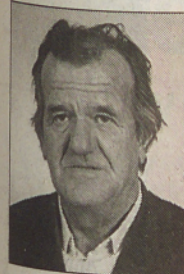
Te dni mineva enajst let, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, tast in dedek

Štefan Šeruga

iz Puzevec

Hvala vsem, ki stojite ob njegovem grobu, mu prižgete sveče in podarite cvetje.

Zelo ga pogrešamo vsi, ki ga imamo radi!



ZAHVALA

V 74. letu nas je po kratki in hudi bolezni zapustil naš dragi mož, oče in dedek

Jožef Markoja

iz Gomilice 146

Z žalostjo v srcu se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste pokojnika pospremili na zadnji poti k večnemu počitku ter darovali vence, sveče in za sv. maše, nam pa izrekli sožalje. Hvala kolektivu Dani & Eli iz Žižkov, kolektivu Planika Turnišče, gospe Mileni Mertik za besede slovesa, pevcem za odpete žalostinke ter g. župniku za pogrebni obred.

Vsem iskrena hvala!

Žalujoci vsi njegovi



Ko jutro se rodi, v dan zazremo se z žalostnimi očmi. Takrat srce v bolečini se stopi; je res, da tebe, ljuba mama, več med nami ni?

ZAHVALA

V 71. letu nas je zapustila draga mama, babica, sestra in tašča

Marija Martinec

iz Tropovec

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki so jo pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence, sveče, za sv. maše ter v dobrodelne namene, nam pa izrekli sožalje. Lepa hvala osebju pljučnega oddelka v Rakičanu za vso pomoč. Zahvala velja družini Pertoci in Tuškai za nesebično pomoč v težkih trenutkih.

Hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, govornici za besede slovesa ter pogrebništvu Vrhnjak.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi!



Ne jočite ob mojem grobu, nisem tukaj in ne spim. tisoče vetrov sem, diamantni lesk na snegu, sončni žarek na zelenem klasu, rahli dež jeseni. Ko prebudite se v tišini jutra, sem zamahi ptic prepevajočih, ki krožijo po nebu. Zvezda sem, njena blaga luč v noči. Ne jočite ob mojem grobu, nisem tukaj.

V SPOMIN

16. oktobra bo minilo eno leto, odkar nas je za vedno zapustila draga žena, mama, hčerka, babica in sestra

Majda Šafarič

roj Trnovec
iz Dragotinec 7 a

Hvala vsem, ki se spominjate nanjo in ji prižigate sveče ter prinašate cvetje.

Vsi njeni najdražji



Oh, kako boli, ko vidiš, kako iz dneva v dan usihajo življenjske moči. To veš ti in vemo mi, ki smo bili s tabo tvoje zadnje dni.

ZAHVALA

V 83. letu nas je zapustila

Barbara Raj

iz Turnišča

Hvala se zahvaljujemo vsem sosedom, sorodnikom, botrini, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti. Hvala vsem ki ste nam ustno in pisno izrekli sožalje, darovali za svete maše, cvetje, sveče in dobrodelne namene ter nam v težkih trenutkih stali ob strani. Vsem še enkrat - iskrena hvala.

Vsi njeni

Poslovili smo se od sodelavke v pokoju

Štefke Hanžič

iz Ključarovec

Ohranili jo bomo v lepem spominu.

Zaposleni in stanovalci Doma Lukavci



Minile zate vse so bolečine, spočij si žuljave dlani za vse, predraga mama, hvala Ti.

ZAHVALA

Na pragu jeseni je v 82. letu trudna zaspala predraga mama, babica, prababica, tašča in sestra

Marija Zrim

iz Kuzme

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nam izrekli sožalje. Hvala vsem, ki ste njen grob odeli s cvetjem in svečami, darovali za svete maše in v dobre namene. Besedo zahvale namenjamo zdravstvenemu osebju za vso pomoč, Društvu invalidov M. Sobota, AP M. Sobota, delavcem Elektra Zrim, OŠ Kuzma, NK Tromejnik, pogrebništvu Banfi, pevcem, gospodu dekanu in župniku ter g. županu za besede slovesa. Vsem in vsakemu še enkrat - iskrena hvala.

Žalujoci vsi, ki smo te imeli radi

Babica in prababica

Pogrešamo te

vnuki Brigita, Melita, Gregor, Ksenija in Sašo ter pravnuki Maša, Miha, Kaja, Zala



Zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer ni mraku, kjer ni noči. Tam sonce sreče ti ne ugasne, resnice sonce ne stemni. (Gregorčič)

ZAHVALA

Zahrbtna bolezen je odpihnila še zadnji list z drevesa življenja našega dragega moža, očeta in sorodnika

Eleka Bencaka

iz Bodoncv

A želja ena, nadaljevanje življenjske poti, je ostala neizpolnjena.

Ob slovesu od njega nismo bili sami, saj je bil mnogim v blagoslov, kajti delo njegovih pridnih rok je ostalo in z njim spomin nanje.

Zato vsem izrekamo iskreno zahvalo za dostojno in plemenito slovo od njega.

Posebej velja hvala osebnemu zdravniku in osebju pljučnega oddelka bolnišnice v Rakičanu, duhovnikoma za pogrebni obred, pevcem žalostink in pogrebništvu Banfi.

Vsi tvoji najdražji



Nikoli pozabljen ne boš, bolečina je velika, a pred vsemi skrita, ob tvojem preranem grobu se vsa bolečina izda! Ne vidiš te naše oči, a v spominu lepem živiš ti.

V SPOMIN

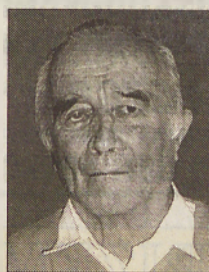
13. oktobra je minilo leto žalosti od takrat, ko nas je zapustil dragi mož, oče, dedi, brat in stric

Janez Kuhar

iz Tišine 35

Iskrena hvala vsem, ki se z lepo mislijo in s prižgano svečo spomnite nanj.

Žalujoci vsi tvoji najdražji



Oh, kako boli, ko vidiš, kako iz dneva v dan usihajo življenjske moči. To veš ti in vemo mi, ki smo bili s tabo tvoje zadnje dni.

ZAHVALA

V 83. letu nas je za vedno zapustil naš dragi

Jožef Verban - Pepi

upokojeni gostilničar
iz Tropovec

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti. Hvala vsem, ki ste darovali cvetje, sveče, za svete maše in v dobre namene. Besedo zahvale namenjamo se g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, pogrebništvu Vrhnjak, kolektivu gostilne Verban, Obrtni zbornici M. Sobota in govornikoma za besede slovesa. Vsem še enkrat iskrena hvala.

Žalujoci vsi, ki smo ga imeli radi



Oh, kako boli, ko vidiš, kako iz dneva v dan usihajo življenjske moči. To veš ti in vemo mi, ki smo bili s tabo tvoje zadnje dni. Ne trpiš več, zdaj počivaš. Sedaj te nič več ne boli. A dom je mrzel, prazen, odkar te več med nami ni.

ZAHVALA

V 40. letu nas je po hudi bolezni za vedno zapustila draga žena, mamica, hčerka, snaha, sestra in vnukinja

Helena Roman

s Hodoša 75

Z bolečino v srcu se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, posebej gospe Veri za vsestransko pomoč, prijateljem in znancem, ki ste jo pospremili na njeno zadnjo pot, nam izrekli sožalje, darovali vence, cvetje ter sveče in darovali v dobrodelne namene.

Hvala g. duhovniku in duhovnici kaplanki, govornikom - županu občine Hodoš, ravnateljici DOS Prosenjakovci, gospe Heleni Szekeres - ter pevcem za odpete pesmi.

Družina namesto sedmine daruje prispevek za vzdrževanje cerkve in mliske vežice na Hodošu.

Žalujoci: mož Oskar, sin Darko, hčerka Silvtja, starši, tašča z družino, brat z družino, stara mama in ostalo sorodstvo



Pot je prehojena, končana sta upanje in hrepenenje.

Hvaležni za vso tvojo dobroto in ljubezen, ki si jo dajala v naša življenja, se poslavljamo od tebe, naša ljubljena mama, stara mama in tašča

Jožefa Sukič

vdova po mizarskem mojstru
iz ulice Ivana Regenta 22 v Murski Soboti

Od naše mame smo se poslovili v torek, 12. oktobra, ob 16. uri na soboškem pokopališču. Hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

Za njo žalujemo: Lidiya s Srečkom in Simono, Darko z Olgo, Tanjo in Damjanom



Leto dni te zemlja krije, v tistem grobu mirno spiš. Srce tvoje več ne bije in ti se več ne prebudiš.

V SPOMIN

13. oktobra je minilo leto dni, ko nas je zapustil dragi

Franc Časar

iz Čepinec 19

Iskrena hvala vsem, ki z lepo mislijo postojite ob njegovem grobu.

Vsi, ki smo ga imeli radi!

**STE BILI POŠKODOVANI
V PROMETNI
NEZGODI?**

PORAVNAVA

ŽELITE PRIMERNO DENARNO ODŠKODNINO?

PE MURSKA SOBOTA, Staneta Rozmana 16
BRIŽLJAVNA
TEL. ŠTEVILKA: **080 13 14**

RELAX®TURIZEM

JESENSKE MINI POČITNICE NA SLOVENSKI IN HRVAŠKI OBALI

CENOVNE BOMBE IN JESENSKA POTOVANJA

LAST MINUTE ponudba

Obiščite RELAX Turizem, Slovenska 25, M. Sobota, tel.: 02 530 37 80

**JESEN V PRIJETNIH
TERMALNIH BAZENIH**

KOPANJE S KOSILOM
ZA SAMO 2.100 SIT

TERME LENDAVA
www.terme-lendava.si SAVNE * KOPELI * MASAŽE ...

NOVO - LAŽJE IN HITREJE DO POSOJILA!

BONAFIN, d. o. o. ZASTAVLJALNICA

UGODNA GOTOVINSKA POSOJILA

garancije: osebni dohodek, pokojnina

MS, Staneta Rozmana 16, tel.: 02/524 16 30
LJ, Slovenska 27, tel.: 01/425 20 75

FLAMIN-MS

Pol lubenice Pol Yaris

Drugo polovico kupnine lahko odplačate tudi na obroke.

Toyota Yaris. Pol plačate zdaj, pol čez eno leto. Brez obresti.

Flamin MS d.o.o. ☎ 02 530 44 40
Industrijska 15, 9000 Murska Sobota
www.flamin-ms.si

**TRGOVINA
AQUA**

Jožef Erniša, s. p.
Obrtna ulica 11, M. Sobota
Tel. št.: 02 530 44 40

- vse za centralno: peči, radiatorji, gorilniki
- velika izbira kopalniške opreme, pip, kopalnih kadi

**Do 15. oktobra
popusti do 25%**

Prispevki za nakup opreme za gineko- loški oddelek in novo porodnišnico

Družina Anice Vogrinčič iz Tropovec namesto cvetja za pok. Jožeta Verbana iz Tropovec – 3.000; družina Izidorja Lebarja iz Beltinec namesto cvetja za pok. Zofijo Maček iz Beltinec – 3.000; Katja Čelič, Kocljeva 6, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Jožico Gomboc iz Tropovec – 10.000; družina Ošljaj, Ulica Mikloša Kuzmiča 43, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Dragico Ficko – 5.000; Dom starejših Rakičan namesto cvetja za pok. Marijo Alauf iz Beltinec – 15.000; sosedje Maje Flegar iz Murske Sobote namesto cvetja za pok. Marijo Alauf iz Beltinec – 12.000; Društvo medicinskih sester namesto cvetja za pok. Marijo Alauf – 4.000; Gustav Škalič z družino iz Moravskih Toplic namesto cvetja za pok. Marijo Kodila iz Sela – 10.000; Marjan Gerenčer, Grajska 13, Murska Sobota, namesto cvetja za pok. Kolomana Vargo iz Murske Sobote – 5.000; Sindikat Vrtca Murska Sobota namesto cvetja za pok. Dragico Ficko iz Murske Sobote – 15.000; sodelavci Farme Nemščak namesto cvetja za pok. Franca Škafarja iz Vučje vasi – 21.000; sodelavke namesto cvetja za pok. Dragico Ficko iz Murske Sobote – 6.000; prijatelji Maje Flegar namesto cvetja za njeno pok. mamo Marijo Alauf iz Beltinec – 18.000; Ginekološko-porodni oddelek, prispevek od laktovita – 4.110; družina Marič iz Beltinec namesto cvetja za pok. Marijo Alauf iz Beltinec – 3.000 sit.

Vsem darovalcem se iskreno zahvaljujemo. Prispevke zbiramo na račun št. 01100-6030278282.

Splošna bolnišnica M. Sobota

Darilo

v oktobru!

3,5

obrestna mera

Višja obrestna mera za varne naložbe!

V Poštni banki Slovenije velja v oktobru, mesecu varčevanja, za enoletne depozite zvišana fiksna obrestna mera 3,5 %. Vezave lahko sklenete na vseh poštah v Sloveniji. Izkoristite ugodno priložnost!

Dodatne
informacije:

02 228 8312

02 228 8313

PBS.

POŠTNA BANKA SLOVENIJE, d.d.

NIZOZEMSKO MASIVNO POHIŠTVO

LETENYE SÁGVÁRI DISZKONT

Kossuth Lu. 12-14, Bajcsi – Zs. u. 42, tel.: 00 36 30/97 97 335

- velika izbira nizozemskega masivnega pohištva na 600 m² površine • ugodne cene
- sedežna garnitura že od pribl. 68.000 sit

NIZOZEMSKO MASIVNO POHIŠTVO

LETENYE SÁGVÁRI DISZKONT

Kossuth Lu. 12-14, Bajcsi – Zs. u. 42, tel.: 00 36 30/97 97 335

- jedilna miza s 6 stoli že od pribl. 58.000 sit
- regal za dnevno sobo že od pribl. 78.000 sit
- pri nakupu nad 150.000 sit dostava do 100 km brezplačna

ODPRTO: pon.-sob. 8.00–18.00, nedelja 8.00–14.00

IZPOSOJA – VN TRANSPORTER T4 1 + 8 SEDEŽEV

PRODAJA NOVIH IN RABLJENIH VOZIL, PO VAŠIH ŽELJAH, KONKURENČNIH CENAH IN MOŽNOSTJO UGODNEGA FINANCIRANJA.

STARO ZA NOVO, STARO ZA STARO, ODKUP VOZIL.

Spanik
Trgovina in storitve d.o.o.

PRODAJNI SALON:
NORŠINSKA ULICA 8
MURSKA SOBOTA,
TEL: 02 534 84 96

BETONARNA PETELIN,

Trate 23, 9250 G. Radgona

G. Radgona 02/564 30 60, GSM 041 348 881, Puconci 02/545 85 90, GSM 031 364 881

- Sveži beton različnih vrst
- Betonski izdelki:
- stebri (vinogradni, ograjni),
- škarniki, robniki, stopnice,
- kanalete, mulde,
- vrtno ograje, masivne ograje, lamelne ograje,
- vrtno poti, korita za rože, izdelki po naročilu ...
- prevoz in črpanje svežega betona

UGODNI JESENSKI POPUSTI. PRIPOROČAMO SE!

Kemično čiščenje talnih oblog, preprog in oblaženega pohištva. Notranje čiščenje stavb, lokalov, pisarn ... Čiščenje marmorja, keramičnih ploščic in odstranjevanje starih premazov. Generalno čiščenje vseh vrst objektov.

Čistilni servis nega, Marko Bagari, s. p.

www.cistilniservis-nega.com

tel. 041 374 880

Tišinska 21, 9000 Murska Sobota

**VESTNIK lahko kupite tudi
na večini pošt v Pomurju,
bencinskih servisih ter skoraj
v vseh trgovinah in trafikah.**

**Mercator
Center**

Plese 1, Murska Sobota

PRIREDITEV V OKTOBRU 2004

sobota, 16. oktober
ob 10.00 uri

Zabavna prireditev
Kostanjev piknik

Zopet je čas, ko povsod
diši po pečenem
kostanju.

Če želite pečen kostanj
tudi jesti, zraven pa se
okrepčati s slastnim
moštom, se ustavite pri
najboljšem sosedu, od
koder domov ne boste šli
ne lačni in ne žejni.
Poskrbljeno pa bo tudi za
dobro glasbo, zato ne
zanemite prave jesenske
zabave!

**KURILNO
OLJE,
PREMOG**

Ugodne cene in
možnosti plačila!

KURIVO - PREVOZ, Jakob Balaž, s. p.
Korňa Bistrica 51, tel.: 07 84 000

MEDIAFIN KOM, d. o. o.
Dunajska 21, Ljubljana

UGODNA GOTOVINSKA
POSOJILA do 300.000,00
SIT do 12 OBROKOV

PE LENDAVA
031 797 715, 031 568 449

**Zaposlite
svoj
denar.**

NLB Naložba Vita 5

je naložbeno življenjsko zavarovanje, vezano na enote investicijskega sklada.

NLB Naložba Vita 5 je naložbeno življenjsko zavarovanje zavarovalnice NLB Vita, življenjska zavarovalnica d.d. Ljubljana, Trg republike 3, 1000 Ljubljana, razvit v sodelovanju s skupino KBC, ki je na tem področju med vodilnimi v Evropi.

Naložbeni cilj upravitelja sklada je na dan izteka zavarovanja (28. novembra 2014) povrniti vlagateljem neto vplačano premijo in v primeru pozitivnih gibanj izplačati še 105% udeležbo v donosu košarice delnic 30-ih skrbno izbranih "blue-chip" podjetij iz vsega sveta. Tveganje, da investicijski cilj sklada ne bo dosežen, prevzema vlagatelj.

- Minimalno vplačilo v enkratnem znesku: 1.000 EUR, v tolaški protivrednosti, preračunani po prodajnem podjetniškem tečaju NLB na dan vplačila.
- Naložbeno obdobje: do 28. novembra 2014
- Vps: od 27. septembra do 29. oktobra 2004 z možnim predčasnim zaključkom.

NLB Naložba Vita 5 vas štiti v primeru nepredvidenih dogodkov. Vaša družina ali drugi upravičenci, ki jih sami izberete, bodo v primeru zavarovalnega dogodka upravičeni do izplačila vsaj 100% vplačane premije, tudi če bo vrednost police takrat morebiti nižja.

O vseh podrobnostih NLB Naložbe Vita 5, tveganjih in prednostih zahtevajte dodatna pojasnila pri svetovalcih v poslovalnicah NLB.

Zavarovalnica, ki sklepa zavarovanje:
NLB Vita, življenjska zavarovalnica d.d. Ljubljana
Zavarovanje traja: Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana, ki pri tem nastopa kot zavarovalni posrednik.

NLB Naložba Vita 5 ni depozit in ni vključena v sistem zamenjenih vlog. NLB Naložba Vita 5 je naložbeno življenjsko zavarovanje, pri katerem je donos v celoti odvisen od gibanja vrednosti enot investicijskega sklada. Vračilo najmanj vplačane premije ob izteku zavarovanja je naložbeni cilj upravitelja investicijskega sklada. Tveganje, da bo znesek izplačila naložbenega življenjskega zavarovanja lahko nižji od zneska vplačila v naložbeno življenjsko zavarovanje prevzema vlagatelj.

NLB Vita, življenjska zavarovalnica d.d., Ljubljana jamči za izplačilo vsaj v višini zavarovalne vsote v primeru nastanka zavarovalnega primera med trajanjem zavarovanja.



ljubljska banka

Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana

www.nlb.si

Spored radia Murski val

UKV 94,6 MHz in 105,7 MHz, SV 648 KHz

15. oktober - 00.00 SNOP, Murski val, Si-
mone Spindler - 05.00 Vedro v novo jutro! - 07.40
Kulturno pismo, Asja Matjaž - 08.15 Vrtnarski
nasvet - 09.00 Poročila - 09.10 TV As, Relax -
09.15 Kultura in šport ob koncu tedna - 10.00 Po-
ročila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Poročila - 11.15
Kabarjet Dušana Radiča, Džoužija, Berte
Mura - 12.00 Poročila BBC - 12.05 Obvestila -
12.15 Od petka do petka - 12.30 Propagandna od-
mevi - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine -
13.20 Predstavljamo vam, nova glasba - 14.00 Po-
ročila - 14.05 Obvestila -
14.30 Romske 60 minut
- 15.30 Dogodki in odmevi -
16.15 napoved
poreda - 17.00 Osrednja
poročila - 17.40 Mali
oglas - 17.30 Murski val
nagruje - 18.30 Radijski
sejem (Nevenka
Mura) - 19.00 Mladi val -
glasba za mlade, vaša
razmišljanja (Maja, Staša in Timotej) - 19.00
Poročila - 19.15 Mladi val - 20.00 Ugasni televi-
zija, Bojan Peček - 24.00 SNOP



16. oktober - 05.00 Dobro jutro -
15. Mali oglasi - 10.00 Poročila - 10.05 Obve-
stila - 10.30 Potepanje - 11.00 Poročila - 11.15
Nagruje se z nami - 12.00 Poročila BBC - 12.05
Obvestila - 12.30 Nagrada tedenskega sponzorja
- 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba ednine - 14.00
Poročila - 14.05 Obvestila - 14.15 Oddaja tedna:
Murski muzej - 15.30 Dogodki in odmevi -
16.15 napoved sporeda - 17.00 Osrednja poročila
- 17.30 Murski val nagruje - 17.40 Mali oglasi -
18.00 Poročila - 19.15 Najlepše želje s čestitkami
in pozdravi - 20.00 Slovenija, od kdaj lepote tvoje!
- 24.00 SNOP.

17. oktober - 05.00 Vedro v nedeljsko
jutro! - 07.30 Panonski odmevi, oddaja o pora-
stih Slovincih (Silva Eory) - 08.00 Misel in čas,
Murski val misel pomurskih duhovnikov - 08.30



Murski val - 94,6 Mhz in 105,7 Mhz

GLASBA NARODNOZABAVNE GLASBE, GLASBA NASEGA SRCA

Bana ura, zlata ura - Krjavelj
Prekmurjeni klopoteč - Špik
Poročilo z menoj domov - Ekart
Posedje - Lipovšek
Daleč proč - Zreška pomlad

PREDLOGA:
To je moje pravo - Zvončki
Kulturni svet - Ans. Tonija Sotoška

GLASBA OB MURSKO

Na mi dodole - Ans. Špik
Prekmurka - Langa
Halgato Band
Rajčica noči - Frenki
Napolnjene oblube - Jasna

PREDLOGA:
Leti lastavica - Metulj
Maher - Drago

Nagrada (kaseto) glasbene založbe Man-
dana iz Ljubljane prejme Anton Benko,
Rajševci 61, 9242 Križevci pri Ljut.
Nagrade kupone pošljite do ponedeljka, 18. okto-
bra, na naslov: Murski val, Ulica arhitekta No-
mura Sobota, za glasbene lestvice.

Kupon št. 42 - glasujem za skladbo

GLASBA NARODNOZABAVNE GLASBE, GLASBA NASEGA SRCA

GLASBA OB MURSKO

PREDLOGA:

Zamurjenci - 09.00 Izbor pesmi tedna - 09.30
Srečanje na Murskem valu - 10.25 Obvestila -
10.30 Nedeljska kuhinja: Pater Karel Gržan,
www.murski-val.com, gumb Kontakt v živo
in 5371710 - 12.30 Poročila - 12.35 Obvestila -
13.00 Minute za kmetovalce (Silva Eory) - 13.30
Čestitke, šport in Na narodni farmi - 15.00 Mura
: Primorje, nogomet, prenos - 19.00 Poročila -
20.00 Furjanek - 24.00 SNOP

PONEDELJEK, 18. oktober - dežurna novinarka
Silva Eory - 05.00 Vedro v dobro jutro (Irma Ben-
ko in Boštjan Rous) - 07.40 Pismo iz Porabja,
Marjana Sukič - 09.15 Ponedeljkova tema in
internetna anketa -
10.00 Poročila - 10.05
Obvestila - 10.15 Vaš so-
sed, znanstvenik! Nova
oddaja Branka Žunca -
10.30 Mali oglasi - 11.00
Poročila - 11.15 Oaj, kak
san zlufto - 12.00 Poroči-
la BBC - 12.05 Obvestila
- 12.30 Anketa - 13.00
Poročila - 13.15 1.oseba
ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Za zdravje -
15.30 Dogodki in odmevi - 16.15 Napoved spore-
da - 17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila -
17.30 Murski val nagruje - 17.40 Mali oglasi -
18.00 MV DUR - 19.00 Poročila - 19.15 Krpanke,
oddaja o kulturi - 20.00 Kak je indak fajn bi-
lou, Milan Zrinski - 21.05 nadaljevanje večerne
oddaje - 24.00 SNOP



TOREK, 19. oktober - 05.00 Vedro v dobro ju-
tro! (Vida in Bojan) - 07.40 Ljubljansko pismo
Aleša Kardelja - 10.00 Poročila - 10.05 Obvestila
- 10.10 Terenski raport - 11.00 Poročila - 11.15 -
Kratki stik - 11.30 Mali oglasi - 12.00 Poročila BBC -
12.05 Obvestila - 12.30 Potrošniški nasvet, An-
drej Cimer - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba edni-
ne - 14.00 Poročila - 14.15 Sedem veličastnih, le-
stevica domače zabavne glasbe, pogovori z najbolj-
šimi - 15.30 Dogodki in odmevi - 17.00 Osrednja
poročila - 17.20 Obvestila - 17.30 Murski val na-
gruje - 17.40 Mali oglasi - 18.00 Srebrne niti,
oddaja za upokojece (Anica Kološa, Bojan Rajk)
- 18.40 Prebiranja, drugačen pogled pomurskih
avtorjev - 19.00 Poročila - 19.15 Eti ta je muzika -
20.00 Jukeboks, domača glasbena scena skozi na-
očnike Boštjana Rousa - 24.00 SNOP

SREDA, 20. oktober - 05.00 Vedro v dobro jutro,
Peurača, Radič - 07.40 Peter Potočnik iz Beograda
- 08.15 Veterinarski nasvet - 08.45 Džoužijevo pi-
sma - 09.15 Izzivi Duška Radiča - 10.00 Poročila
- 10.05 Obvestila - 10.30 Mali oglasi - 11.00 Po-
ročila - 11.15 Trn v peti, ostro z Natašo Brulc šif-
tar, pritožbe, mnenja, prošnje poslušalcev - 12.00
Poročila BBC - 12.05 Obvestila - 12.15 Putra -
12.30 Intervju - 13.00 Poročila - 13.15 1. oseba
ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Hop-top, lestevica
tuje zabavne glasbe - 15.30 Dogodki in odmevi -
17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 17.30
Murski val nagruje - 17.40 Mali oglasi - 19.00
Poročila - 19.15 Panonski odmevi, ponovitev -
20.00 Mursko morsk val, Simona Špindler -
24.00 SNOP

ČETRTEK, 21. oktober - 05.00 Dobro jutro, Na-
taša in Dejan - 07.40 Zagrebško pismo Branka
Šomna - 09.15 Kuharski nasvet: Branko Časar -
10.00 Poročila - 11.00 Poročila - 11.15 Repor-
taža tedna - 11.45 Šport za vse - 12.00 Poročila
BBC - 12.05 Obvestila - 13.00 Poročila - 13.15 1.
oseba ednine - 14.00 Poročila - 14.15 Domača
plošča, lestevica - 15.30 Dogodki in odmevi -
17.00 Osrednja poročila - 17.20 Obvestila - 18.00
Mali radio - 19.00 Poročila - 19.15 Bilo je nekoč
(Milan Zrinski) - 20.00 Geza se zeza, glasbene
želje, nagrade... - 24.00 SNOP

Kulturni koledar

OTVORITEV

MURSKA SOBOTA

V ponedeljek, 18. oktobra, ob 18.30 bo v prostorih
Železotehne (Lendavska 3) otvoritev fotografske
razstave na temo Sto let Železotehne.

KONCERT

MURSKA SOBOTA

- V soboto, 16. oktobra, ob 20. uri bo v lokalu Fado
Irish Pub nastopila skupina Heat Band, ki sebe ime-
nuje tudi U2 Double Band.

- V soboto, 16. oktobra, ob 21. uri bo v MIKK-u
koncert skupin Salamandra Salamandra (Čadrg) in
Elodea (Ajdoščina, Vrhnika) v okviru Klubskega
maratona Radia Študent.

- V soboto, 16. oktobra, ob 21. uri bo v Prireditve-
nem centru Mešič nastopila skupina Yo-Zo.

KRIŽEVCI

V soboto, 16. oktobra, ob 20. uri bo v vašem domu
nastopila skupina Blue Planet.

VANEČA

V nedeljo, 17. oktobra, ob 14. uri bodo v gasilskem
domu ob razglasiti naj vasi v občini nastopili fol-
klorna skupina KTD Moščanci, pevski zbor Društva
vinogradnikov Goričko in domačini.

PUCONCI

V nedeljo, 17. oktobra, ob 19. uri bo v večnamenski
dvorani koncert cerkvenih PZ z območja občine.

MARIBOR

- V soboto, 16. oktobra, bosta v klubu MC Pekarna
nastopili prekmurski skupini Sphericube in Klee-
mar v okviru Klubskega maratona Radia Študent.

- V torek, 19. oktobra, ob 21. uri bo na Štuku nasto-
pila skupina D'Kwaschen Retashy.

PLES, FOLKLORA

MURSKA SOBOTA

V soboto, 16. oktobra, ob 17. uri bo v grajski dvora-
ni madžarski etnovečer z naslovom Glasba in plesi
iz Bakonyam, ki ga prireja Madžarsko kulturno
društvo Barati kor in DU Murska Sobota.

GLEDALIŠČE

MURSKA SOBOTA

V ponedeljek, 18. oktobra, se pri ZKD Murska Sobo-
ta začena vpis lutkovnega abonmaja za sezono
2004/2005. Informacije po telefonu (02) 530 30 10!

LITERATURA

MURSKA SOBOTA

V petek, 15. oktobra, ob 18. uri bo v Pokrajinski in štu-
dijski knjižnici predstavitev knjig Mirjane Ule in Metke
Kuhar Mladi, družina in starševstvo, Metke Kuhar V
imenu lepote in Mirjane Ule Socialna psihologija. Knji-
ge spadajo v zbirko Psihologija vsakdanjega življenja.

Kino

Murska Sobota

Četrtek, 14. oktobra: ob 18.00 ameriška komična
drama Terminal, ob 20.15 ameriška akcijska srhlji-
vka Ubila bom Billa 2

Petek, 15. oktobra: ob 18.00 Ubila bom Billa 2, ob
20.15 Terminal

Sobota, 16. oktobra: ob 16.30 ameriška družinska
komedija Garfield, ob 18.00 Ubila bom Billa 2, ob
20.15 Terminal

Nedelja, 17. oktobra: ob 16.30 Garfield, ob 18.00
in 20.30 Ubila bom Billa 2

Sreda, 20. oktobra: ob 18.00 in 20.00 ameriška
komedija Privlačna sosed

Ljutomer

Sobota, 16. oktobra: ob 20.00 ameriška znanstve-
nofantastična grozljivka Hellboy

Nedelja, 17. oktobra: ob 20.00 ameriška akcijska
srhljivka Špartanec

Gornja Radgona

Petek, 15. oktobra: ob 19.00 ameriška romantič-
na komedija Privlačna sosed, ob 21.00 francoski
akcijski film Michel Vaillant

Nedelja, 17. oktobra: ob 18.00 Michel Vaillant, ob
20.00 Privlačna sosed

Kulturni koledar

DOGODEK

MURSKA SOBOTA

- V četrtek, 14. oktobra, ob 17. uri bodo v predpro-
storu grajske dvorane potekale igralne urice za
otroke.

- V četrtek, 14. oktobra, ob 17. uri bo v BTC-ju mo-
dna revija jesensko-zimskih kolekcij.

- V petek, 15. oktobra, ob 19. uri bo v grajski dvora-
ni Spomin dan mestne občine Murska Sobota.
Na recitalu v besedi, pesmi in plesu Spomin in čas
bodo nastopili: Komorni mešani pevski zbor Vladi-
mir Močan in recitatorji Društva upokojecev Mur-
ska Sobota, ženski pevski zbor Društva upokoje-
cev Krog in dijaki Gimnazije Murska Sobota.

- V ponedeljek, 18. oktobra, bo v Pokrajinskem
muzeju potekal osmi festival Dnevi radovednosti s
podnaslovom Kako postati, ki ga prireja Kibla Mul-
timedia center.

- V ponedeljek, 18. oktobra, in v torek, 19. oktobra,
pred gradom bo monociklist Jože Voroš skušal do-
seči nov svetovni rekord v neprekinjeni vožnji.

LJUTOMER

V soboto, 16. oktobra, od 21. do 24. ure v diskoteki
Oxygen samo za ženske nastopa moška striptiz sku-
pina Total Knockout.

KOROVCI

V nedeljo, 17. oktobra, ob 12.30 bo na gozdni učni
poti Fuks graba otvoritev obnovljenega Študenca.

PREDAVANJE

RAKIČAN

V četrtek, 14. oktobra, ob 9. uri se bo v Izobraže-
valnem centru Rakičan (predavalnica št. 2) začel
posvet Mi o medijih, mediji o nas.

MURSKA SOBOTA

- V četrtek, 21. oktobra, ob 17. uri bo v Galeriji
strokovno vodstvo po razstavi Evropskega trienala
male plastike.

- V Galeriji do 21. oktobra zbirajo prijave za kipar-
sko likovno delavnico, ki bo v ponedeljek, 25. okto-
bra, ob 16. uri. Informacije in prijave na telefonski
številki (02) 522 38 34!

GABERJE

V soboto, 16. oktobra, ob 18. uri in v nedeljo, 17.
oktobra, ob 15. uri bo v galeriji Erbijska potopisno
predavanje Španija in Portugalska.

RAZSTAVE

MURSKA SOBOTA

- V Pokrajinskem muzeju je na ogled stalna mu-
zejska razstava. Do konca februarja 2005 je na
ogled tudi arheološka razstava Neskončen dih.

- V predprostoru grajske dvorane si lahko ogledate
razstavo del avtorja Jožeta Špilaka.

- V Galeriji je na ogled Evropski triennale male pla-
stike s tokratno temo Preporod statuete. Do 31.
decembra razstavlja trideset umetnikov iz 25 držav.

- V izloženem prostoru podjetja Fering d.o.o. na
Slovenski ulici so prvič na ogled grafična dela Ivana
Kolarja. Naslov razstave je Zgodnje romsko pre-
bujanje.

- V trgovini Mass v BTC-ju je na ogled razstava del
članov Fotokluba Murska Sobota na temo Slovenija
v EU.

BELTINCI

V galeriji Grad je do 25. oktobra na ogled razstava
del likovne kolonije Izak Lipovci 2004, ki jo pripra-
vlja Društvo za napredek umetnosti Aquila Lipovci.

BUDIMPEŠTA

Na Veleposlaništvu Republike Slovenije je na ogled
razstava Cvetke Hojnik.

DOBOVNIK

V kulturnem domu so na ogled dela I. likovne kolo-
nije Vito Art.

LEDAVA

- V sinagogi je v stopniščnem delu na ogled zbirka
Zapuščina dr. Aleksandra Schwarza. Do 10. oktobra
si lahko ogledate tudi razstavo črno-belih fotografij
pod naslovom Svet predmetov fotografije Arven
Šakti Kralj Szomi.

- V Galeriji - Muzeju, je na ogled razstava del dru-
štva Szinyei Merse Pal z naslovom Brezmejnost.

MORAVSKE TOPLICE

V galeriji Ajda v Naravnem parku Terme 3000 do
30. oktobra svoja dela razstavlja Branko Gorjup.

LAAFELD/POTRNA

V Pavlovi hiši je na ogled razstava Breaking The Vi-
sual, ki jo pripravlja deset umetnikov iz Avstrije,
Slovenije, Velike Britanije, ZDA, Bolgarije in Fran-
cije. Ogledate si lahko tudi stalno razstavo Slovenci
na avstrijskem Štajerskem - Romi v Sloveniji - nem-
ško govoreči v Sloveniji.

GORNJA RADGONA

V galeriji kulturnega doma si lahko ogledate likov-
no razstavo Likovnega društva Gornja Radgona.

BAD RADKERSBURG/AVSTRIJSKA RADGONA

V termalnem zdravilišču je do 29. oktobra na ogled
razstava Zdravilna zelišča ob reki Muri avtorja in
zbiratelja Andreja Coklina iz Gornje Radgone.

RADENCI

Pred pošto si lahko do 14. oktobra ogledate razsta-
vo Dobrote jeseni.

Delimo vstopnice za kino

Zgodba ameriškega filma se dogaja na letališču. Našo nagrado prejme
Tomaž Gregorec, Kobilje 24 a, 9227 Kobilje. Čestitamo! Naše nasle-
dne nagradno vprašanje pa se glasi:

Navedite vsaj še en film, ki je povezan z letališčem!

Kupon št. 42 - odgovore pošljite do torka, 19. oktobra, na naš naslov: Vestnik,
Ulica arh. Novaka 13, 9000 Murska Sobota ali po e-pošti: tomo.koles@p-inf.si

